

Ghidul utilizatorului Nokia 6270

9242595

Ediția 1

DECLARAȚIE DE CONFORMITATE

Noi, firma NOKIA CORPORATION declarăm pe proprie răspundere că produsul RM-56 este în conformitate cu prevederile următoarei directive a consiliului: 1999/5/EC.

O copie a declarației de conformitate poate fi găsită pe pagina de Internet

http://www.nokia.com/phones/declaration_of_conformity/.

CE 434



Coșul de gunoi pe roți barbat cu o cruce indică faptul că, în interiorul Uniunii Europene, produsul trebuie colectat separat la sfârșitul ciclului său de viață. Acest lucru este valabil atât pentru aparatul Dvs., cât și pentru orice accesorii marcate cu acest simbol. Nu aruncați aceste produse la gunoiul municipal nesortat.

Copyright © 2005 Nokia. Toate drepturile rezervate.

Este interzisă reproducerea, transferul, distribuirea și stocarea unor părți sau a întregului conținut al acestui material fără permisiunea prealabilă a firmei Nokia.

Nokia, Visual Radio, Nokia Connecting People și Pop-Port sunt mărci comerciale sau mărci înregistrate ale Nokia Corporation. Alte nume de produse și de firme menționate aici pot fi nume comerciale sau mărci comerciale aparținând proprietarilor respectivi.

Nokia tune este o marcă sonoră a corporației Nokia.

Bluetooth is a registered trademark of Bluetooth SIG, Inc.



Includes RSA BSAFE cryptographic or security protocol software from RSA Security.



Java is a trademark of Sun Microsystems, Inc.

This product is licensed under the MPEG-4 Visual Patent Portfolio License (i) for personal and noncommercial use in connection with information which has been encoded in compliance with the MPEG-4 Visual Standard by a consumer engaged in a personal and noncommercial activity and (ii) for use in connection with MPEG-4 video provided by a licensed video provider. No license is granted or shall be implied for any other use. Additional information including that relating to promotional, internal and commercial uses may be obtained from MPEG LA, LLC. See <<http://www.mpegla.com>>.

Acest produs este licențiat sub licența MPEG-4 Visual Patent Portfolio (i) pentru uz personal și necomercial în legătură cu date care au fost elaborate în conformitate cu standardul MPEG-4 Visual Standard de către un client angajat într-o activitate cu scop personal și necomercial și (ii) pentru a fi utilizat împreună cu fișierele video în format MPEG-4 livrate de un furnizor licențiat de materiale video. Nu se acordă și nu se consideră acordată implicit nici o licență pentru nici un fel de altă utilizare. Informații suplimentare, inclusiv informații referitoare la utilizarea în scopuri promoționale, interne și comerciale, pot fi obținute de la MPEG LA, LLC. A se vedea <<http://www.mpegla.com>>.

Nokia duce o politică de dezvoltare continuă. Ca atare, Nokia își rezervă dreptul de a face modificări și îmbunătățiri oricărui produs descris în acest document fără notificare prealabilă.

În nici un caz Nokia nu va fi răspunzătoare pentru nici un fel de pierderi de informații sau de venituri sau pentru nici un fel de daune speciale, incidente, subsecvente sau indirecte, oricum s-ar fi produs.

Conținutul acestui document trebuie luat "ca atare". Cu excepția cazurilor prevăzute de legea aplicabilă, nici un fel de garanții, explicite sau implicite, incluzând, dar fără a se limita la garanțiile implicite de vandabilitate și adecvare la un scop anume, nu se oferă în legătură cu acuratețea, corectitudinea sau conținutul acestui document. Nokia își rezervă dreptul de a modifica acest document sau de a-l retrage oricând fără notificare prealabilă.

Este posibil ca nu toate produsele să fie disponibile în zona dumneavoastră. Vă rugăm să consultați pentru aceasta cel mai apropiat dealer Nokia.

Acest aparat poate conține piese, tehnologii sau programe ce pot face obiectul unor legi sau reglementări privind exportul din SUA sau din alte țări. Este interzisă încălcarea legislației respective.

9242595 / Ediția 1

Nokia Corporation
P.O.Box 226
FIN-00045 Nokia Group
Finland

Cuprins

Pentru siguranța Dvs.	13
Informații generale	18
Prezentare generală a funcțiilor.....	18
Coduri de acces	19
Cod de siguranță	19
Coduri PIN	19
Coduri PUK.....	20
Parola de restricționare	20
Serviciul pentru setări de configurare.....	20
Preluarea din rețea a conținutului și a aplicațiilor.....	21
Asistență Nokia și informații de contact	22
1. Pregătirea pentru utilizare.....	23
Instalarea cartelei SIM și a acumulatorului.....	23
Instalarea unei cartele de memorie.....	25
Încărcarea acumulatorului.....	27
Pornirea și oprirea telefonului	28
Serviciul „Plug and play”	28
Deschiderea tastaturii	29
Poziția normală de funcționare.....	29
Curelușă de purtare la mână.....	30
2. Telefonul Dvs.	31
Taste și componente.....	31
Modul de așteptare.....	33
Modul de așteptare activ.....	34

Articole de conținut în modul de navigare	34
Comenzi rapide în modul de așteptare	36
Economisire energie	36
Indicatori	36
Blocarea tastaturii (Protecția tastaturii)	38
3. Funcții de apel.....	39
Efectuarea unui apel.....	39
Apelarea rapidă.....	40
Apelarea vocală îmbunătățită	40
Efectuarea unui apel prin apelare vocală	40
Răspunsul la un apel sau respingerea unui apel	41
Apelul în așteptare	42
Opțiuni în timpul unui apel	42
4. Scrierea textului	44
Setări.....	44
Introducerea textului cu funcția de predicție	45
Introducerea textului prin metoda tradițională	46
5. Parcurgerea meniurilor.....	47
6. Mesaje.....	48
Mesaje text (SMS).....	48
Scrierea și expedierea mesajelor SMS.....	49
Citirea unui mesaj SMS și transmiterea unui răspuns	49
Mesaje SIM.....	50
Mesaje multimedia.....	51
Scrierea și expedierea unui mesaj multimedia	52
Expedierea mesajelor	53
Anularea expedierii mesajului	53

Citirea unui mesaj multimedia și trimiterea unui răspuns.....	54
Memorie încărcată la maximum.....	55
Dosare	55
Mesaje instantanee.....	56
Scrierea unui mesaj instantaneu	56
Primirea unui mesaj instantaneu	56
Mesaje audio Nokia Xpress.....	57
Crearea unui mesaj audio.....	57
Primirea unui mesaj audio.....	57
Mesaje chat.....	58
Accesarea meniului pentru mesaje chat	58
Conectarea la și deconectarea de la serviciul de mesaje chat.....	59
Inițierea unei conversații chat	59
Acceptarea sau respingerea unei invitații la chat.....	61
Citirea unui mesaj chat primit	61
Participarea la o conversație chat.....	62
Editarea stării Dvs. de disponibilitate.....	62
Contacte pentru mesaje chat	63
Blocarea și deblocarea mesajelor	63
Grupuri	64
Aplicația email	65
Scrierea și expedierea unui mesaj email	66
Preluarea mesajelor email	67
Citirea unui mesaj email și trimiterea unui răspuns.....	67
Curier intrări și Alte dosare	68
Ștergerea mesajelor email.....	68
Mesaje vocale	69
Mesaje informative	69
Comenzi de servicii	69

Ștergerea mesajelor	70
Setările mesajelor	70
Setări generale.....	70
Mesaje text	71
Mesaje multimedia	72
Mesaje email	73
7. Contacte	75
Căutarea unui contact	75
Memorați numele și numerele de telefon	75
Memorarea numerelor multiple, a articolelor de text sau a unei imagini	76
Copierea contactelor	77
Editarea detaliilor contactelor.....	77
Ștergerea contactelor.....	77
Prezența mea	78
Nume înscrise	79
Adăugarea contactelor la lista de nume înscrise.....	80
Vizualizarea numelor înscrise.....	80
Retragerea unui contact	81
Cărți de vizită	81
Setări.....	82
Grupuri.....	82
Apeluri rapide	83
Numerele de servicii și numerele mele.....	83
8. Jurnal apeluri	84
Informații de poziționare	84
9. Setări.....	86
Profiluri.....	86

Teme	86
Sunete	87
Afișaj	87
Setările modului de așteptare	87
Protectorul de ecran	89
Economisire energie	89
Mărimea fontului	89
Oră și dată	89
Comenzile mele rapide	90
Tasta de selecție stânga	90
Tasta de selecție dreapta	90
Tasta de navigare	91
Activarea modului de așteptare activ	91
Comenzi vocale	91
Conectivitate	92
Tehnologia radio Bluetooth	92
Configurarea unei conexiuni Bluetooth	93
Conexiunea radio Bluetooth	93
Setări Bluetooth	94
Infraroșu	94
Date sub formă de pachete	95
Conexiuni pentru transmitere date sub formă de pachete	96
Setări pentru date sub formă de pachete	97
Transferul datelor	97
Transferul datelor cu un aparat compatibil	98
Sincronizarea de la un calculator compatibil	99
Sincronizarea de pe un server	99
Cablul de date USB	100
Apeluri	100

Telefon	102
Accesorii	103
Configurare.....	104
Siguranța.....	105
Reveniți la setările din fabrică.....	107
10.Meniul operatorului	108
11.Galeria	109
Formatarea cartei de memorie.....	110
12.Medii	111
Camera foto-video	111
Fotografierea.....	111
Înregistrarea unui clip video	112
Setările camerei foto-video	113
Media player	113
Configurarea telefonului pentru un serviciu de streaming.....	113
Music player.....	114
Redarea melodiilor transferate în telefon.....	114
Setări pentru music player	115
Radio	116
Memorarea posturilor de radio	117
Ascultarea aparatului de radio.....	117
Înregistrator voce	118
Înregistrarea unui sunet.....	119
Lista înregistrărilor	120
Definirea unui dosar pentru stocare.....	120
Egalizatorul	120
Extindere efect stereo	120

13. Apasă și vorbește.....	121
Conectarea la și deconectarea de la serviciul ASV	122
Efectuarea și primirea unui apel ASV	122
Efectuarea unui apel de canal sau de grup	123
Efectuarea unui apel unu-la-unu	123
Efectuarea unui apel ASV către mai mulți destinatari	124
Primirea unui apel ASV	124
Cereri de apel invers	125
Expedierea unei cereri de apel invers	125
Răspunsul la o cerere de apel invers	125
Adăugarea unui contact unu-la-unu	126
Canale ASV	126
Adăugarea unui canal	127
Primirea unei invitații	128
Setări ASV	128
 14. Organizator	 130
Ceas alarmă	130
Oprirea alarmei	130
Agendă	131
Efectuarea unei note de agendă	132
Alarma pentru notă	132
Lista cu probleme de rezolvat	132
Note	133
Temporizatorul	133
Cronometrul	134
 15. Aplicații	 136
Jocuri	136
Lansarea unui joc	136

Preluarea jocurilor din rețea	136
Setări pentru jocuri	136
Colecția de aplicații	137
Lansarea unei aplicații.....	137
Unele opțiuni pentru aplicații	137
Preluarea unei aplicații din rețea	137
16.Internet	139
Principalele operații de accesare și utilizare a serviciilor	139
Configurarea browserului.....	140
Conectarea la un serviciu.....	140
Parcursarea paginilor	141
Parcursarea folosind tastele telefonului	141
Opțiuni în timpul folosirii browserului.....	142
Apelarea directă	142
Marcaje.....	143
Primirea unui marcaj.....	143
Setări pentru aspect	143
Setări pentru siguranță.....	144
Fișiere cookies.....	144
Scripturi într-o conexiune sigură	145
Setări preluare.....	145
Căsuță intrare pentru servicii.....	145
Setări pentru căsuță intrare servicii.....	146
Memoria de arhivă.....	146
Siguranța browserului.....	147
Modulul de siguranță.....	147
Certificate.....	148
Semnătura digitală	149

17.Servicii SIM.....	150
18.Conectivitatea cu calculatorul.....	151
Stocarea datelor prin USB.....	151
Nokia PC Suite.....	151
Aplicații de transmitere a datelor.....	152
(E)GPRS, HSCSD și CSD	152
19.Informații despre acumulator	153
Încărcarea și descărcarea.....	153
Instrucțiuni pentru verificarea autenticității acumulatorilor Nokia.....	154
Îngrijire și întreținere	157
Informații suplimentare privind siguranța	159
Index.....	164

Pentru siguranța Dvs.

Citiți aceste instrucțiuni simple. Nerespectarea acestor instrucțiuni poate fi periculoasă sau ilegală. Pentru informații suplimentare, citiți în întregime ghidul utilizatorului.



PORNIREA TELEFONULUI ÎN CONDIȚII DE SIGURANȚĂ

Nu porniți telefonul dacă folosirea telefoanelor mobile este interzisă sau dacă aceasta poate provoca interferențe sau pericole.



SIGURANȚA CIRCULAȚIEI – ÎNAINTE DE TOATE

Respectați toate legile locale. Păstrați-vă întotdeauna mâinile libere în timp ce conduceți un autovehicul. Prima grijă a Dvs. în timp ce conduceți un autovehicul trebuie să fie siguranța circulației.



INTERFERENȚE

Toate telefoanele mobile pot intra în interferență, ceea ce le-ar putea afecta performanțele.



DECONECTAȚI ÎN SPITALE

Respectați toate restricțiile. Deconectați telefonul în apropierea echipamentelor medicale.



DECONECTAȚI ÎN AVION

Respectați toate restricțiile. Aparatele mobile pot produce interferențe în avion.



DECONECTAȚI LA ALIMENTAREA CU CARBURANȚI

Nu folosiți telefonul în stațiile de alimentare cu carburant. Nu-l folosiți în apropierea carburanților sau a substanțelor chimice.



DECONECTAȚI ÎN ZONE UNDE AU LOC EXPLOZII

Respectați toate restricțiile. Nu folosiți telefonul în zone unde au loc explozii.



FOLOȘIȚI CU GRIJĂ

Folosiți aparatul numai în poziție normală, conform instrucțiunilor din documentația produsului. Evitați contactul inutil cu antena.



SERVICE CALIFICAT

Instalarea și repararea acestui produs este permisă numai personalului calificat.



ACCESORII ȘI ACUMULATORI

Folosiți numai accesorii omologate și acumulatori omologați. Nu conectați între ele produse incompatibile.



REZISTENȚA LA APĂ

Telefonul Dvs. nu rezistă la apă. Feriți aparatul de umiditate.



COPII DE SIGURANȚĂ

Nu uitați să faceți copii de siguranță sau să păstrați înregistrări scrise ale tuturor informațiilor importante memorate în telefonul Dvs.



CONECTAREA LA ALTE ECHIPAMENTE

Când conectați la orice alt echipament, citiți manualul de utilizare al acestuia pentru instrucțiunile detaliate de siguranță. Nu conectați între ele produse incompatibile.



APELURI TELEFONICE ÎN CAZ DE URGENȚĂ

Asigurați-vă că telefonul este pornit și în stare de funcționare. Apăsati tasta de terminare de câte ori este necesar pentru a șterge afișajul și a reveni la ecranul de pornire. Tastați numărul de urgență și apoi apăsați tasta de apelare. Comunicați locul în care vă aflați. Nu încheiați convorbirea până nu vi se permite acest lucru.

■ Despre aparatul Dvs.

Aparatul mobil descris în acest manual este omologat pentru a funcționa în rețelele EGSM 900 și GSM 850/1800/1900. Pentru informații suplimentare despre rețele, contactați furnizorul Dvs. de servicii.

La utilizarea funcțiilor acestui aparat, respectați toate legile precum și dreptul la viață privată și alte drepturi legitime ale celorlalte persoane.

Când înregistrați sau folosiți imagini sau video clipuri, respectați legislația locală, obiceiurile locale precum și drepturile la viață privată și alte drepturi ale celorlalte persoane.



Atenție: Pentru a utiliza orice funcție a acestui aparat, alta decât ceasul alarmă, aparatul trebuie să fie pornit. Nu porniți aparatul dacă folosirea aparatelor mobile poate provoca interferențe sau pericole.

■ Servicii de rețea

Pentru a utiliza telefonul trebuie să beneficiați de serviciile unui furnizor de servicii de comunicații mobile. Utilizarea multor funcții ale acestui aparat depinde de funcțiile disponibile în rețeaua mobilă. S-ar putea ca serviciile de rețea să nu fie disponibile în toate rețelele sau ar putea fi necesar să încheiați acorduri specifice cu furnizorul Dvs. de servicii înainte de a putea utiliza serviciile de rețea. Ar putea fi necesar ca furnizorul Dvs. de servicii să vă ofere instrucțiuni suplimentare în ceea ce privește utilizarea acestor servicii și să vă informeze asupra modului de taxare. Unele rețele ar putea avea limitări care influențează modul în care puteți utiliza serviciile de rețea. De exemplu, unele rețele ar putea să nu accepte toate caracterele și serviciile specifice unor limbi.

Este posibil ca furnizorul Dvs. de servicii să fi solicitat ca anumite funcții ale aparatului Dvs. să fie dezactivate sau să nu fie activate. Dacă acesta este cazul, funcțiile respective nu vor fi prezente în meniul aparatului Dvs. S-ar putea, de asemenea, ca aparatul Dvs. să fie configurat în mod special. Această configurare ar putea să includă modificări în numele

meniurilor sau în ordinea de afișare a acestora, precum și pictograme modificate. Pentru informații suplimentare, contactați furnizorul Dvs. de servicii.

Acest aparat acceptă protocoalele WAP 2.0 (HTTP și SSL) care rulează prin protocoalele TCP/IP. Unele caracteristici ale acestui aparat, cum ar fi mesajele multimedia (MMS), navigarea, mesajele e-mail, mesajele chat, contacte cu funcția de prezență, sincronizarea de la distanță, precum și descărcarea conținutului prin intermediul browserului sau prin MMS necesită suport tehnologic din partea rețelei.

■ Memoria partajată

Următoarele funcții ale acestui aparat pot folosi memoria partajată: galerie, contacte, mesaje text, mesaje multimedia, mesaje chat, e-mail, agendă, note de rezolvat, jocuri și aplicații Java™, aplicația Note. Utilizarea uneia sau mai multora dintre aceste funcții poate reduce spațiul de memorie disponibil pentru celelalte funcții care folosesc memoria partajată. De exemplu, memorarea mai multor aplicații Java poate ocupa întreg spațiul de memorie disponibil. Aparatul Dvs. poate afișa un mesaj care vă informează că memoria este plină, atunci când încercați să utilizați o funcție care folosește memoria partajată. În acest caz, înainte de a continua, ștergeți unele informații sau înregistrări care folosesc memoria partajată. Unele funcții, cum ar fi mesajele text, ar putea avea alocat un anumit spațiu de memorie suplimentar față de memoria partajată cu alte funcții.

■ Accesorii

Câteva reguli practice referitoare la accesorii.

- Nu lăsați nici un fel de accesorii la îndemâna copiilor mici.
- Când deconectați cablul de alimentare al oricărui accesoriu, trageți de ștecher și nu de cablu.

- Verificați periodic dacă accesoriile instalate într-un autovehicul sunt montate corect și funcționează corespunzător.
- Instalarea accesoriilor complexe auto trebuie făcută numai de personal calificat.

Informații generale

■ Prezentare generală a funcțiilor

Telefonul vă oferă multe funcții practice de uz curent, cum ar fi transmiterea mesajelor text și multimedia, apasă și vorbește, aplicația e-mail, un ceas, un ceas cu alarmă, un radio și un music player. Telefonul Dvs. acceptă și următoarele funcții:

- Mod de așteptare activ. A se vedea [Modul de așteptare activ](#) la pag. 34.
- Cameră de 2 megapixeli încorporată. A se vedea [Camera foto-video](#) la pag. 111.
- Apelare vocală îmbunătățită. Consultați [Apelarea vocală îmbunătățită](#) la pag. 40 și [Comenzi vocale](#) la pag. 91.
- Difuzoare stereo cu efecte sonore 3D. A se vedea [Extindere efect stereo](#) la pag. 120.
- Music player. A se vedea [Music player](#) la pag. 114.
- Tehnologie Bluetooth. A se vedea [Tehnologia radio Bluetooth](#) la pag. 92.
- Serviciu „Plug and play” on-line pentru obținerea setărilor de configurare. Consultați [Serviciul „Plug and play”](#) la pag. 28 și [Configurare](#) la pag. 104.
- Cartelă de memorie pentru extinderea capacității de memorie a telefonului Dvs., destinată stocării imaginilor și clipurilor video.

■ Coduri de acces

Cod de siguranță

Codul de siguranță (5 până la 10 cifre) vă ajută să protejați telefonul Dvs. împotriva utilizării neautorizate. Codul presetat este 12345. Pentru a schimba codul și a seta telefonul să solicite acest cod, consultați [Siguranța](#) la pag. 105.

Dacă introduceți de cinci ori consecutiv un cod de siguranță incorect, telefonul va ignora următoarele introduceri ale codului. Așteptați 5 minute și introduceți din nou codul.

Coduri PIN

- Codul personal de identificare (PIN) și codul personal universal de identificare (UPIN) (4 până la 8 cifre) vă ajută să vă protejați cartela SIM împotriva utilizării neautorizate. A se vedea [Siguranța](#) la pag. 105. Codul PIN este, de obicei, livrat împreună cu cartela SIM. Pentru a seta telefonul să solicite codul PIN, consultați [Siguranța](#) la pag. 105.
- Codul PIN2 (4 până la 8 cifre) poate fi livrat împreună cu cartela SIM și este necesar pentru anumite funcții.
- Codul PIN modul este necesar pentru accesarea informațiilor din modulul de siguranță. A se vedea [Modulul de siguranță](#) la pag. 147. Codul PIN modul este livrat împreună cu cartela SIM, în cazul în care cartela SIM are încorporat un modul de siguranță.

- Codul PIN semnătură este necesar pentru semnătura digitală. A se vedea [Semnătura digitală](#) la pag. 149. Codul PIN semnătură este livrat împreună cu cartela SIM, în cazul în care cartela SIM are încorporat un modul de siguranță.

Coduri PUK

Codul personal de deblocare (PUK) și codul personal universal de deblocare (UPUK) (8 cifre) este solicitat la schimbarea unui cod PIN blocat, respectiv a unui cod UPIN blocat. Codul PUK2 este necesar pentru a schimba un cod PIN2 blocat.

În cazul în care codurile nu sunt livrate împreună cu cartela SIM, contactați furnizorul Dvs. de servicii pentru a le afla.

Parola de restricționare

Parola de restricționare (4 cifre) este necesară când se utilizează funcția [Serviciu barare apeluri](#). A se vedea [Siguranța](#) la pag. 105. Puteți obține parola de la furnizorul Dvs. de servicii.

Dacă tastați de trei ori succesiv o parolă de restricționare incorectă, parola va fi blocată. Contactați furnizorul Dvs. de servicii sau operatorul Dvs. de rețea.

■ Serviciul pentru setări de configurare

Înainte de a utiliza mesajele multimedia, mesajele chat și serviciul de prezență, serviciul apasă și vorbește, aplicația email, sincronizarea, serviciul de streaming și browserul, trebuie să aveți în telefon setările de configurare adecvate. Puteți primi setările direct sub forma unui mesaj de configurare, caz în care trebuie să

memorați setările respective în telefonul Dvs. Pentru mai multe informații privind disponibilitatea, contactați operatorul Dvs. de rețea, furnizorul Dvs. de servicii sau cel mai apropiat distribuitor autorizat Nokia.

Dacă ați primit setările sub forma unui mesaj de configurare, iar setările nu sunt memorate și activate în mod automat, se afișează mesajul *Setări configurare recepționate*.

Pentru a memora setările primite, selectați **Afișați > Memorați**. Dacă telefonul afișează solicitarea *Introduceți PIN-ul pentru setări*, introduceți codul PIN pentru setări și selectați **OK**. Pentru a obține codul PIN, contactați furnizorul de servicii care oferă setările.

Dacă nu există nici o setare memorată, aceste setări vor fi memorate și activate ca setări de configurare implicite. În caz contrar, telefonul afișează întrebarea *Activați setările de configurare memorate?*.

Pentru a elimina setările primite, selectați **Afișați > Eliminați**.

■ Preluarea din rețea a conținutului și a aplicațiilor

Ați putea avea posibilitatea de a prelua din rețea în telefon diverse conținuturi, precum teme, sunete, și clipuri video (serviciu de rețea). Selectați funcția de preluare din rețea (de exemplu în meniul *Galerie*). Pentru a accesa funcția de preluare din rețea, consultați descrierea meniului respectiv. Pentru informații privind disponibilitatea anumitor servicii, prețuri și tarife, contactați furnizorul Dvs. de servicii.



Important: Folosiți numai servicii în care aveți încredere și care vă asigură o siguranță și o protecție adecvată împotriva programelor dăunătoare.

■ Asistență Nokia și informații de contact

Căutați la www.nokia.com/support sau pe site-ul local Nokia Web ultima versiune a acestui ghid, informații suplimentare, materiale ce pot fi preluate din rețea și servicii în legătură cu produsul Dvs. Nokia.

Pe site-ul de Internet puteți găsi informații privind utilizarea produselor și serviciilor Nokia. Dacă doriți să contactați serviciul clienți, consultați lista cu centrele locale de contact Nokia la www.nokia.com/customerservice.

Pentru servicii de întreținere, căutați sediul cel mai apropiat de servicii Nokia la adresa www.nokia.com/repair.

1. Pregătirea pentru utilizare

■ Instalarea cartelei SIM și a acumulatorului

Înainte de a scoate acumulatorul, opriți întotdeauna aparatul și deconectați-l de la încărcător.

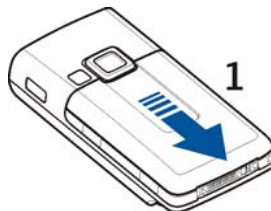
Nu lăsați cartelele SIM la îndemâna copiilor mici.

Pentru disponibilitate și informații referitoare la utilizarea serviciilor cartelei SIM, contactați distribuitorul cartelei SIM. Acesta ar putea fi furnizorul de servicii, operatorul de rețea sau alt distribuitor.

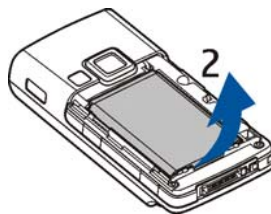
Acest aparat este destinat pentru a fi utilizat cu un acumulator BL-5C.

Cartela SIM și contactele sale pot fi ușor deteriorate prin zgâriere sau prin îndoire, astfel că va trebui să fiți foarte atenți când manipulați, introduceți sau scoateți această cartelă.

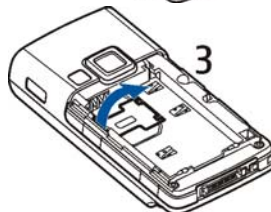
1. Cu spatele telefonului orientat spre Dvs., împingeți capacul din spate pentru a-l scoate de pe telefon (1).



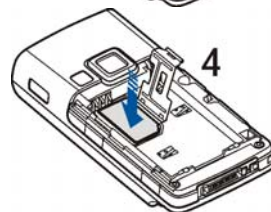
2. Pentru a scoate acumulatorul, ridicați-l după cum se arată în figură (2).



3. Pentru a debloca suportul cartei SIM, trageți cu atenție de clema de blocare a acestui suport și deschideți-l (3).

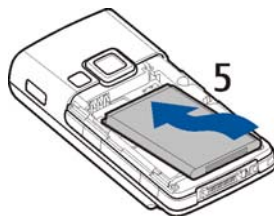


4. Introduceți cartela SIM în suportul său (4). Asigurați-vă că această cartă este introdusă corect și că fața cu contacte aurite este orientată în jos.

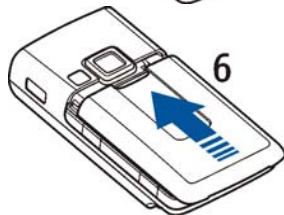


Închideți suportul cartei SIM și apăsați-l până când se blochează în poziția sa.

5. Reintroduceți acumulatorul (5).



6. Reintroduceți capacul posterior prin glisare (6).



■ Instalarea unei cartele de memorie

Utilizați cu acest aparat numai cartele miniSD compatibile. Alte cartele de memorie, cum ar fi cartelele MultiMediaCard de dimensiuni reduse, nu se potrivesc în suportul cartelei de memorie și nu sunt compatibile cu acest aparat. Utilizarea unei cartele incompatibile de memorie poate deteriora atât cartela de memorie și/sau aparatul, cât și datele stocate pe cartela respectivă.



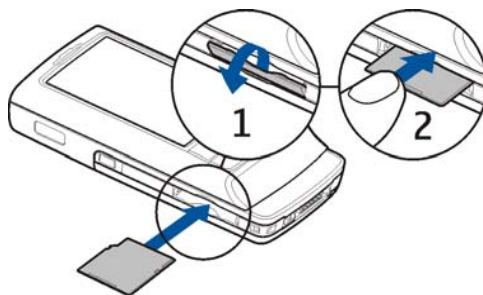
Puteți utiliza o cartelă multimedia în scopul de a extinde memoria pentru *Galerie*. A se vedea *Galerie* la pag. 109.

Puteți introduce sau înlocui cartela de memorie fără a opri telefonul.



Important: Nu scoateți cartela de memorie în timpul unei operații de accesare a acesteia. Scoaterea unei cartele în timpul unei operații de accesare a acesteia poate deteriora atât cartela de memorie și/sau aparatul, cât și datele stocate pe cartela respectivă.

Pentru a introduce cartela de memorie, deschideți suportul acesteia așa cum se arată în figură (1). Plasați cartela de memorie în suportul său (2). Asigurați-vă că această cartelă este introdusă corect și că fața cu contacte aurite este orientată în jos. Închideți suportul cartelei de memorie.



Puteți utiliza cartela de memorie pentru a stoca în *Galerie* fișiere multimedia, cum ar fi clipuri video, fișiere de sunet și imagini.

Pentru a formata cartela de memorie, consultați [Formatarea cartelei de memorie](#) la pag. 110.

■ Încărcarea acumulatorului

Verificați numărul de model al oricărui încărcător, înainte de a-l utiliza cu acest aparat. Acest aparat este proiectat pentru a fi alimentat de la încărcătoarele AC-4, AC-1, AC-3 și DC-4.

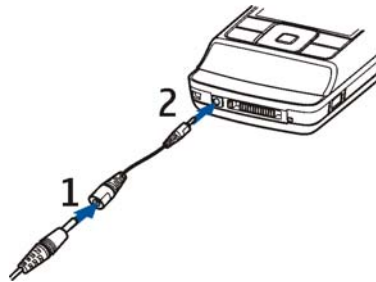


Atenție: Folosiți numai acumulatori, încărcătoare și accesorii omologate de Nokia pentru a fi utilizate cu acest model. Utilizarea altor tipuri poate anula orice aprobare sau garanție și poate constitui un pericol.

Pentru procurarea de accesorii aprobate, adresați-vă distribuitorului Dvs. Când deconectați cablul de alimentare al oricărui accesoriu, trageți de ștecher și nu de cablu.

1. Conectați încărcătorul la o priză de perete.
2. Conectați firul încărcătorului la adaptorul de încărcare CA-44 (1), iar adaptorul la mufa din partea inferioară a telefonului (2).

Dacă acumulatorul este complet descărcat, ar putea fi necesare câteva minute înainte ca indicatorul de încărcare să apară pe ecran sau înainte de a putea efectua apeluri.



Durata încărcării depinde de încărcătorul utilizat. De exemplu, încărcarea unui acumulator BL-5C cu încărcătorul AC-4 va dura aproximativ 1 oră și 30 minute, dacă telefonul este în modul de așteptare.

■ Pornirea și oprirea telefonului



Atenție: Nu porniți telefonul dacă folosirea telefoanelor mobile este interzisă sau dacă aceasta poate provoca interferențe sau pericole.

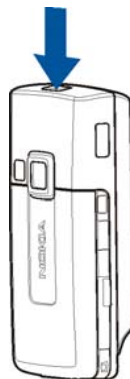
Apăsați și mențineți apăsată tasta de pornire, ca în figură.

Dacă telefonul solicită un cod PIN sau UPIN, introduceți codul și selectați **OK**.

Serviciul „Plug and play”

Când porniți telefonul pentru prima dată și dacă acesta se află în modul de așteptare, s-ar putea să vi se solicite să preluați setările de configurare de la furnizorul de servicii (serviciu de rețea).

Confirmați sau respingeți această cerere. Consultați [Con. suport furniz. servicii](#) în [Configurare](#) la pag. 104 și [Serviciul pentru setări de configurare](#) la pag. 20.



■ Deschiderea tastaturii

Pentru a deschide tastatura, deschideți capacul telefonului așa cum se arată în figură.



■ Poziția normală de funcționare

Folosiți telefonul numai în poziția sa normală de funcționare.

Aparatul Dvs. este dotat cu o antenă internă.

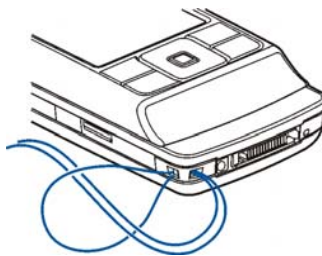


Observație: Ca și în cazul oricărui aparat de emisie radio, nu atingeți antena în mod inutil când aparatul este pornit. Contactul cu antena afectează calitatea convorbirii și poate provoca funcționarea aparatului la un nivel de consum mai ridicat decât este necesar în mod normal. Evitarea contactului cu zona în care se află antena în timpul utilizării aparatului optimizează performanțele antenei și durata de viață a acumulatorului.



■ Curelușa de purtare la mână

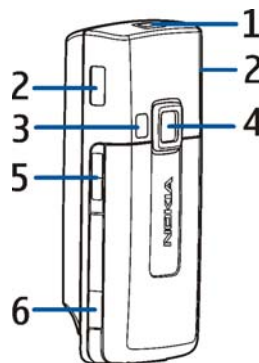
Înfășurați curelușa după cum se arată în figură.



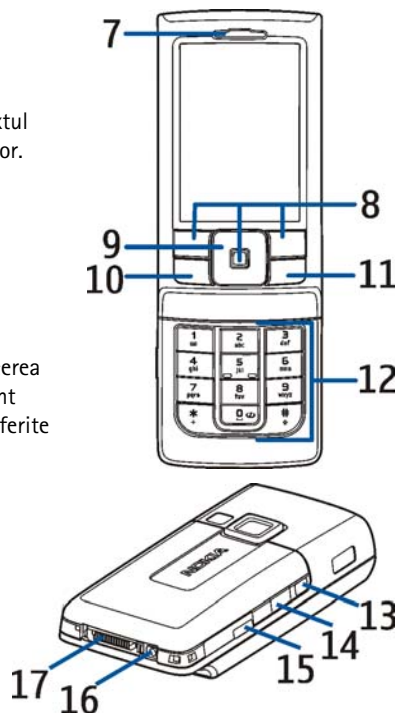
2. Telefonul Dvs.

■ Taste și componente

- Tasta de pornire (1)
- Difuzorul (2)
- Blițul camerei foto-video (3)
- Obiectivul camerei foto-video (4)
- Tastele de volum (5)
- Tasta camerei foto-video (6)



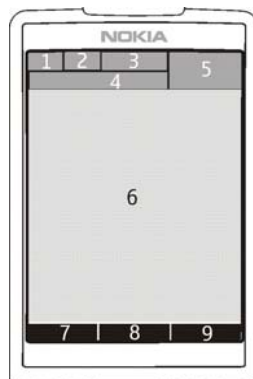
- Receptorul (7)
 - Tastele de selecție stânga, centru și dreapta (8)
- Funcțiile acestor taste depind de textul explicativ afișat pe ecran deasupra lor.
- Tasta de navigare pe 4 direcții (9)
- Parcursere articole în sus și în jos, la stânga și la dreapta.
- Tasta de apelare (10)
 - Tasta de terminare (11)
 - Taste numerice (12) pentru introducerea cifrelor și caracterelor. * și # (12) sunt utilizate în diverse scopuri pentru diferite funcții.
 - Tasta „Apasă și vorbește” (13)
 - Port de infraroșu (IR) (14)
 - Fantă pentru cartela de memorie (15)
 - Conectorul pentru încărcător (16)
 - Conectorul pentru accesorii (17)



■ Modul de așteptare

Când telefonul este pregătit pentru utilizare și nu ați introdus nici un caracter, acesta se află în modul de așteptare.

- Nivelul semnalului rețelei celulare (1)
- Nivelul de încărcare a acumulatorului (2)
- Indicatori (3)
- Numele rețelei sau emblema operatorului (4)
- Ceasul (5)
- Modul de așteptare activ (6). A se vedea [Modul de așteptare activ](#) la pag. 34.
- Tasta de selecție stânga (7) este **Mergeți la** sau o comandă rapidă pentru o altă funcție. A se vedea [Tasta de selecție stânga](#) la pag. 90.
- Tasta de selecție mijloc (8) este **Meniu**.
- Tasta de selecție dreapta (9) poate fi **Nume** pentru a accesa lista contactelor din meniul **Contacte**, poate fi un nume specific de operator pentru a accesa un site Internet specific al operatorului sau poate fi o comandă rapidă pentru o funcție pe care ați selectat-o. A se vedea [Tasta de selecție dreapta](#) la pag. 90.



Modul de așteptare activ

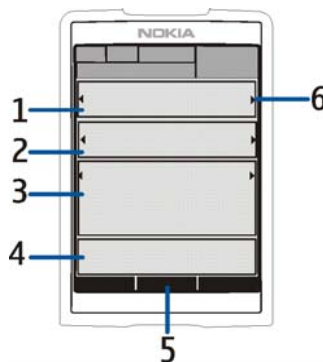
În modul de așteptare activ, ecranul telefonului poate afișa ferestre separate cu articole de conținut, cum ar fi comenzi rapide (1), funcții audio (2), agendă (3) și o notă de utilizator (4). Pentru a selecta afișarea modului de așteptare activ, consultați *Așteptare activă* în *Setările modului de așteptare* la pag. 87.

Modul de așteptare activă este pasiv atunci când tasta de selecție centru (5) este **Meniu**; puteți vedea doar conținutul. Pentru a activa modul de navigare și a vedea conținutul, apăsați tasta de parcurgere în sus sau în jos.

Pentru a schimba tasta de accesare a modului de navigare, consultați *Activare așteptare activă* în *Setările modului de așteptare* la pag. 87. Când sunt afișați indicatorii săgeată (6), puteți parcurge articolul la stânga și la dreapta.

Pentru a personaliza și organiza conținutul modului de așteptare activ, selectați **Opțiuni** > *Așteptare activă*. A se vedea *Setările modului de așteptare* la pag. 87.

Pentru a ieși din modul de navigare, selectați **Ieșiți**. Dacă nu se apasă nici o tastă într-un anumit interval de timp, telefonul revine automat în modul pasiv.



Articole de conținut în modul de navigare

- *Bară comenzi rapide* — Pentru a selecta o comandă rapidă, căutați funcția dorită folosind tasta de parcurgere și selectați-o.

Pentru a schimba sau organiza comenzi rapide în modul de navigare, selectați **Opțiuni** > *Așteptare activă* > **Opțiuni** > *Personalizare*, selectați fereastra de comenzi rapide și apoi selectați **Opțiuni** > *Selectare legături* sau *Organizare legături*.

- *Aplicații audio* — Căutați și selectați funcția radio sau music player pentru a o activa. Pentru a schimba melodia din music player sau postul la radio, apăsați tasta de navigare la stânga sau la dreapta. Pentru a începe căutarea posturilor de radio, apăsați și mențineți apăsată tasta de navigare la stânga sau la dreapta.
- *Agendă* — Pentru a vizualiza notele zilei curente, selectați nota dorită. Pentru a vizualiza notele din ziua anterioară sau următoare, apăsați tasta de navigare la stânga sau la dreapta.
- *Nota mea* — Pentru a introduce o notă, selectați fereastra de conținut, scrieți nota și memorați-o.
- *Prezență* — Pentru a schimba informațiile de stare privind prezența Dvs., selectați articolul de conținut.
- *Temporizator* — Pentru a porni temporizatorul, selectați articolul de conținut. Se afișează timpul rămas împreună cu o notă.
- *Indicatori generali* — Pentru a afișa indicatorii modului de așteptare, cum ar fi data, ecranul cu informații privind celula, mesajele informative, numele presetat al grupului ASV și indexul grupurilor închise de utilizatori. Data se afișează dacă agenda nu este selectată drept conținut al modului de așteptare activ.

Comenzi rapide în modul de așteptare

- Pentru a accesa lista cu numere formate, apăsați o dată tasta de apelare. A se vedea [Efectuarea unui apel](#) la pag.39.
- Pentru a apela mesageria Dvs. vocală (serviciu de rețea), dacă ați memorat numărul mesageriei Dvs. vocale în telefon, apăsați și mențineți apăsat **1**.
- Pentru a vă conecta la un serviciu browser, apăsați și mențineți apăsat **0**.
- Pentru a seta funcții apelate prin comenzi rapide pentru tasta de navigare, consultați [Tastă navigare](#) în [Comenzile mele rapide](#) la pag. 90.
- Pentru a schimba profilul, deschideți lista profilurilor apăsând scurt tasta de pornire. Căutați profilul dorit și selectați-l.

Economisire energie

Pentru a seta funcția de economisire a energiei pe [Activare](#), consultați [Economisire energie](#) în [Afișaj](#) la pag. 87.

Indicatori



Aveți un mesaj necitit în dosarul [Curier intrări](#).



Aveți mesaje neexpediate, anulate sau nepreluat în dosarul [Căsuță ieșiri](#).



Telefonul a înregistrat un apel nepreluat.



Telefonul Dvs. este conectat la serviciul de mesaje chat, iar starea de disponibilitate a serviciului este conectat/deconectat.

-  Ați primit unul sau mai multe mesaje chat și sunteți conectat la serviciul de mesaje chat.
-  Tastatura este blocată.
-  Telefonul nu sună pentru apeluri sau mesaje text intrate.
-  Funcția Ceas alarmă este setată pe *Activat*.
-  Temporizatorul funcționează.
-  Cronometrul funcționează în fundal.
-  Telefonul este înregistrat într-o rețea GPRS sau EGPRS.
-  A fost stabilită o conexiune GPRS sau EGPRS.
-  Conexiunea GPRS sau EGPRS este suspendată (trecută în așteptare), de exemplu în cazul în care se primește sau se expediază un apel pe parcursul unei astfel de conexiuni.
-  Dacă este activată conexiunea prin infraroșu, indicatorul este afișat continuu.
-  Este activă o conexiune Bluetooth.
-  Dacă aveți două linii telefonice, este selectată a doua linie telefonică.
-  Toate apelurile intrate sunt redirectionate către alt număr.
-  Difuzorul este activat sau suportul pentru muzică este conectat la telefon.
-  Apelurile sunt limitate la un grup închis de utilizatori.

 Este selectat profilul temporizat.

 ,  ,  sau 

Un set cu cască, un sistem fără comenzi manuale, un dispozitiv inductiv de cuplaj sau un suport muzical este conectat la telefon.

 /  O conexiune tip Apasă și vorbește este activă/suspendată.

■ Blocarea tastaturii (Protecția tastaturii)

Pentru a preveni apăsarea accidentală a tastelor, selectați **Meniu** și apăsați * în interval de 3,5 secunde, această operație având ca efect blocarea tastaturii sau închideți capacul și selectați **Blocați**.

Pentru a debloca tastatura, deschideți capacul sau selectați **Deblocați** > **OK**. În cazul în care capacul este deschis, selectați **Deblocați** și apăsați * în interval de 1,5 secunde. Dacă funcția *Blocare taste* este setată pe *Activare*, selectați **Deblocați**, apăsați * și introduceți codul de siguranță.

Pentru a răspunde la apeluri când protecția tastaturii este activată, apăsați tasta de apelare. Când terminați convorbirea sau respingeți apelul, tastatura se blochează automat.

Pentru funcțiile *Autoblocare taste* și *Blocare taste*, consultați **Telefon** la pag. 102.

Când este activată protecția tastaturii, efectuarea de apeluri către numărul oficial de urgență programat în aparatul Dvs. poate fi posibilă.

3. Funcții de apel

■ Efectuarea unui apel

1. Introduceți numărul de telefon, inclusiv prefixul zonal.

Pentru apeluri internaționale, apăsați de două ori * pentru prefixul internațional (caracterul + înlocuiește codul de acces internațional), introduceți codul telefonic al țării, prefixul zonal fără primul 0, dacă este necesar, și numărul de telefon.

2. Pentru a apela numărul, apăsați tasta de apelare.
3. Pentru a termina convorbirea sau pentru a anula încercarea de apelare, apăsați tasta de terminare.

Pentru a termina o convorbire prin închiderea capacului, consultați *Manevrare capac glisant* în *Apeluri* la pag. 100.

Pentru a căuta un nume sau număr de telefon memorat în *Contacte*, consultați *Căutarea unui contact* la pag. 75. Apăsați tasta de apelare pentru a apela numărul.

În modul de așteptare, apăsați o dată tasta de apelare pentru a accesa lista celor mai recente numere de telefon pe care le-ați apelat sau ați încercat să le apelați. Pentru a apela numărul, selectați numărul sau numele dorit și apăsați tasta de apelare.

Apelarea rapidă

Alocați un număr de telefon uneia din tastele de apelare rapidă, de la 2 la 9. A se vedea [Apeluri rapide](#) la pag. 83. Apelați numărul într-unul din următoarele moduri:

- Apăsăți tasta de apelare rapidă și apoi tasta de apelare.
- Dacă opțiunea *Apelare rapidă* este setată pe *Activată*, apăsați și mențineți apăsată tasta de apelare rapidă până când se inițiază apelul. A se vedea [Apeluri](#) la pag. 100.

Apelarea vocală îmbunătățită

Puteți efectua un apel pronunțând numele memorat în lista de contacte a telefonului. O comandă vocală este automat adăugată tuturor înregistrărilor din lista de contacte a telefonului.

Efectuarea unui apel prin apelare vocală

Dacă o aplicație expediază sau primește date folosind o conexiune de transmitere a datelor sub formă de pachete, închideți această aplicație înainte de a utiliza apelarea vocală.

Comenzile vocale sunt dependente de limbă. Pentru a seta limba, consultați [Limbă redare vocală](#) în [Telefon](#) la pag. 102.



Observație: Utilizarea indicativelor vocale s-ar putea dovedi dificilă în zone zgomotoase sau în cazul unor apeluri de urgență, astfel că nu trebuie să vă bazați numai pe apelarea vocală în toate împrejurările.

1. În modul de așteptare, apăsați și mențineți apăsată tasta de selecție dreapta. Este redat un sunet scurt și se afișează textul **Vorbiți acum**.

Dacă utilizați un set cu cască compatibil prevăzut cu buton, apăsați și mențineți apăsat butonul setului cu cască pentru a iniția apelarea vocală.

2. Pronunțați clar comanda vocală. Dacă recunoașterea vocală s-a efectuat cu succes, se afișează o listă cu identificări. Telefonul redă comanda vocală a identificării de pe prima poziție a listei. După cca. 1,5 secunde, telefonul formează numărul; în cazul în care rezultatul nu este cel corect, căutați o altă înregistrare și selectați-o pentru a forma numărul corespunzător.

Utilizarea comenzilor vocale pentru efectuarea unei funcții selectate a telefonului este similară cu apelarea vocală. Consultați **Comenzi vocale** în **Comenzile mele rapide** la pag. 90.

■ Răspunsul la un apel sau respingerea unui apel

Pentru a răspunde la un apel, apăsați tasta de apelare. Pentru a răspunde la un apel prin deschiderea capacului telefonului, consultați și **Manevrare capac glisant** în **Apeluri** la pag. 100.

Pentru a dezactiva sunetul de apel înainte de a răspunde, selectați **Silențios**.

Pentru a termina convorbirea sau pentru a respinge un apel, apăsați tasta de terminare.



Indicație: Dacă este activată funcția **Deviați dacă este ocupat** (de exemplu cu scopul de a redirecționa apelurile la mesageria Dvs. vocală), respingerea

unui apel intrat are ca efect și redirectionarea acestuia. A se vedea [Apeluri](#) la pag. 100.

Dacă la telefon este conectat un set cu cască compatibil, pentru a răspunde la un apel și pentru a termina o convorbire, apăsați butonul setului cu cască.

Apelul în așteptare

În timpul unei convorbiri, apăsați tasta de apelare pentru a răspunde la apelul în așteptare. Primul apel trece în așteptare. Pentru a termina convorbirea activă, apăsați tasta de terminare.

Pentru a activa funcția *Serv. de apel în așteptare*, consultați [Apeluri](#) la pag. 100.

■ Opțiuni în timpul unui apel

Multe dintre opțiunile pe care le puteți utiliza în timpul unei convorbiri sunt servicii de rețea. Pentru disponibilitate, contactați operatorul Dvs. de rețea sau furnizorul Dvs. de servicii.

Opțiunile din timpul convorbirii sunt *Mut* sau *Microfon activ*, *Contacte*, *Meniu*, *Blocare taste*, *Înregistrați*, *Difuzor* sau *Telefon*. Opțiunile reprezentând servicii de rețea sunt *Răspundeți*, *Respingeți*, *Suspendați* sau *Reluați*, *Apel nou*, *Adăugare la conferință*, *Terminați*, *Terminare totală apeluri*, precum și următoarele:

Expediați DTMF — pentru a expedia serii de tonuri

Comutați — pentru a comuta între convorbirea activă și apelul aflat în așteptare

Transferați — pentru a conecta un apel în așteptare la convorbirea activă și a vă deconecta din circuitul acestora

Conferință — pentru a efectua un apel tip conferință, care permite participarea unui număr de până la cinci persoane

Apel privat — pentru a discuta în particular cu unul din participanții la conferință



Atenție: Nu țineți aparatul la ureche atunci când utilizați difuzorul, deoarece volumul sonor poate fi extrem de puternic.

4. Scrierea textului

Puteți introduce text (de exemplu pentru scrierea mesajelor) utilizând metoda tradițională sau metoda de scriere cu funcția de predicție. Când utilizați metoda tradițională de introducere a textului, apăsați de câte ori este necesar o tastă numerică, **1** până la **9**, până când apare caracterul dorit. În cazul introducerii textului cu funcția de predicție, puteți introduce o literă printr-o singură apăsare de tastă.

Când scrieți text, simbolul  sau  este afișat în partea superioară a ecranului pentru a indica metoda predictivă de introducere a textului, iar simbolul  este afișat pentru a indica metoda tradițională de introducere a textului.

Simbolurile **Abc**, **abc** sau **ABC** sunt afișate în dreptul indicatorului de introducere a textului pentru a indica modul de folosire a literelor mari și mici. Pentru a schimba modul de folosire a literelor mari și mici, apăsați tasta **#**. **123** indică modul numeric. Pentru a trece de la modul de scriere litere la modul de scriere cifre, apăsați și mențineți apăsată tasta **#** și selectați *Mod numeric*.

■ Setări

Pentru a seta limba de scriere când creați un text, selectați **Opțiuni** > *Scriere în limba*.

Când scrieți un text, selectați **Opțiuni** > *Setări predicție*.

Pentru a seta introducerea textului cu funcția de predicție sau pentru a reveni la metoda tradițională de introducere a textului, selectați **Predicție** > **Activat** sau **Dezactivat**.

Pentru a selecta tipul de predicție, selectați **Tip de predicție** > **Normal** sau **Sugestii cuvinte**. Dacă selectați **Normal**, indicat prin , telefonul încearcă să prezică un cuvânt pe baza caracterelor pe care le-ați introdus. Dacă selectați **Sugestii cuvinte**, opțiune indicată prin , telefonul prezice și completează cuvântul înainte de introducerea tuturor caracterelor.



Indicație: Pentru a activa sau dezactiva rapid modul de introducere a textului cu funcția de predicție atunci când scrieți text, apăsați de două ori **#** sau apăsați și mențineți apăsată tasta **Opțiuni**.

■ Introducerea textului cu funcția de predicție

Introducerea textului cu funcția de predicție vă permite să scrieți rapid un text utilizând tastatura telefonului și un dicționar încorporat.

1. Începeți să scrieți un cuvânt folosind tastele **2** până la **9**. Pentru fiecare literă, apăsați tasta o singură dată. Telefonul afișează caracterul ***** sau litera, dacă aceasta are semnificația unui cuvânt separat. Literele introduse sunt afișate subliniat.

Dacă ați selectat **Sugestii cuvinte** ca tip de predicție, telefonul începe să prezică fiecare cuvânt pe care îl scrieți. După ce ați introdus câteva litere și dacă aceste litere nu formează un cuvânt, telefonul încearcă să prezică cuvinte mai lungi. Numai literele introduse sunt afișate subliniat.

Pentru a introduce un caracter special, apăsați și mențineți apăsat * sau selectați **Opțiuni** > **Inserați simbolul**. Alegeți un caracter și selectați **Utilizați**.

2. După ce ați terminat de scris cuvântul și dacă acesta este corect, apăsați **0** pentru a-l confirma adăugând un spațiu.

Dacă respectivul cuvânt nu este corect, apăsați în mod repetat * sau selectați **Opțiuni** > **Identificări**. Când apare cuvântul dorit, selectați **Utilizați**.

Dacă, după cuvântul pe care intenționați să îl scrieți, este afișat caracterul ?, atunci acel cuvânt nu se află în dicționar. Pentru a adăuga cuvântul în dicționar, selectați **Normal**. Completați cuvântul (folosind metoda tradițională de introducere a textului) și selectați **Memorați**.

Pentru a scrie un cuvânt compus, introduceți prima parte a acestuia și mutați cursorul înaintea pentru confirmare. Scrieți cea de a doua parte a cuvântului și confirmați-l.

■ Introducerea textului prin metoda tradițională

Apăsați în mod repetat o tastă numerică, **1** până la **9**, până când apare caracterul dorit. Nu toate caracterele care pot fi scrise cu o tastă numerică sunt marcate pe aceasta. Caracterele disponibile depind de limba selectată pentru scriere. A se vedea [Setări](#) la pag. [44](#).

Dacă litera pe care doriți să o scrieți în continuare este plasată pe aceeași tastă cu cea anterioară, așteptați până când apare din nou cursorul sau apăsați scurt oricare din tastele de navigare și apoi introduceți litera.

Cele mai frecvente semne de punctuație și caractere speciale pot fi scrise cu ajutorul tastei **1**. Pentru mai multe caractere, apăsați *.

5. Parcurgerea meniurilor

Telefonul vă oferă o gamă largă de funcții care sunt grupate în meniuri.

1. Pentru a accesa meniul, selectați **Meniu**.

Pentru a schimba aspectul meniului, selectați **Opțiuni** > *Ecran meniu principal* > *Listă*, *Grilă*, *Grilă cu etichete* sau *Tabulară*.

Pentru a rearanja meniul, alegeți meniul pe care doriți să-l mutați și selectați **Opțiuni** > *Organizare* > **Mutați**. Alegeți locul în care doriți să mutați meniul și selectați **OK**. Pentru a memora modificarea, selectați **Realizat** > **Da**.

2. Parcurgeți meniul și selectați o opțiune (de exemplu *Setări*).
3. Dacă meniul selectat conține submeniuri, selectați submeniul dorit (de exemplu *Apeluri*).
4. Dacă meniul selectat conține, la rândul său, alte submeniuri, repetați secvența 3.
5. Selectați setarea dorită.
6. Pentru a reveni la nivelul anterior de meniu, selectați **Înapoi**. Pentru a părăsi meniul, selectați **Ieșiți**.

Meniurile, submeniurile și opțiunile sunt numerotate. Puteți accesa unele dintre acestea utilizând codul lor numeric.

Pentru a accesa meniul, selectați **Meniu**. Introduceți rapid, în interval de 2 secunde, codul numeric de comandă rapidă al funcției de meniu pe care doriți să o accesați. Pentru a accesa funcțiile de meniu din nivelul de meniu 1, introduceți **0** și **1**.

6. Mesaje



Puteți citi, scrie, trimite și memora mesaje text, multimedia, email, audio și mesaje instantanee. Toate mesajele sunt organizate în dosare.

■ Mesaje text (SMS)

Cu serviciul de mesaje scurte (SMS) puteți expedia și primi mesaje text și puteți primi mesaje care conțin imagini (serviciu de rețea).

Înainte de a putea să expediați mesaje text sau email SMS, trebuie să memorați în telefon numărul centrului Dvs. de mesaje. A se vedea [Setările mesajelor](#) la pag. 70.

Pentru a verifica disponibilitatea serviciului de email prin SMS și pentru a vă abona la acest serviciu, contactați furnizorul Dvs. de servicii. Pentru a memora o adresă de email în [Contacte](#), consultați [Memorarea numerelor multiple, a articolelor de text sau a unei imagini](#) la pag. 76.

Aparatul Dvs. acceptă expedierea mesajelor text având un număr de caractere mai mare decât limita prevăzută pentru un singur mesaj. Mesajele mai lungi vor fi expediate sub forma unei serii de două sau mai multe mesaje. S-ar putea ca furnizorul Dvs. de servicii să vă taxeze în mod corespunzător. Caracterele ce folosesc accente sau alte semne, precum și caracterele din unele limbi, cum ar fi limba chineză, ocupă mai mult spațiu, limitând astfel numărul de caractere ce pot fi expediate printr-un singur mesaj.

Indicatorul pentru lungimea mesajelor din partea superioară a afișajului indică numărul total de caractere disponibile și numărul mesajelor ce trebuie expediate.

De exemplu, 673/2 indică faptul că mai sunt 673 caractere disponibile și că mesajul va fi expediat sub forma unei serii de două mesaje.

Scrierea și expedierea mesajelor SMS

1. Selectați **Meniu** > *Mesagerie* > *Creare mesaj* > *Mesaj text*.
2. Introduceți numărul de telefon al destinatarului în câmpul *Către*:. Pentru a extrage un număr de telefon din *Contacte*, selectați **Adăugați** > *Contact*. Pentru a expedia mesajul la mai mulți destinatari, adăugați contactele dorite unul câte unul. Pentru a expedia mesajul la persoanele dintr-un grup, selectați *Grup de contact* și apoi grupul dorit. Pentru a extrage contactele cărora le-ați expediat recent mesaje, selectați **Adăugați** > *Utilizate recent*.
3. Parcurgeți câmpurile în jos și scrieți mesajul în câmpul *Mesaj*:. A se vedea *Scrierea textului* la pag. 44.
Pentru a introduce în mesaj un șablon, selectați **Opțiuni** > *Utilizați șablon*.
Pentru a vedea aspectul mesajului așa cum va fi el primit de către destinatar, selectați **Opțiuni** > *Previzualizați*.
4. Pentru a expedia mesajul, selectați **Expediere**. A se vedea *Expedierea mesajelor* la pag. 53.

Citirea unui mesaj SMS și transmiterea unui răspuns

După ce ați primit un mesaj, pe ecran se afișează *1 mesaj recepționat* sau numărul de mesaje urmat de *mesaje recepționate*.

1. Pentru a vedea noul mesaj, selectați **Afișați**. Pentru a vedea mesajul mai târziu, selectați **leșiți**.

Pentru a citi mesajul mai târziu, selectați **Meniu** > **Mesagerie** > **Curier intrări**.

Dacă ați primit mai multe mesaje, selectați mesajul pe care doriți să-l citiți.  indică un mesaj necitit în **Curier intrări**.

2. Pentru a vedea lista opțiunilor disponibile în timp ce citiți un mesaj, selectați **Opțiuni**. De exemplu, puteți copia textul de la începutul unui mesaj în agenda de lucru a telefonului Dvs. sub formă de notă pro memoria.
3. Pentru a răspunde la un mesaj, selectați **Răspund**. > **Mesaj text**, **Multimedia**, **Mesaj instantaneu** sau **Mesaj audio**.

Pentru a expedia un mesaj text la o adresă de e-mail, introduceți adresa de e-mail în câmpul **Către**.

Parcurgeți câmpurile în jos și scrieți mesajul în câmpul **Mesaj**: A se vedea **Scrierea textului** la pag. 44.

Dacă doriți să schimbați tipul mesajului de răspuns, selectați **Opțiuni** > **Schimbare tip mesaj**.

4. Pentru a expedia mesajul, selectați **Expedia**.

■ Mesaje SIM

Mesajele SIM sunt mesaje text memorate pe cartela Dvs. SIM. Puteți copia sau muta aceste mesaje în memoria telefonului, dar operațiunea inversă nu este posibilă. Mesajele primite sunt memorate în memoria telefonului.

Pentru a citi mesajele SIM, selectați **Meniu** > **Mesagerie** > **Opțiuni** > **Mesaje SIM**.

■ Mesaje multimedia



Observație: Numai aparatele care au caracteristici compatibile pot recepționa și afișa mesaje multimedia. Aspectul unui mesaj poate fi diferit în funcție de aparatul care îl recepționează.

Pentru a verifica disponibilitatea serviciului de mesaje multimedia și modalitatea de abonare la acesta, contactați operatorul Dvs. de rețea sau furnizorul Dvs. de servicii. A se vedea [Mesaje multimedia](#) la pag. 72.

Un mesaj multimedia poate conține text, sunet, imagini, video clipuri, o carte de vizită sau o notă de agendă. Dacă mesajul este prea mare, s-ar putea ca telefonul să nu-l poată recepționa. Unele rețele permit trimiterea unui mesaj text care conține o adresă de Internet la care puteți vizualiza mesajul multimedia.

Funcția de trimitere mesaje multimedia acceptă următoarele formate de fișiere imagine, sunet sau video :

- Imagine: JPEG, GIF, GIF animat și WBMP
- Sunet: AMR audio
- Clipuri video: Format 3GP cu H.263 sau video MPEG (rezoluție QCIF) și audio AMR

Este posibil ca telefonul să nu accepte toate variantele acestor formate de fișier.

Nu puteți recepționa mesaje multimedia în timpul unui apel sau în timpul unei sesiuni active de navigare prin transmisie de date GSM. Deoarece transmiterea mesajelor multimedia poate să nu reușească dintr-o multitudine de motive, nu vă bazați numai pe aceste mesaje în cazul unor comunicări foarte importante.

Scrierea și expedierea unui mesaj multimedia

Rețeaua mobilă poate limita mărimea mesajelor MMS. Dacă imaginea inserată depășește această limită, s-ar putea ca aparatul să o micșoreze pentru a o putea expedia prin MMS.

1. Selectați **Meniu** > **Mesagerie** > **Creare mesaj** > **Multimedia**.

2. Introduceți mesajul.

Telefonul Dvs. acceptă mesaje multimedia care conțin mai multe pagini (cadre - numite uneori și diapozitive). Un mesaj poate conține ca fișiere atașate o notă de agendă și o carte de vizită. Un cadru poate conține text, o imagine și un clip audio, sau poate conține text și un video clip. Pentru a insera un cadru în mesaj, selectați **Nou** sau selectați **Opțiuni** > **Inserare** > **Diapozitiv**.

Pentru a insera un fișier într-un mesaj, selectați **Inserați** sau selectați **Opțiuni** > **Inserare**.

3. Pentru a vedea mesajul înainte de expediere, selectați **Opțiuni** > **Previzualizați**.

4. Pentru a expedia mesajul, selectați **Expediere**. A se vedea **Expedierea mesajelor** la pag. 53.

5. Introduceți numărul de telefon al destinatarului în câmpul **Către**. Pentru a extrage un număr de telefon din **Contacte**, selectați **Adăugați** > **Contact**. Pentru a expedia mesajul la mai mulți destinatari, adăugați contactele dorite unul câte unul. Pentru a expedia mesajul la persoanele dintr-un grup, selectați **Grup de contact** și apoi grupul dorit. Pentru a extrage contactele cărora le-ați expediat recent mesaje, selectați **Adăugați** > **Utilizate recent**.

Expedierea mesajelor

Protecția dreptului de autor ar putea împiedica copierea, modificarea, transferul sau retransmiterea unor imagini, piese muzicale (inclusiv sunete de apel) sau a altui tip de conținut.

După ce ați terminat de scris mesajul, pentru a-l expedia, selectați **Expediere** sau apăsați tasta de apelare. Telefonul memorează mesajul în dosarul *Căsuță ieșiri*, după care începe expedierea. Dacă selectați *Memorare mes. expediate* > *Da*, mesajul expedit este memorat în dosarul *Articole expediate*. A se vedea **Setări generale** la pag. 70.



Observație: Când telefonul expediază un mesaj, pe ecran este afișat indicatorul animat . Recepționarea efectivă a mesajului depinde de o serie de factori. Pentru mai multe detalii privind serviciile de mesaje, consultați furnizorul Dvs. de servicii.

Pentru expedierea unui mesaj multimedia este necesară o durată de timp mai mare decât în cazul unui mesaj text. În timpul expedierii mesajului puteți utiliza alte funcții ale telefonului. Dacă apare o întrerupere în timpul expedierii mesajului, telefonul încearcă să reexpedieze mesajul după scurt timp. Dacă aceste încercări nu reușesc, mesajul rămâne în dosarul *Căsuță ieșiri*. Puteți încerca să-l expediați mai târziu.

Anularea expedierii mesajului

Pentru a anula expedierea mesajului care se află în dosarul *Căsuță ieșiri*, alegeți mesajul dorit și selectați **Opțiuni** > *Anulare expediere*.

Citirea unui mesaj multimedia și trimiterea unui răspuns



Important: Procedați cu precauție când deschideți mesaje. Obiectele din mesajele multimedia pot conține programe de virusare sau pot fi dăunătoare în alt mod aparatului sau calculatorului Dvs.

După ce ați primit un nou mesaj multimedia, pe ecran se afișează *Mesaj multimedia recepționat* sau numărul de mesaje noi urmat de *mesaje recepționate*.

1. Pentru a citi mesajul, selectați **Afișați**. Pentru a vedea mesajul mai târziu, selectați **leșiți**.

Pentru a citi mesajul mai târziu, selectați **Meniu** > *Mesagerie* > *Curier intrări*. Căutați mesajul pe care doriți să-l vedeți și selectați-l. Dacă aveți mesaje necitite în *Curier intrări*, pe ecran se afișează indicatorul .

2. Pentru a vedea întregul mesaj când mesajul primit conține o prezentare, selectați **Redați**.

Pentru a vedea fișierele din prezentare sau fișierele atașate, selectați **Opțiuni** > *Obiecte* sau *Anexe*.

3. Pentru a răspunde la mesaj, selectați **Opțiuni** > *Răspundeți* > *Mesaj text*, *Multimedia*, *Mesaj instantaneu* sau *Mesaj audio*. Scrieți mesajul de răspuns.

Dacă doriți să schimbați tipul mesajului de răspuns, selectați **Opțiuni** > *Schimbare tip mesaj*. S-ar putea ca noul tip de mesaj să nu accepte întregul conținut pe care l-ați adăugat.

4. Pentru a expedia mesajul, selectați **Expediați**. A se vedea *Expediați mesajele* la pag. 53.

■ Memorie încărcată la maximum

Când primiți un mesaj și memoria de mesaje este încărcată la maximum, se afișează mesajul *Memorie plină. Imposibil de recepționat mesaje..* Pentru a șterge mai întâi mesaje mai vechi, selectați **OK** > **Da** și apoi dosarul. Căutați mesajul dorit și selectați **Ștergeți**. Dacă unul sau mai multe mesaje sunt marcate, selectați **Marcați**. Marcați toate mesajele pe care doriți să le ștergeți și selectați **Opțiuni** > *Ștergere marcat/e*.

■ Dosare

Telefonul stochează mesajele primite în dosarul *Curier intrări*.

Mesajele care nu au fost încă expediate sunt memorate în dosarul *Căsuță ieșiri*.

Pentru a seta telefonul să memoreze mesajele expediate în dosarul *Articole expediate*, consultați *Memorare mes. expediate* în *Setări generale* la pag. 70.

Pentru a memora în dosarul *Ciorne* mesajul pe care îl scrieți și pe care doriți să-l expediați mai târziu, selectați **Meniu** > *Mesagerie* > *Ciorne*.

Puteți muta mesajele în dosarul *Articole memorate*. Pentru a organiza dosarele subordonate *Articole memorate*, selectați **Meniu** > *Mesagerie* > *Articole memorate* > *Mesaje memorate* sau un alt dosar pe care l-ați adăugat ulterior.

Pentru a adăuga un nou dosar destinat mesajelor Dvs., selectați **Opțiuni** > *Adăugați dosarul*. Pentru a șterge sau redenumi un dosar, alegeți dosarul dorit și selectați **Opțiuni** > *Ștergeți dosarul* sau *Redenumire dosar*.

Telefonul Dvs. dispune de șabloane. Pentru a crea un nou șablon, memorați sau copiați un mesaj ca șablon. Pentru a accesa lista cu șabloane, selectați **Meniu** > *Mesagerie* > *Articole memorate* > *Șabloane*.

■ Mesaje instantanee

Mesajele instantanee sunt mesaje text care se afișează instantaneu la recepționare. Mesajele instantanee nu sunt memorate în mod automat.

Scrierea unui mesaj instantaneu

Selectați **Meniu** > *Mesagerie* > *Creare mesaj* > *Mesaj instantaneu*. Introduceți numărul de telefon al destinatarului în câmpul *Către*:. Scrieți mesajul în câmpul *Mesaj*:. Lungimea maximă a unui mesaj instantaneu este de 70 caractere. Pentru a expedia mesajul, selectați **Expediați**.

Primirea unui mesaj instantaneu

Primirea unui mesaj instantaneu este semnalată prin textul *Mesaj*: și câteva cuvinte de la începutul mesajului. Pentru a citi mesajul, selectați **Citiți**. Pentru a extrage din mesajul curent numere de telefon, adrese e-mail și adrese Internet, selectați **Opțiuni** > *Utilizați detalii*.

■ Mesaje audio Nokia Xpress

Puteți utiliza serviciul de mesaje multimedia pentru a crea și a expedia mesaje vocale într-un mod convenabil. Serviciul de mesaje multimedia trebuie activat înainte de a putea utiliza mesajele audio.

Crearea unui mesaj audio

1. Selectați **Meniu** > **Mesagerie** > **Creare mesaj** > **Mesaj audio**. Se deschide înregistratorul. Pentru a utiliza înregistratorul, consultați **Înregistrator voce** la pag. 118.
2. Pentru a vedea opțiunile disponibile, selectați **Opțiuni**.
3. Introduceți numărul de telefon al destinatarului în câmpul **Către:**. Pentru a extrage un număr de telefon din **Contacte**, selectați **Adăugați** > **Contact**. Pentru a expedia mesajul la mai mulți destinatari, adăugați contactele dorite unul câte unul. Pentru a expedia mesajul la persoanele dintr-un grup, selectați **Grup de contact** și apoi grupul dorit. Pentru a extrage contactele cărora le-ați expedit recent mesaj, selectați **Adăugați** > **Utilizate recent**.
4. Pentru a expedia mesajul, selectați **Expediați**.

Primirea unui mesaj audio

La primirea unui mesaj audio, pe ecranul telefonului apare afișat **1 mesaj audio recepționat** sau numărul de mesaje și textul **mesaje recepționate**. Pentru a deschide mesajul, selectați **Redați**; sau, dacă au fost primite mai multe mesaje,

selecțiați **Afișați** > **Redați**. Pentru a asculta mesajul mai târziu, selecțiați **leșiți**.
Selecțiați **Opțiuni** pentru a vedea opțiunile disponibile.

■ Mesaje chat

Serviciul de mesaje chat (serviciu de rețea) este un mod de a expedia mesaje text simple și scurte către utilizatori conectați, prin intermediul protocoalelor TCP/IP.

Înainte de a putea utiliza funcția chat, trebuie să vă abonați la acest serviciu.

Pentru a verifica disponibilitatea și tarifele, precum și pentru a vă abona la acest serviciu, contactați operatorul Dvs. de rețea sau furnizorul Dvs. de servicii, de la care veți primi și un identificator și o parolă unice, precum și setările necesare.

Pentru a activa setările necesare pentru serviciul de mesaje chat, consultați **Setări conexiune** în **Accesarea meniului pentru mesaje chat** la pag. 58. Pictogramele și textele de pe ecran pot diferi în funcție de serviciul de mesaje chat.

Când sunteți conectat la serviciul chat, puteți utiliza celelalte funcții ale telefonului, conversația prin chat rămânând activă în fundal. În funcție de rețea, conversația chat activă poate consuma acumulatorul telefonului mai rapid și este posibil să fie necesară conectarea telefonului la un încărcător.

Accesarea meniului pentru mesaje chat

Pentru a accesa meniul **Mesaje instantanee** în modul neconectat, selecțiați **Meniu** > **Mesagerie** > **Mesaje instantanee**. Dacă sunt disponibile mai multe seturi de setări de conectare pentru serviciul de mesaje chat, selecțiați setul dorit. Dacă este definit doar un set, acesta este selectat automat.

Sunt afișate următoarele opțiuni:

Conectare — pentru conectarea la serviciul de mesaje chat. Pentru a seta telefonul să se conecteze automat la serviciul chat atunci când îl porniți, selectați **Meniu** > *Mesagerie* > *Mesaje instantanee*, conectați-vă la serviciul chat și apoi selectați *Setări proprii* > *Conectare automată* > *La pornirea telefonului*.

Conversații memorate — pentru a vedea, a șterge sau a redenumi conversațiile pe care le-ați memorat în timpul unei sesiuni chat

Setări conexiune — pentru a edita setările necesare conexiunilor de mesaje și prezență

Conectarea la și deconectarea de la serviciul de mesaje chat

Pentru a vă conecta la serviciul de mesaje chat, accesați meniul *Mesaje instantanee*, selectați serviciul chat dorit dacă acest lucru este necesar, apoi selectați *Conectare*. După ce telefonul s-a conectat, se afișează textul *Conectat*.

Pentru a vă deconecta de la serviciul chat, selectați *Deconectare*.

Inițierea unei conversații chat

Accesați meniul *Mesaje instantanee* și conectați-vă la serviciul de mesaje chat. Puteți iniția o conversație în mai multe moduri:

- Selectați *Conversații*. Este afișată lista cu sesiunile de mesaje noi și citite sau cu invitațiile la conversații chat din timpul conversației active. Alegeți un mesaj sau o invitație și selectați **Deschid..**



indică mesaje chat noi iar



le indică pe cele citite.

 indică mesaje de grup noi iar  indică mesaje de grup citite.

 indică invitații.

Pictogramele și textele de pe ecran pot diferi în funcție de serviciul de mesaje chat.

- Selectați **Contacte MI**. Sunt afișate contactele pe care le-ați adăugat în listă. Alegeți contactul cu care doriți să purtați o conversație chat și selectați **Chat** sau, dacă  este afișat lângă un contact, selectați **Deschid**.

 indică un contact conectat și  un contact deconectat în lista de contacte din memoria telefonului.

 indică un contact blocat. A se vedea **Blocarea și deblocarea mesajelor** la pag. 63.

 indică faptul că ați primit un mesaj nou de la un contact.

Puteți adăuga contactul în listă. A se vedea **Contacte pentru mesaje chat** la pag. 63.

- Selectați **Grupuri** > **Grupuri publice** (opțiunea este estompată dacă grupurile nu sunt acceptate de rețea). Este afișată lista cu marcasele pentru grupuri publice oferită de operatorul de rețea sau furnizorul de servicii. Pentru a începe o conversație, alegeți un grup și selectați **Intrați**. Introduceți numele pe care doriți să-l utilizați ca pseudonim în cadrul conversației. După ce v-ați alăturat conversației de grup, puteți începe o conversație în grup. De asemenea, puteți crea un grup privat. A se vedea **Grupuri** la pag. 64.
- Selectați **Căutați** > **Utilizatori** sau **Grupuri** pentru a căuta alți utilizatori chat sau grupuri publice de mesaje chat în rețea, după număr de telefon,

pseudonim, adresă email sau nume. Dacă ați selectat **Grupuri**, puteți căuta un grup după un membru al grupului sau după numele grupului, după subiect sau după identitate.

Pentru a iniția conversația după ce ați găsit utilizatorul sau grupul dorit, selectați **Opțiuni** > **Chat** sau **Intrare în grup**.

- Inițiați o conversație din Contacte. A se vedea **Vizualizarea numelor înscrise** la pag. 80.

Acceptarea sau respingerea unei invitații la chat

În modul de așteptare, când sunteți conectat la serviciul de mesaje chat și primiți o invitație nouă, se afișează mesajul **Recepționat o nouă invitație**. Pentru a-l citi, selectați **Citiți**. Dacă au fost recepționate mai multe invitații, alegeți o invitație și selectați **Deschid..**

Pentru a vă alătura unei conversații de grup private, selectați **Acceptați**. Introduceți numele pe care doriți să-l utilizați ca pseudonim în cadrul conversației.

Pentru a respinge sau a șterge invitația, selectați **Opțiuni** > **Respingere** sau **Ștergeți**. Puteți scrie un motiv pentru respingere.

Citirea unui mesaj chat primit

În modul de așteptare, când sunteți conectat la serviciul de mesaje chat și primiți un nou mesaj chat care nu este un mesaj asociat unei conversații active, se afișează notificarea **Mesaj instant nou**. Pentru a-l citi, selectați **Citiți**.

Dacă ați primit mai multe mesaje, este afișat numărul de mesaje urmat de textul *mesaje instant noi*. Selectați **Citiți**, alegeți un mesaj și apoi selectați **Deschid..**

Mesajele noi primite în timpul unei conversații active sunt păstrate în *Mesaje instantanee > Conversații*. Dacă ați primit un mesaj de la cineva care nu se află în lista *Contacte MI*, este afișat identificatorul expeditorului. Dacă expeditorul se află în memoria telefonului și telefonul îl recunoaște, va fi afișat numele persoanei respective. Pentru a memora un contact nou care nu se află în memoria telefonului, selectați **Opțiuni > Memorare contact**.

Participarea la o conversație chat

Pentru a vă alătura la o conversație sau pentru a iniția o conversație, selectați **Scrieți** sau începeți să scrieți.



Indicație: Dacă, în timpul unei conversații, primiți un mesaj nou de la o persoană care nu participă la conversația curentă, se afișează  și telefonul emite un ton de alertă.

Scrieți mesajul. Pentru a expedia mesajul, selectați **Expediați** sau apăsați tasta de apelare. Mesajul rămâne afișat pe ecran și mesajul de răspuns apare sub mesajul Dvs.

Editarea stării Dvs. de disponibilitate

1. Accesați meniul *Mesaje instantanee* și conectați-vă la serviciul de mesaje chat.
2. Pentru a vizualiza și edita propriile Dvs. informații de disponibilitate sau pseudonimul, selectați *Setări proprii*.

3. Pentru a permite tuturor celorlalți utilizatori de mesaje chat să vadă dacă sunteți conectat, selectați *Disponibilitate > Disponibil pentru toți*.

Pentru a permite numai contactelor din lista de contacte chat să vadă dacă sunteți conectat, selectați *Disponibilitate > Disponibil pt. contacte*.

Pentru ca să apăreți ca neconectat, selectați *Disponibilitate > Apare neconectat*.

Când sunteți conectat la serviciul chat,  indică faptul că sunteți conectat iar  indică faptul că nu sunteți vizibil pentru ceilalți participanți.

Contacte pentru mesaje chat

Pentru a adăuga contacte în lista cu contacte chat, procedați în felul următor:

1. Conectați-vă la serviciul chat și selectați *Contacte MI*.
2. Selectați **Opțiuni** > *Adăugare contact* sau, dacă nu aveți contacte în listă, selectați **Adăugați**. Selectați *Introd. manuală identit.*, *Căutați în server*, *Copiați din server* sau *După numărul de mobil*. După ce contactul a fost adăugat, telefonul îl confirmă.
3. Alegeți un contact și, pentru a începe o conversație, selectați **Chat**.

Blocarea și deblocarea mesajelor

Pentru a bloca mesajele, conectați-vă la serviciul chat și selectați *Conversații > Contacte MI* sau alăturați-vă la sau inițiați o conversație. Alegeți contactul pentru care doriți să blocați recepționarea mesajelor și selectați **Opțiuni** > *Blocare contact* > **OK**.

Pentru a debloca mesajele, conectați-vă la serviciul chat și selectați *Listă blocată*. Alegeți contactul de la care doriți să deblocați primirea mesajelor și selectați **Deblocați**.

Puteți, de asemenea, să deblocați mesajele din lista de contacte.

Grupuri

Vă puteți crea propriile Dvs. grupuri private pentru o conversație chat sau puteți utiliza grupurile publice puse la dispoziție de furnizorul de servicii. Grupurile private există numai pe durata unei conversații chat. Grupurile sunt memorate pe serverul furnizorului de servicii. Dacă serverul la care sunteți conectat nu acceptă serviciile pentru grupuri, toate meniurile referitoare la grupuri sunt afișate estompat.

Grupuri publice

Puteți marca grupuri publice pe care le poate administra furnizorul Dvs. de servicii. Conectați-vă la serviciul chat și selectați *Grupuri > Grupuri publice*. Alegeți un grup cu care doriți să aveți o sesiune chat și selectați **Intrați**. Dacă nu sunteți în grup, scrieți numele cu care sunteți afișat pe ecran ca pseudonim al Dvs. pentru grup. Pentru a șterge un grup din lista Dvs. de grupuri, selectați **Opțiuni > Ștergeți grupul**.

Pentru a căuta un grup, selectați *Grupuri > Căutați grupuri*. Puteți căuta un grup după un membru al grupului, după numele grupului, după subiect sau după identitate.

Crearea unui grup privat

Conectați-vă la serviciul chat și selectați *Grupuri* > *Creare grup*. Introduceți numele grupului și pseudonimul pe care doriți să-l utilizați. Marcați membrii grupului privat în lista de contacte și scrieți o invitație.

■ Aplicația email

Aplicația email utilizează o conexiune (E)GPRS (serviciu de rețea) pentru a vă permite să accesați contul Dvs. de email de pe telefon atunci când nu sunteți la birou sau acasă. Această aplicație email este diferită de funcția de email prin SMS. Pentru a utiliza funcția de email pe telefonul Dvs., aveți nevoie de un sistem de mesaje email compatibil.

Puteți scrie, expedia și citi mesaje email cu ajutorul telefonului Dvs. De asemenea, puteți memora și șterge mesajele email pe un calculator compatibil. Telefonul Dvs. acceptă servere de email POP3 și IMAP4.

Înainte de a putea expedia și primi mesaje email, trebuie să efectuați următoarele operații:

- Obțineți un nou cont de email sau folosiți contul Dvs. curent. Pentru a verifica disponibilitatea contului Dvs. de email, contactați furnizorul Dvs. de servicii email.
- Aflați setările Dvs. de email de la operatorul Dvs. de rețea sau la furnizorul de servicii email. Puteți primi setările de configurare a serviciului de email sub forma unui mesaj de configurare. A se vedea [Serviciul pentru setări de configurare](#) la pag. 20. Puteți, de asemenea, să introduceți setările manual. A se vedea [Configurare](#) la pag. 104.

Pentru a activa setările de email, selectați **Meniu** > *Mesagerie* > *Setări mesaje* > *Mesaje e-mail*. A se vedea *Mesaje email* la pag. 73.

Această aplicație nu acceptă taste sonore.

Scrierea și expedierea unui mesaj email

Puteți scrie mesajul Dvs. email înainte de a vă conecta la serviciul de email sau vă puteți conecta mai întâi la serviciu și apoi puteți scrie și expedia respectivul mesaj email.

1. Selectați **Meniu** > *Mesagerie* > *E-mail* > *Creare e-mail*.
2. Introduceți adresa de email a destinatarului și selectați **OK**.
3. Scrieți un subiect pentru mesajul email și selectați **OK**.
4. Scrieți textul mesajului email. A se vedea *Scrierea textului* la pag. 44.

Pentru a atașa un fișier la mesajul email, selectați **Opțiuni** > *Atașare* și fișierul din *Galerie*.

5. Pentru a expedia imediat mesajul email, selectați **Trimitere** > *Trimitere acum*.

Pentru a memora mesajul email în dosarul *De trimis* în scopul expedierii lui mai târziu, selectați **Trimitere** > *Trimitere ulterioară*.

Pentru a edita sau a continua scrierea mesajul email mai târziu, selectați **Opțiuni** > *Salvare schiță*. Mesajul email este memorat în *Alte foldere* > *Schițe*.

Pentru a expedia mesajul email mai târziu, selectați **Meniu** > *Mesagerie* > *E-mail* > **Opțiuni** > *Trimitere acum* sau *Preluare și trimitere*.

Preluarea mesajelor email

1. Pentru a accesa aplicația email, selectați **Meniu** > **Mesagerie** > **E-mail**.

2. Pentru a transfera mesajele email care au fost expediate în contul Dvs. de email, selectați **Preluare**.

Pentru a prelua mesajele email noi și a expedia mesajele email care au fost memorate în dosarul **De trimis**, selectați **Opțiuni** > **Preluare și trimitere**.

Pentru a prelua mai întâi titlurile mesajelor email noi care au fost expediate în contul Dvs. de email, selectați **Opțiuni** > **Verificare e-mail nou**. Apoi, pentru a prelua mesajele email selectate, marcați mesajele dorite și selectați **Opțiuni** > **Preluare**.

3. Selectați noul mesaj în **Primește**. Pentru a-l vizualiza mai târziu, selectați **Înapoi**.  indică un mesaj necitit.

Citirea unui mesaj email și trimiterea unui răspuns



Important: Procedați cu precauție când deschideți mesaje. Mesajele e-mail pot conține programe de virusare sau pot fi dăunătoare în alt mod aparatului sau calculatorului Dvs.

1. Selectați **Meniu** > **Mesagerie** > **E-mail** > **Primește** și mesajul dorit.

2. În timp ce citiți mesajul, selectați **Opțiuni** pentru a vedea opțiunile disponibile.

3. Pentru a răspunde la un mesaj email, selectați **Răspuns** > **Textul original** sau **Ecran gol**. Pentru a răspunde la mai mulți destinatari, selectați **Opțiuni** > **Răspuns tuturor**. Confirmați sau editați adresa și subiectul mesajului email, apoi scrieți mesajul de răspuns.

4. Pentru a expedia mesajul, selectați **Trimitere** > *Trimitere acum*.

Curier intrări și Alte dosare

Telefonul Dvs. folosește dosarul *Prime* pentru memorarea mesajelor email pe care le-ați preluat din contul Dvs. de email. *Alte foldere* conține următoarele dosare: *Schițe* pentru memorarea mesajelor email neterminate, *Arhivă* pentru organizarea și memorarea mesajelor email, *De trimis* pentru memorarea mesajelor email care nu au fost expediate și *Trimise* pentru memorarea mesajelor email care au fost expediate.

Pentru a administra dosarele și mesajele email pe care acestea le conțin, selectați **Opțiuni** > *Gestionare folder*.

Ștergerea mesajelor email

Selectați **Meniu** > *Mesagerie* > *E-mail* > **Opțiuni** > *Gestionare folder* și dosarul dorit. Marcați mesajele pe care doriți să le ștergeți și selectați **Opțiuni** > *Ștergere*.

Ștergerea unui mesaj email din telefonul Dvs. nu implică ștergerea lui și din serverul de email. Pentru a seta telefonul să șteargă mesajele email și de pe serverul de email, selectați **Meniu** > *Mesagerie* > *E-mail* > **Opțiuni** > *Alte setări* > *Păstrare copie*: > *Ștergere mesaje preluate*.

■ Mesaje vocale

Mesageria vocală este un serviciu de rețea și ar putea fi necesar să vă abonați la acest serviciu. Contactați furnizorul Dvs. de servicii pentru mai multe informații și pentru numărul mesageriei vocale.

Pentru a apela mesageria Dvs. vocală, selectați **Meniu** > *Mesagerie* > *Mesaje vocale* > *Ascultați mesajele vocale*. Pentru a introduce, a edita sau a căuta numărul mesageriei Dvs. vocale, selectați *Număr mesagerie vocală*.

Dacă funcția este acceptată de rețea,  indică noile mesaje vocale. Pentru a apela numărul mesageriei Dvs. vocale, selectați **Ascultați**.

■ Mesaje informative

Prin intermediul serviciului de rețea *Mesaje informative*, puteți primi de la furnizorul Dvs. de servicii mesaje cu diferite subiecte. Contactați furnizorul Dvs. de servicii pentru a verifica disponibilitatea, temele și numărul de acces la temele respective.

■ Comenzi de servicii

Selectați **Meniu** > *Mesagerie* > *Comenzi servicii*. Scrieți și trimiteți către furnizorul Dvs. de servicii cereri de servicii (cunoscute și sub denumirea de comenzi USSD), cum ar fi comenzi de activare a serviciilor de rețea.

■ Ștergerea mesajelor

Pentru a șterge mesajele unul câte unul, selectați **Meniu** > **Mesagerie** > **Ștergere mesaje** > **După mesaj** și dosarul din care doriți să ștergeți mesajele. Căutați mesajul dorit și selectați **Ștergeți**. Dacă unul sau multe mesaje sunt marcate, selectați **Marcați**. Marcați toate mesajele pe care doriți să le ștergeți și selectați **Opțiuni** > **Ștergere marcat/e**.

Pentru a șterge toate mesajele dintr-un dosar, selectați **Meniu** > **Mesagerie** > **Ștergere mesaje** > **După dosar** și dosarul din care doriți să ștergeți mesajele. În funcție de dosar, telefonul vă întreabă dacă doriți să ștergeți mesajele. Pentru a șterge, selectați **Da**. În caz contrar, dacă dosarul conține mesaje necitite sau mesaje care neexpediate, telefonul vă întreabă dacă doriți să le păstrați. Pentru a păstra aceste mesaje, selectați **Da**.

Pentru a șterge toate mesajele din toate dosarele, selectați **Meniu** > **Mesagerie** > **Ștergere mesaje** > **Toate mesajele** > **Da**.

■ Setările mesajelor

Setări generale

Setările generale sunt comune pentru mesajele text și multimedia.

Selectați **Meniu** > **Mesagerie** > **Setări mesaje** > **Setări generale** și apoi selectați dintre opțiunile următoare:

Memorare mes. expediate > **Da** — pentru a seta telefonul să memoreze mesajele expediate în dosarul **Articole expediate**.

Suprascr. în Articole exp. > *Permisă* — pentru a seta telefonul să suprascrie mesajele expediate vechi cu altele noi, în cazul în care memoria de mesaje este ocupată integral. Această setare este afișată numai dacă ați setat *Memorare mes. expediate* > *Da*.

Mărime corp literă — pentru a selecta mărimea fontului utilizat în mesaje

Emoticoane grafice > *Da* — pentru a seta telefonul să înlocuiască simbolurile amuzante compuse din caractere, cu simboluri grafice

Mesaje text

Setările pentru mesaje text afectează expedierea, primirea și vizualizarea mesajelor text și e-mail prin SMS.

Selectați **Meniu** > *Mesagerie* > *Setări mesaje* > *Mesaje text*, apoi selectați dintre următoarele opțiuni:

Rapoarte remitere > *Da* — pentru a solicita rețelei să expedieze rapoarte de remitere privind mesajele (serviciu de rețea)

Centre mesaje > *Adăugare centru* — pentru a seta numărul de telefon și numele centrului de mesaje, necesare pentru expedierea mesajelor text. Veți primi acest număr de la furnizorul Dvs. de servicii. Dacă selectați *Centru mesaje SIM*, puteți vedea informații privind centrul de mesaje SIM.

Centru mesaje în uz — pentru a selecta centrul de mesaje în uz

Centre mesaje e-mail > *Adăugare centru* — pentru a seta numerele de telefon și numele centrului e-mail pentru expedierea mesajelor e-mail. Dacă selectați *Centru e-mail SIM*, puteți vedea informații privind centrul de e-mail SIM.

Centru e-mail în uz — pentru a selecta centrul de mesaje e-mail SMS în uz

Valabilitate mesaj — pentru a alege durata de timp în care rețeaua încearcă să transmită mesajul Dvs.

Mesaje expediate ca — pentru a selecta formatul mesajelor ce urmează a fi expediate: *Text*, *Paging* sau *Fax* (serviciu de rețea)

Utilizare pachete de date > *Da* — pentru a seta GPRS ca purtător SMS preferat

Support caractere > *Total* — pentru a selecta ca toate caracterele din mesaj să fie expediate așa cum se văd. Dacă selectați *Redus*, caracterele cu accente precum și alte semne vor fi transformate în alte caractere. Când scrieți un mesaj, puteți verifica aspectul mesajului la primirea lui de către destinatar folosind opțiunea de previzualizare. Consultați [Scrierea și expedierea mesajelor SMS](#) la pag. 49.

Răsp. prin același centru > *Da* — pentru a permite destinatarului mesajului să vă trimită un răspuns prin același centru (serviciu de rețea)

Mesaje multimedia

Setările pentru mesaje afectează expedierea, primirea și vizualizarea mesajelor multimedia.

Puteți primi setările de configurare pentru mesaje multimedia sub forma unui mesaj de configurare. A se vedea [Serviciul pentru setări de configurare](#) la pag. 20. Puteți, de asemenea, să introduceți setările manual. A se vedea [Configurare](#) la pag. 104.

Selectați **Meniu** > *Mesagerie* > *Setări mesaje* > *Mesaje multimedia* și apoi selectați între următoarele opțiuni:

Rapoarte remitere > *Da* — pentru a solicita rețelei să expedieze rapoarte de remitere privind mesajele (serviciu de rețea)

Cron. implicită cadre — pentru a defini temporizarea implicită între cadrele din mesajele multimedia.

Permit. recep. multimedia — pentru a primi sau a bloca mesajul multimedia, selectați *Da* sau *Nu*. Dacă selectați *În rețeaua proprie*, nu puteți primi mesaje multimedia când vă aflați în afara rețelei Dvs. de domiciliu. Setarea implicită pentru serviciul de mesaje multimedia este, în general, *În rețeaua proprie*.

Intr. mesaje multimedia — pentru a permite primirea mesajelor multimedia fie în mod automat, fie manual după semnalare, sau pentru a respinge primirea. Această setare nu este afișată dacă *Permit. recep. multimedia* este setată pe *Nu*.

Permiteți reclame — pentru a primi sau respinge reclamele. Această setare nu este afișată dacă *Permit. recep. multimedia* este setată pe *Nu* sau dacă *Intr. mesaje multimedia* este setată pe *Respingeți*.

Setări configurare > *Configurare* — numai dacă sunt afișate configurațiile care acceptă mesajele multimedia. Selectați un furnizor de servicii, *Implicit* sau *Configurări personale* pentru mesaje multimedia. Selectați *Cont* și un cont de serviciu de mesaje multimedia în setările de configurare active.

Mesaje email

Setările afectează expedierea, primirea și vizualizarea mesajelor email.

Puteți primi setările de configurare pentru aplicația email sub forma unui mesaj de configurare. A se vedea [Serviciul pentru setări de configurare](#) la pag. 20. Puteți, de asemenea, să introduceți setările manual. A se vedea [Configurare](#) la pag. 104.

Pentru a activa setările aplicației email, selectați **Meniu** > **Mesagerie** > **Setări mesaje** > **Mesaje e-mail** și apoi selectați dintre următoarele opțiuni:

Configurare — Selectați setul pe care doriți să-l activați.

Cont — Selectați un cont oferit de furnizorul de servicii.

Numele meu — Introduceți numele sau pseudonimul Dvs.

Adresă de e-mail — Introduceți adresa Dvs. de email.

Includere semnătură — Puteți defini o semnătură care este adăugată automat la sfârșitul mesajului email, atunci când scrieți mesajul.

Adresă răspuns — Introduceți adresa de email către care doriți să fie trimise mesajele de răspuns.

Nume utilizator SMTP — Introduceți numele pe care doriți să-l utilizați pentru expedierea mesajelor e-mail.

Parolă SMTP — Introduceți parola pe care doriți să o utilizați pentru expedierea mesajelor e-mail.

Afișare fereastră terminal — Selectați **Da** pentru a efectua autentificarea manuală a utilizatorului pentru conexiuni intranet.

Tip server intrări — Selectați **POP3** sau **IMAP4**, în funcție de tipul sistemului email pe care îl folosiți. Dacă sunt acceptate ambele tipuri, selectați **IMAP4**.

Setări intrări mail — Selectați opțiunile disponibile pentru **POP3** sau **IMAP4**.

7. Contacte



Puteți memora nume și numere de telefon (contacte) în memoria telefonului și în memoria cartelei SIM.

Memoria telefonului poate memora contacte cu detalii suplimentare, cum ar fi mai multe numere de telefon și articole de text pentru un nume. Puteți, de asemenea, să memorați câte o imagine pentru un număr limitat de contacte.

Memoria cartelei SIM poate memora nume cu un singur număr de telefon atașat. Contactele memorate în memoria cartelei SIM sunt marcate cu .

■ Căutarea unui contact

Selecțați **Meniu** > *Contacte* > *Nume*. Parcurgeți lista de contacte sau introduceți primele caractere ale numelui pe care îl căutați.

■ Memorați numele și numerele de telefon

Numele și numerele sunt memorate în memoria aflată în uz. Pentru a memora un nume și un număr de telefon, selecțați **Meniu** > *Contacte* > *Nume* > **Opțiuni** > *Adăugare contact nou*. Tastați numele, prenumele și numărul de telefon.

■ Memorarea numerelor multiple, a articolelor de text sau a unei imagini

În memoria pentru contacte a telefonului puteți memora diferite tipuri de numere de telefon și scurte articole de text pentru fiecare nume. Aveți, de asemenea, posibilitatea de a selecta sunetul de apel asociat unui anumit contact.

Primul număr memorat este setat automat ca număr implicit și este marcat cu un cadru în jurul indicatorului pentru tip de număr (de exemplu ). Când selectați un nume din contacte (de exemplu pentru a-l apela), va fi utilizat numărul implicit dacă nu selectați alt număr.

1. Asigurați-vă că memoria în uz este fie *Telefon* sau *Telefon și SIM*.
2. Căutați contactul pentru care doriți să adăugați un nou număr sau un articol de text, apoi selectați **Detalii** > **Opțiuni** > *Adăugați detalii*.
3. Pentru a adăuga un număr, selectați *Număr* și un tip de număr.

Pentru a adăuga un alt detaliu, selectați un tip de text, un sunet de apel sau o imagine din *Galerie* sau selectați o nouă imagine.

Pentru a căuta o identitate pe serverul furnizorului Dvs. de servicii, dacă v-ați conectat la serviciul de prezență, selectați *Identitate utilizator* > *Căutați*. A se vedea *Prezența mea* la pag. 78. Dacă este găsită o singură identitate, aceasta este memorată automat. În caz contrar, pentru a memora identitatea, selectați **Opțiuni** > *Memorați*. Pentru a introduce manual identitatea, selectați *Introd. manuală identit..* Introduceți identitatea și selectați **OK** pentru a o memora.

Pentru a schimba tipul numărului, alegeți numărul dorit și selectați **Opțiuni** > *Modificați tipul*. Pentru a seta numărul selectat ca număr predefinit, selectați *Setare ca implicit*.

4. Introduceți numărul sau articolul de text; pentru a-l memora, selectați **Memorare**.

■ Copierea contactelor

Căutați contactul pe care doriți să-l copiați și selectați **Opțiuni** > *Copiați*. Puteți copia nume și numere de telefon din memoria cu contacte a telefonului în memoria cartelei SIM sau invers. Memoria cartelei SIM poate memora nume cu un singur număr de telefon atașat.

■ Editarea detaliilor contactelor

Căutați contactul pe care doriți să-l editați și selectați **Detalii**. Pentru a edita un nume, un număr, un articol de text sau pentru a modifica o imagine, selectați **Opțiuni** > *Editare*. Nu puteți edita o identitate dacă aceasta se află în lista *Contacte MI* sau *Nume înscrise*.

■ Ștergerea contactelor

Pentru a șterge toate contactele și detaliile atașate acestora din memoria telefonului sau de pe cartela SIM, selectați **Meniu** > *Contacte* > *Șt. toate contactele* > *Din memoria telefonului* sau *De pe cartela SIM*. Confirmați cu codul de siguranță.

Pentru a șterge un contact, căutați contactul dorit și selectați **Opțiuni** > *Ștergeți contactul*.

Pentru a șterge un număr, un articol de text sau o imagine atașată contactului, căutați contactul și selectați **Detalii**. Alegeți detaliul dorit și selectați **Opțiuni** > *Ștergeți* > *Ștergeți numărul*, *Ștergeți detaliile* sau *Ștergeți imaginea*. Ștergerea unei imagini din Contacte nu are ca efect și ștergerea respectivei imagini din *Galerie*.

■ Prezența mea

Cu ajutorul serviciului de prezență (serviciu de rețea) puteți oferi informațiile despre starea prezenței Dvs. altor utilizatori, cum ar fi familiei, prietenilor și colegilor care dețin aparate compatibile și au acces la acest serviciu. Informațiile despre starea prezenței includ disponibilitatea Dvs., mesajul de stare și emblema personală. Alți utilizatori care au acces la aceste servicii și care solicită informațiile Dvs. au posibilitatea de a vedea informațiile Dvs. de stare. Informația solicitată este afișată în lista de *Nume înscrise* în meniul *Contacte* aferent celor ce pot vizualiza respectivele informații. Puteți personaliza informațiile pe care doriți să le oferiți altor persoane și puteți selecta persoanele care vor avea acces la informațiile de stare.

Înainte de a putea utiliza funcția de prezență, trebuie să vă abonați la acest serviciu. Pentru a verifica disponibilitatea și tarifele, precum și pentru a vă abona la acest serviciu, contactați operatorul Dvs. de rețea sau furnizorul de servicii, de la care veți primi și un identificator și o parolă unice, precum și setările necesare pentru serviciu. A se vedea *Configurare*, la pag. 104.

Când sunteți conectat la serviciul de prezență, puteți utiliza celelalte funcții ale telefonului, serviciul de prezență rămânând activ în fundal. Dacă vă deconectați de la serviciu, starea prezenței Dvs. este afișată la ceilalți utilizatori pentru o anumită perioadă de timp, în funcție de furnizorul de servicii.

Selecționați **Meniu** > *Contacte* > *Prezența mea* și apoi selecționați dintre următoarele opțiuni:

Conect. la 'Prezența mea' sau *Deconectare de la serviciu* — pentru a vă conecta sau deconecta de la serviciu

Afișare prezență proprie > *Prezență privată* sau *Prezență publică* — pentru a vedea starea prezenței Dvs.

Editare prezență proprie > *Disponibilitatea mea, Mes. despre prezența mea, Emblema prezenței mele* sau *Afișați pentru* — pentru a schimba starea prezenței Dvs.

Privitorii mei > *Privitori curenți, Listă privată* sau *Listă blocată* — pentru a vedea persoanele care sunt înscrise pentru informațiile privind prezența Dvs. sau pe cele al căror acces la aceste informații este blocat

Setări > *Af. pr. curentă în st. inact., Tip de conectare* sau *Setări MI și prezența mea*

■ Nume înscrise

Puteți crea o listă cu contacte ale căror informații despre starea prezenței doriți să le accesați. Puteți vedea informațiile dacă acest lucru este permis de contacte și de rețea. Pentru a vedea aceste nume înscrise, parcurgeți lista de contacte sau utilizați meniul *Nume înscrise*.

Asigurați-vă că memoria în uz este *Telefon* sau *Telefon și SIM*.

Pentru a vă conecta la serviciul de prezență, selectați **Meniu** > *Contacte* > *Prezența mea* > *Conect. la 'Prezența mea'*.

Adăugarea contactelor la lista de nume înscrise

1. Selectați **Meniu** > *Contacte* > *Nume înscrise*. Dacă nu sunteți conectat la serviciul de prezență, telefonul vă va întreba dacă doriți să vă conectați.
2. Dacă nu aveți contacte în lista Dvs., selectați **Adăugați**. În caz contrar, selectați **Opțiuni** > *Înscriere nouă*. Va fi afișată lista Dvs. de contacte.
3. Selectați un contact din listă. În cazul în care contactul are memorată o identitate, contactul este adăugat la lista de nume înscrise. Dacă sunt mai multe identități, selectați una dintre ele. După înscrierea la contactul respectiv, este afișat mesajul *Înscriere activată*.



Indicație: Pentru a vă înscrie la un contact din lista *Contacte*, căutați contactul dorit și selectați **Detalii** > **Opțiuni** > *Solicitare prezență* > *Ca înscriere*.

Dacă doriți numai să vedeți informațiile despre prezență, fără a vă înscrie la un contact, selectați *Solicitare prezență* > *O singură dată*.

Vizualizarea numelor înscrise

Pentru a vizualiza informațiile despre prezență, consultați și **Căutarea unui contact** la pag. 75.

1. Selectați **Meniu** > *Contacte* > *Nume înscrise*.

Sunt afișate informațiile de stare ale primului contact din lista numelor înscrise. Informațiile pe care persoana respectivă dorește să le pună la dispoziția celorlalți pot include text și o pictogramă.

 ,  sau  indică faptul că persoana respectivă este disponibilă, nu este vizibilă pentru celelalte persoane sau este indisponibilă.

 indică faptul că nu sunt disponibile informații despre prezența persoanei respective.

2. Selectați **Opțiuni** > *Afișați detaliile* pentru a vedea detalii ale contactului selectat; sau selectați **Opțiuni** > *Înscriere nouă*, *Expediați mesaj*, *Expediere carte vizită* sau *Retragere*.

Retragerea unui contact

Pentru a retrace un contact din lista *Contacte*, selectați contactul și **Opțiuni** > *Retragere* > **OK**.

Pentru a vă retrace din meniul *Nume înscrise*, consultați *Vizualizarea numelor înscrise* la pag. 80.

■ Cărți de vizită

Puteți expedia și primi informații de contact ale unei persoane de pe un aparat compatibil care acceptă standardul vCard pentru cărți de vizită.

Pentru a expedia o carte de vizită, căutați contactul ale cărui informații doriți să le expediați și selectați **Detalii** > **Opțiuni** > *Expediere carte vizită* > *Prin multimedia*, *Prin mesaj text*, *Prin infraroșu* sau *Prin Bluetooth*.

Când primiți o carte de vizită, selectați **Afișați** > **Memorați** pentru a memora cartea de vizită în memoria telefonului. Pentru a renunța la cartea de vizită, selectați **leșiți** > **Da**.

■ Setări

Selectați **Meniu** > **Contacte** > **Setări** și apoi selectați dintre următoarele opțiuni:

Memorie în uz — pentru a selecta pentru contactele Dvs. memoria cartelei SIM sau memoria telefonului. Selectați **Telefon și SIM** pentru a extrage nume și numere din ambele memorii. În acest caz, atunci când memorați nume și numere, acestea vor fi memorate în memoria telefonului.

Afișare contacte — pentru a selecta modul în care sunt afișate numele și numerele din **Contacte**

Afișaj nume — pentru a selecta dacă întâi se afișează prenumele sau numele contactului

Mărimea corp literă — pentru a seta mărimea fontului folosit în lista contactelor

Spațiu memorie — pentru a vedea spațiul de memorie liber și cel folosit

■ Grupuri

Selectați **Meniu** > **Contacte** > **Grupuri** pentru a organiza numele și numerele de telefon stocate în memorie în grupuri de apelanți cu sunete de apel și imagini de grup diferite.

■ Apeluri rapide

Pentru a alocă un număr unei taste de apelare rapidă, selectați **Meniu** > **Contacte** > **Apelare rapidă** și apoi căutați numărul de apelare rapidă dorit.

Selectați **Alocați** sau, dacă a fost deja alocat un număr tastei respective, selectați **Opțiuni** > **Modificați**. Selectați **Căutați** și contactul pe care doriți să-l alocați. În cazul în care funcția **Apelare rapidă** este dezactivată, veți fi întrebat dacă doriți să o activați. Consultați și **Apelare rapidă** în capitolul **Apeluri** la pag. 100.

Pentru a efectua un apel utilizând tastele de apelare rapidă, consultați **Apelarea rapidă** la pag. 40.

■ Numerele de servicii și numerele mele

Selectați **Meniu** > **Contacte** și apoi selectați dintre următoarele opțiuni:

Numere servicii — pentru a apela numerele de servicii ale furnizorului Dvs. de servicii, dacă aceste numere sunt prezente pe cartela Dvs. SIM (serviciu de rețea)

Numerele mele — pentru a vedea numerele de telefon de pe cartela Dvs. SIM. Acest mesaj este afișat numai dacă numerele sunt incluse pe cartela Dvs. SIM.

8. Jurnal apeluri



Telefonul înregistrează apelurile nepreluete, primite și efectuate numai dacă rețeaua acceptă această funcție, dacă telefonul este pornit și dacă se află în aria de acoperire.

Pentru a vedea informații privind apelurile Dvs., selectați **Meniu** > *Jurnal* > *Apeluri nepreluete*, *Apeluri recepționate* sau *Numere formate*. Pentru a vedea o listă cronologică a apelurilor nepreluete sau primite recent precum și numerele recent formate, selectați *Jurnal apeluri*. Pentru a vedea contactele cărora le-ați expediat recent mesaje, selectați *Destinatari mesaje*.

Pentru a vedea informații aproximative privind comunicațiile Dvs. recente, selectați **Meniu** > *Jurnal* > *Durata apelului*, *Contor pach. de date* sau *Cron. con. pach. date*.

Pentru a vedea câte mesaje text și multimedia ați expediat și ați primit, selectați **Meniu** > *Jurnal* > *Contor de mesaje*.



Observație: Facturarea din partea furnizorului de servicii pentru convorbiri și servicii poate diferi în funcție de caracteristicile rețelei, rotunjiri, taxe ș.a.m.d.



Observație: Unele cronometre, inclusiv cronometrul duratei totale de funcționare, pot fi resetate în timpul reparației sau la actualizarea programului.

■ Informații de poziționare

Rețeaua vă poate trimite o solicitare de localizare. Vă puteți asigura că rețeaua va furniza informații de localizare a telefonului Dvs. numai dacă ați aprobat acest

lucru (serviciu de rețea). Contactați operatorul Dvs. de rețea sau furnizorul Dvs. de servicii pentru a vă abona și a stabili un acord în privința trimiterii informațiilor de localizare.

Pentru a accepta sau respinge solicitarea de localizare, selectați **Acceptați** sau **Resping.**. Dacă nu preluați solicitarea, telefonul va accepta sau respinge automat solicitarea în funcție de opțiunea pe care ați stabilit-o împreună cu operatorul Dvs. de rețea sau cu furnizorul Dvs. de servicii. Telefonul afișează mesajul **1 solicitare de poziție ratată**. Pentru a vedea solicitarea de localizare nepreluată, selectați **Afișați**.

Pentru a vedea informațiile celor mai recente 10 notificări și solicitări private sau pentru a le șterge, selectați **Meniu** > **Jurnal** > **Poziționare** > **Registru poziții** > **Deschidere dosar** sau **Ștergeți tot**.

9. Setări



■ Profiluri

Telefonul Dvs. dispune de mai multe grupuri de setări, numite profiluri, pentru care puteți personaliza sunetele telefonului în funcție de diferite evenimente și situații.

Selectați **Meniu** > **Setări** > **Profiluri** și profilul dorit. Selectați dintre următoarele opțiuni:

Activați — pentru a activa profilul selectat.

Personalizați — pentru a personaliza profilul. Selectați setarea pe care doriți să o modificați și efectuați modificările.

Cronometrat — pentru a seta profilul să fie activ pentru o anumită perioadă de timp de până la 24 ore, după care setați ora de terminare. Când intervalul de timp setat pentru profilul respectiv expiră, devine activ profilul anterior care nu a fost temporizat.

■ Teme

O temă conține mai multe elemente pentru personalizarea telefonului Dvs., cum ar fi o imagine de fundal, un protector de ecran, o schemă de culori și un sunet de apel.

Selectați **Meniu** > **Setări** > **Teme** și apoi selectați dintre următoarele opțiuni:

Selectați tema — pentru a seta o temă în telefonul Dvs. Se deschide o listă de dosare din *Galerie*. Deschideți dosarul *Teme* și selectați o temă.

Preluări teme — pentru a deschide o listă de legături pentru preluarea mai multor teme.

■ Sunete

Puteți modifica setările profilului activ selectat.

Selectați **Meniu** > *Setări* > *Sunete* > *Alertă intrare apel*, *Sunet de apel*, *Volumul soneriei*, *Alertă vibrare*, *Opțiuni voce*, *Sunet notificare*, *Sunet retur apel*, *Sunet alertă mesaj*, *Sunet alertă mes. instant.*, *Taste sonore* sau *Sunete de avertizare*.

Puteți găsi aceleași setări în meniul *Profiluri*; consultați *Profiluri* la pag. 86.

Opțiuni voce, *Sunet notificare* și *Sunet retur apel* sunt setări pentru opțiunea „Apasă și vorbește”.

Pentru a seta telefonul să sune numai la apeluri de la numere de telefon ce aparțin unui anumit grup selectat de apelanți, selectați *Alertați pentru*. Alegeți grupul de apelanți dorit sau *Toate apelurile* și selectați *Marcați*.

■ Afișaj

Cu setările de afișaj puteți personaliza aspectul ecranului telefonului Dvs.

Setările modului de așteptare

Selectați **Meniu** > *Setări* > *Afișaj* > *Setări mod de așteptare* și apoi selectați dintre următoarele opțiuni:

Așteptare activă > *Așteptarea mea activă* — pentru a afișa modul de așteptare activ. Selectați **Opțiuni** și apoi selectați din următoarele opțiuni:

- *Personalizare* — pentru a schimba conținutul. Pentru a șterge conținutul, selectați (*lipsă*).
- *Organizare* — pentru a reorganiza conținutul ecranului
- *Activare așteptare activă* — pentru a schimba tasta de accesare a modului de navigare. Aceeași setare există și în meniul *Comenzile mele rap.*. A se vedea *Activarea modului de așteptare activ* la pag. 91.

Imagine fond — pentru a seta telefonul să afișeze ca imagine de fundal în modul de așteptare o imagine sau un cadru. Selectați *Imagini de fond* > *Imagine* sau *Set diapozitive* și o imagine sau un cadru din *Galerie*. Pentru a transfera mai multă grafică, selectați *Preluări grafică*.

Culoare litere stare inact. — pentru a selecta culoarea textului de pe afișaj în modul de așteptare.

Icoane taste navigare — pentru a seta pictogramele tastelor de parcurgere în modul de așteptare

Emblemă operator — pentru a seta telefonul Dvs. să afișeze sau nu emblema operatorului

Afișare info celulă > *Activată* — pentru a primi informații din partea operatorului de rețea în funcție de rețeaua celulară utilizată (serviciu de rețea)

Protectorul de ecran

Pentru a selecta un protector de ecran din *Galerie*, selectați **Meniu** > *Setări* > *Afișaj* > *Protecție ecran*. Selectați *Protecții ecran* > *Imagine*, *Set diapositive*, *Clip video* sau *Deschidere Aparat foto*. Pentru a transfera mai multe protectoare de ecran, selectați *Preluări grafică*. Pentru a selecta durata de timp după care este activat protectorul de ecran, selectați *Interval*. Pentru a activa protectorul de ecran, selectați *Activați*.

Economisire energie

Pentru a economisi energia acumulatorului, selectați **Meniu** > *Setări* > *Afișaj* > *Economisire energie*. Dacă nu este utilizată nici o funcție a telefonului pe o anumită perioadă de timp, se afișează un ceas digital.

Mărimea fontului

Pentru a seta mărimea fontului utilizat la citirea și scrierea mesajelor precum și la vizualizarea contactelor și a paginilor de Internet, selectați **Meniu** > *Setări* > *Afișaj* > *Mărime corp literă*.

■ Oră și dată

Pentru a modifica setările de oră și dată și pentru a seta telefonul să afișeze sau nu ora și data în modul de așteptare, selectați **Meniu** > *Setări* > *Oră și dată* > *Ceas*, *Data* sau *Actualiz. autom. dată/oră* (serviciu de rețea).

■ Comenzile mele rapide

Cu ajutorul comenzilor rapide personale puteți accesa rapid funcțiile frecvent utilizate ale telefonului.

Tasta de selecție stânga

Pentru a selecta din listă o funcție pentru tasta de selecție stânga, selectați **Meniu** > **Setări** > **Comenzile mele rap.** > **Tastă selecție stânga**. A se vedea și **Modul de așteptare** la pag. 33.

Pentru a activa o funcție în modul de așteptare când tasta de selecție stânga este **Mergeți la**, selectați **Mergeți la** și funcția dorită din lista cu comenzi rapide personale.

Selectați **Opțiuni** și apoi selectați din următoarele opțiuni:

Opțiuni selecție — pentru a adăuga sau șterge o funcție din lista de comenzi rapide. Alegeți funcția și selectați **Marcați** sau **Deselect.**

Organizați — pentru a rearanja funcțiile în lista Dvs. personală cu comenzi rapide. Alegeți funcția pe care doriți să o mutați și selectați **Mutați**. Alegeți locul în care doriți să mutați funcția și selectați **OK**.

Tasta de selecție dreapta

Pentru a selecta din listă o funcție pentru tasta de selecție dreapta, selectați **Meniu** > **Setări** > **Comenzile mele rap.** > **Tastă selecție dreapta**. A se vedea și **Modul de așteptare** la pag. 33.

Tasta de navigare

Pentru a selecta funcții de comenzi rapide pentru tastele de navigare, selectați **Meniu** > *Setări* > *Comenzile mele rap.* > *Tastă navigare*. Alegeți tasta dorită, selectați **Modificați** și apoi o funcție din listă. Pentru a elimina din listă o funcție de comandă rapidă, selectați (*lipsă*). Pentru a realoca o funcție pentru tastă, selectați **Alocați**. A se vedea *Comenzi rapide în modul de așteptare* la pag.36.

Activarea modului de așteptare activ

Pentru a selecta tasta de accesare a modului de navigare în modul activ de așteptare, selectați **Meniu** > *Setări* > *Comenzile mele rap.* > *Activare așteptare activă* > *Tastă navigare sus*, *Tastă navigare jos* sau *Tastă navigare sus/jos*.

Comenzi vocale

Puteți apela contacte și puteți accesa funcții ale telefonului prin pronunțarea unor comenzi vocale. Comenzile vocale sunt dependente de limbă. Pentru a seta limba, consultați *Limbă redare vocală* în *Telefon* la pag. 102.

Pentru a seta funcțiile telefonului ce pot fi activate prin comenzi vocale, selectați **Meniu** > *Setări* > *Comenzile mele rap.* > *Comenzi vocale* și un dosar. Alegeți o funcție.  indică faptul că este activat un indicativ vocal. Pentru a dezactiva comanda vocală, selectați **Opțiuni** > *Eliminare*. Pentru a activa indicativul vocal, selectați **Adăugați**. Pentru a reda comanda vocală activă, selectați **Redați**. Pentru a utiliza comenzi vocale, consultați *Apelarea vocală îmbunătățită* la pag. 40.

Pentru a organiza comenzile vocale, selectați o funcție a telefonului și alegeți dintre următoarele opțiuni:

Editați sau *Elimina*re — pentru a schimba sau a dezactiva comanda vocală a funcției selectate

Adăugare totală sau *Elimina*re *totală* — pentru a activa sau a dezactiva comenzile vocale pentru toate funcțiile din lista de comenzi vocale.

■ Conectivitate

Puteți conecta telefonul la un aparat compatibil utilizând o conexiune prin infraroșu, o conexiune radio Bluetooth sau o conexiune prin cablu de date USB (CA-53). Puteți defini, de asemenea, setările pentru conexiuni (E)GPRS.

Tehnologia radio Bluetooth

Acest aparat este compatibil cu Bluetooth Specification 2,0 și acceptă următoarele profiluri: hands-free, headset, object push, file transfer, dial-up networking, SIM access, serial port și profilul pentru aparate cu interfață operator. Pentru a asigura interoperabilitatea cu alte aparate cu sistem Bluetooth, utilizați accesorii omologate de Nokia pentru acest model. Consultați producătorii celorlalte aparate pentru a determina gradul de compatibilitate al acestora cu aparatul Dvs.

În unele zone este posibil să existe restricții cu privire la utilizarea sistemului Bluetooth. Verificați acest lucru la autoritățile locale sau la furnizorul de servicii.

Funcțiile care utilizează sistemul Bluetooth sau folosirea acestor funcții în fundal în timpul utilizării altor funcții solicită suplimentar acumulatorul și reduce durata de viață a acestuia.

Tehnologia Bluetooth vă permite să conectați telefonul la un aparat compatibil Bluetooth aflat la o distanță de până la 10 metri. Deoarece aparatele care

utilizează tehnologia Bluetooth comunică prin intermediul undelor radio, telefonul Dvs. și celălalt aparat nu trebuie să se afle unul în raza vizuală a celuilalt, cu toate că legătura ar putea fi afectată de interferențe cauzate de obstacole, cum ar fi pereții sau alte aparate electronice.

Configurarea unei conexiuni Bluetooth

Selectați **Meniu** > **Setări** > **Conectivitate** > **Bluetooth** și apoi selectați dintre următoarele opțiuni:

Bluetooth > **Activat** sau **Dezactivat** — pentru a activa sau dezactiva funcția Bluetooth.  indică o conexiune Bluetooth activă.

Căutați accesoriile audio — pentru a căuta aparate audio compatibile Bluetooth. Selectați aparatul pe care doriți să-l conectați la telefon.

Terminale legate — pentru a căuta toate aparatele Bluetooth aflate în raza de acțiune. Selectați **Nou** pentru a lista toate aparatele Bluetooth aflate în zonă. Alegeți un aparat și selectați **Asociați**. Introduceți parola numerică Bluetooth a aparatului pentru a-l asocia („a-l împerechea”) cu telefonul Dvs. Trebuie să introduceți această parolă numai la prima conectare cu respectivul aparat. Telefonul Dvs. se conectează cu respectivul aparat și puteți începe transferul de date.

Conexiunea radio Bluetooth

Selectați **Meniu** > **Setări** > **Conectivitate** > **Bluetooth**. Pentru a vedea care din conexiunile Bluetooth este activă în momentul respectiv, selectați **Terminale**

active. Pentru a vedea lista aparatelor Bluetooth care sunt în prezent asociate cu telefonul, selectați *Terminale legate*.

Selectați **Opțiuni** pentru a accesa una din următoarele opțiuni, în funcție de starea aparatului și de conexiunea Bluetooth.

Setări Bluetooth

Pentru a defini modul în care telefonul Dvs. este detectat de alte aparate Bluetooth, selectați **Meniu** > *Setări* > *Conectivitate* > *Bluetooth* > *Setări Bluetooth* > *Vizibil. telefonului meu* sau *Numele telefonului meu*.

Utilizarea telefonului în modul identitate ascunsă reprezintă un mod mai sigur de a evita programele de virusare.

Nu acceptați conexiuni Bluetooth de la surse în care nu aveți încredere.

O altă posibilitate este aceea de a opri funcția Bluetooth. Această operație nu va afecta alte funcții ale telefonului.

Infraroșu

Puteți seta telefonul să trimită și să primească date prin portul său infraroșu (IR). Pentru a utiliza conexiunea IR, aparatul cu care doriți să stabiliți legătura trebuie să corespundă normelor IrDA. Prin portul IR al telefonului Dvs. puteți expedia și primi date către sau de la un telefon sau un aparat compatibil (de exemplu un calculator).

Nu îndreptați fasciculul IR (infraroșu) spre ochii cuiva și nu lăsați acest fascicul să interfereze cu fasciculele altor aparate cu IR. Acest aparat este un produs laser din clasa 1.

Când trimiteți sau primiți date, asigurați-vă că porturile IR ale aparatelor emițător și receptor sunt orientate unul spre celălalt și că nu există obstacole între cele două aparate.

Pentru a activa portul IR al telefonului Dvs., selectați **Meniu** > **Setări** > **Conectivitate** > **Infraroșu**.

Pentru a dezactiva conexiunea IR, selectați **Meniu** > **Setări** > **Conectivitate** > **Infraroșu**. Selectați **Da** atunci când telefonul afișează textul **Dezactivați infraroșii?**

Dacă transferul datelor nu este inițiat în interval de 2 minute de la activarea portului IR, conexiunea este anulată și trebuie reinițiată.

Indicatorul de conexiune IR

Când simbolul  este afișat continuu, conexiunea IR este activată și telefonul este pregătit să expedieze sau să primească date prin portul său IR.

Dacă simbolul  este afișat cu intermitență, telefonul încearcă să stabilească legătura cu celălalt aparat sau această legătură s-a pierdut.

Date sub formă de pachete

Serviciul de transmisie radio a datelor prin comutație de pachete (GPRS) este un serviciu de rețea care permite telefoanelor mobile să transmită și să primească date prin intermediul unei rețele bazate pe Internet Protocol (IP). GPRS este un purtător de date care permite accesul radio la rețele de date, cum ar fi Internetul.

Enhanced GPRS (EGPRS) este similar cu GPRS însă permite conexiuni mai rapide. Pentru mai multe informații privind disponibilitatea serviciului (E)GPRS și viteza de transfer, contactați operatorul Dvs. de rețea sau furnizorul Dvs. de servicii.

Aplicațiile care ar putea utiliza (E)GPRS sunt MMS, video streaming, sesiuni de navigare, email, SyncML la distanță, preluarea de aplicații Java și conectarea la rețea prin calculator.

Dacă ați selectat GPRS ca purtător de date, telefonul va utiliza serviciul EGPRS în loc de GPRS, dacă EGPRS este disponibil în rețea. Nu puteți alege între EGPRS și GPRS dar, pentru unele aplicații, este posibil să puteți selecta GPRS sau *Date GSM* (CSD – Circuit Switched Data).

Conexiuni pentru transmitere date sub formă de pachete

Selectați **Meniu** > **Setări** > **Conectivitate** > *Pachete de date* > *Conex. pachete de date* și apoi selectați dintre următoarele opțiuni:

- *Când e nevoie* pentru a se înregistra și a stabili o conexiune (E)GPRS când această conexiune este solicitată de o aplicație ce utilizează o astfel de conexiune și pentru a închide conexiunea când terminați aplicația.
- *Conexiune permanentă* pentru a seta telefonul să se înregistreze automat într-o rețea (E)GPRS când îl porniți.  sau  indică faptul că serviciul GPRS sau EGPRS este disponibil.

Dacă primiți un apel sau un mesaj text sau dacă efectuați un apel în timpul unei conexiuni GPRS sau EGPRS,  sau  indică suspendarea conexiunii respective (trecerea ei în așteptare).

Setări pentru date sub formă de pachete

Puteți conecta telefonul la un calculator compatibil printr-o conexiune radio Bluetooth, prin infraroșu sau printr-un cablu de date USB și îl puteți apoi utiliza ca modem pentru a permite conectarea la (E)GPRS de pe calculator.

Pentru a defini setările conexiunii (E)GPRS de pe calculator, selectați **Meniu** > *Setări* > *Conectivitate* > *Pachete de date* > *Setări pachete de date* > *Punct activ de acces* și activați punctul de acces pe care doriți să-l utilizați. Selectați *Editare punct acces activ* > *Pseudon. pt. punct acces*, introduceți un nume pentru a schimba setările punctului de acces și selectați **OK**. Selectați *Punct acces pach. de date*, introduceți numele punctului de acces (Access Point Name - APN) pentru a stabili o conexiune într-o rețea (E)GPRS și selectați **OK**.

De asemenea, puteți efectua setările serviciului de acces (E)GPRS (numele punctului de acces) de pe calculatorul Dvs., utilizând programul Nokia Modem Options. A se vedea [Nokia PC Suite](#) la pag. 151. Dacă ați configurat setările atât în calculatorul Dvs. cât și în telefon, vor fi utilizate setările din calculator.

Transferul datelor

Sincronizați-vă agenda, datele privind contactele și notele, cu un alt aparat compatibil (de exemplu un telefon mobil), cu un calculator compatibil sau cu un server Internet de la distanță (serviciu de rețea).

Telefonul Dvs. permite transferul de date către un calculator sau un alt aparat compatibil și atunci când îl utilizați fără cartela SIM. Rețineți că, dacă utilizați telefonul fără cartela SIM, anumite funcții sunt afișate estompat în meniuri și nu

pot fi utilizate. Sincronizarea cu un server Internet la distanță nu este posibilă fără cartela SIM.

Lista partenerilor

Pentru a copia sau sincroniza date de pe telefonul Dvs., numele aparatului și setările trebuie să se afle în lista partenerilor din contactele de transfer. Dacă primiți date de la un alt aparat (de exemplu de la un telefon mobil compatibil), partenerul este adăugat automat în listă, folosind datele de contact din celălalt aparat. *Sincronizare server* și *Sincronizare PC* sunt articolele originale din această listă.

Pentru a adăuga în listă un nou partener (de exemplu un nou aparat), selectați **Meniu** > *Setări* > *Conectivitate* > *Transfer date* > **Opțiuni** > *Adăugare contact transfer* > *Sincronizare telefon* sau *Copiere telefon* și introduceți setările în conformitate cu tipul de transfer.

Pentru a edita copia și a sincroniza setările, selectați un contact din lista partenerilor și **Opțiuni** > *Editare*.

Pentru a șterge un partener, selectați un contact din lista partenerilor și **Opțiuni** > *Ștergere*, după care răspundeți afirmativ la întrebarea *Ștergeți contactul transfer?*. Nu puteți șterge *Sincronizare server* sau *Sincronizare PC*.

Transferul datelor cu un aparat compatibil

Pentru sincronizare, se utilizează o conexiune prin Bluetooth sau prin infraroșu. Celălalt aparat se află în modul de așteptare.

Pentru a începe transferul datelor, selectați **Meniu** > *Setări* > *Conectivitate* > *Transfer date* și partenerul de transfer din listă, altul decât *Sincronizare server* sau *Sincronizare PC*. Datele selectate sunt copiate sau sincronizate, conform setărilor. Pentru primirea datelor, celălalt aparat trebuie să fie, de asemenea, activat.

Sincronizarea de la un calculator compatibil

Înainte de a sincroniza datele din agendă, note și contacte de la un calculator compatibil trebuie să instalați pe calculator programul Nokia PC Suite din telefonul Dvs. Folosiți pentru sincronizare o conexiune prin Bluetooth, infraroșu sau cablu de date USB și începeți sincronizarea de pe calculator.

Sincronizarea de pe un server

Pentru a utiliza un server Internet de la distanță, trebuie să vă abonați la un serviciu de sincronizare. Pentru mai multe informații privind acest serviciu și pentru setările necesare, contactați furnizorul Dvs. de servicii. Puteți primi setările sub forma unui mesaj de configurare. Consultați *Serviciul pentru setări de configurare* la pag. 20 și *Configurare* la pag. 104.

Dacă ați stocat date pe serverul Internet de la distanță pentru a vă sincronizați telefonul, începeți sincronizarea de pe telefon.

Selectați **Meniu** > *Setări* > *Conectivitate* > *Transfer date* > *Sincronizare server*. În funcție de setări, selectați *Inițializare sincronizare* sau *Inițializare copie*.

Prima încercare de sincronizare sau cea de după întrerupere poate dura până la 30 de minute în cazul în care contactele sau agenda sunt complet ocupate.

Cablul de date USB

Puteți utiliza cablul de date USB pentru a transfera date între cartela de memorie introdusă în telefon și un calculator compatibil sau o imprimantă care acceptă PictBridge. Puteți utiliza și un cablu de date USB cu Nokia PC Suite.

Pentru a activa cartela de memorie în scopul transferului de date sau al tipăririi de imagini, conectați cablul de date; când telefonul afișează *Cablul USB de date conectat. Selectați modul.*, selectați **OK**. Selectați dintre următoarele moduri:

Mod implicit — pentru a utiliza cablul pentru PC Suite

Imprimare — pentru a tipări imagini direct de pe telefon, utilizând o imprimantă compatibilă

Stocare date — pentru a activa cartela de memorie pentru transferul datelor

Pentru a schimba modul USB, selectați **Meniu** > *Setări* > *Conectivitate* > *Cablul de date USB* > *Mod implicit*, *Imprimare* sau *Stocare date*.

■ Apeluri

Selectați **Meniu** > *Setări* > *Apeluri* și apoi selectați dintre următoarele opțiuni:

Deviare apel — pentru a redirectiona apelurile recepționate (serviciu de rețea).

Este posibil să nu puteți redirectiona apelurile Dvs. dacă sunt active unele funcții de restricționare a apelurilor. Consultați *Serviciu barare apeluri* în *Siguranța* la pag. 105.

Răspuns cu orice tastă > *Activat* — pentru a răspunde la un apel recepționat prin apăsarea scurtă a oricărei taste, cu excepția tastei de pornire, a tastelor de selecție

stânga și dreapta, a tastei ASV, a tastei camerei foto-video sau a tastei de terminare.

Reapelare automată > Activată — pentru a efectua până la 10 tentative de apelare a unui număr, după o primă tentativă nereușită de apelare a numărului respectiv

Apelare rapidă > Activată — pentru a apela numele și numerele de telefon alocate tastelor de apelare rapidă **2** până la **9** prin apăsarea și menținerea apăsată a tastelor numerice respective.

Serv. de apel în așteptare > Activată — pentru ca rețeaua să vă anunțe atunci când primiți un apel în timpul unei convorbiri (serviciu de rețea). A se vedea [Apelul în așteptare](#) la pag. 42.

Sumar după apel > Afișat — pentru ca telefonul să afișeze pentru scurt timp, după fiecare convorbire, durata și costul aproximativ al acesteia (serviciu de rețea)

Exp. identitate proprie > Da — pentru a afișa numărul telefonului Dvs. pe ecranul telefonului persoanei apelate (serviciu de rețea). Pentru a utiliza setarea convenită cu furnizorul Dvs. de servicii, selectați *Setat de rețea*.

Linie pt. efectuare apeluri — pentru a selecta linia telefonică 1 sau 2 pentru efectuarea apelurilor, dacă această opțiune este acceptată de cartela Dvs. SIM (serviciu de rețea).

Manevrare capac glisant — pentru a seta telefonul să răspundă la apeluri când deschideți capacul sau să termine convorbirile când îl închideți.

■ Telefon

Selecționați **Meniu** > *Setări* > *Telefon* și apoi selecționați dintre următoarele opțiuni:

Setări limbă — pentru a seta limba pentru textele afișate pe telefonul Dvs., selecționați *Limbă utilizată în telefon*. Dacă selecționați *Automată*, telefonul selectează limba conform informațiilor de pe cartela SIM.

Pentru a selecta limba cartelei USIM, selecționați *Limbă utilizată de pe SIM*.

Pentru a seta o limbă pentru redare vocală, selecționați *Limbă redare vocală*.

Consultați *Efectuarea unui apel prin apelare vocală* la pag. 40 și *Comenzi vocale* în *Comenzile mele rapide* la pag. 90.

Blocare taste — pentru a seta telefonul să solicite codul de siguranță atunci când se deblochează tastatura. Introduceți codul de siguranță și selecționați *Activare*.

Autoblocare taste — pentru a seta blocarea automată a tastaturii după o perioadă de timp prestabilită, atunci când telefonul Dvs. se află în modul de așteptare și nu s-a utilizat nici una din funcțiile sale. Selecționați *Activare* și apoi setați intervalul de timp.

Când este activată protecția tastaturii, efectuarea de apeluri către numărul oficial de urgență programat în aparatul Dvs. poate fi posibilă.

Mesaj de întâmpinare — pentru a scrie mesajul care doriți să fie afișat pentru scurt timp la pornirea telefonului

Selecție operator > *Automată* — pentru a seta telefonul să selecteze automat una din rețelele celulare disponibile în zona în care vă aflați. Cu opțiunea *Manuală* puteți selecta o rețea care are un acord de accesibilitate cu operatorul Dvs. local de rețea.

Confirm. acț. serviciu SIM — A se vedea [Servicii SIM](#) la pag. 150.

Activare texte de ajutor — pentru a selecta dacă telefonul va afișa texte explicative.

Sunet de pornire — pentru a selecta dacă telefonul va emite un sunet atunci când este pornit

■ **Accesorii**

Acest meniu este afișat numai dacă telefonul este sau a fost conectat la un accesoriu mobil compatibil.

Selecți **Meniu** > *Setări* > *Accesorii*. În funcție de accesoriu, puteți selecta unele din următoarele opțiuni:

Profil predefinit — pentru a selecta profilul care doriți să fie activat în mod automat atunci când conectați accesoriul selectat

Răspuns automat — pentru a seta telefonul să răspundă în mod automat la un apel intrat, după 5 secunde. Dacă opțiunea *Alertă intrare apel* este setată pe *Bip x 1* sau pe *Dezactivată*, răspunsul automat este dezactivat.

Iluminare — pentru a seta ca iluminarea să fie permanent pe *Activare*. Selecți *Automată* pentru a seta activarea iluminării timp de 15 secunde după apăsarea unei taste.

Detector de aprindere > *Activare* — pentru a seta telefonul să se oprească automat la aproximativ 20 secunde după decuplarea cheii de contact a motorului autovehiculului, când telefonul este conectat la un set auto complet.

Telefon cu text > Utilizați telefonul cu text > Da — pentru a utiliza setările telefonului text, în locul setărilor pentru sistemul de operare fără comenzi manuale sau al setărilor dispozitivului inductiv de cuplaj

■ Configurare

Puteți configura telefonul Dvs. cu setări necesare pentru funcționarea corectă a anumitor servicii. Aceste servicii sunt cele pentru mesaje multimedia, mesaje chat, sincronizare, aplicația email, streaming, apasă și vorbește și browser. De asemenea, este posibil ca furnizorul Dvs. de servicii să vă trimită aceste setări. A se vedea [Serviciul pentru setări de configurare](#) la pag. 20.

Pentru informații privind disponibilitatea și setările de configurare adecvate, consultați operatorul Dvs. de rețea sau furnizorul Dvs. de servicii.

Selecționați **Meniu** > *Setări* > *Configurare* și apoi selecționați dintre următoarele opțiuni:

Setări config. implicite — pentru a vedea furnizorii de servicii memorati în telefon. Alegeți un furnizor de servicii și selecționați **Detalii** pentru a vedea aplicațiile care sunt acceptate de setările de configurare ale acestui furnizor de servicii. Pentru a seta setările de configurare ale furnizorului de servicii ca setări implicite, selecționați **Opțiuni** > *Setare ca implicit*. Pentru a șterge setările de configurare, selecționați *Ștergeți*.

Act. set impl. în toate apl. — pentru a activa setările implicite de configurare pentru aplicațiile acceptate

Punct acces preferat — pentru a vedea punctele de acces memorate. Alegeți un punct de acces și selecționați **Opțiuni** > *Detalii* pentru a vedea numele furnizorului

de servicii, purtătorul de date și punctul de acces pentru date sub formă de pachete sau numărul de acces GSM.

Con. suport furniz. servicii — pentru a prelua din rețea setările de configurare trimise de furnizorul Dvs. de servicii, dacă acesta acceptă un astfel de serviciu.

Setări config. personale — pentru a adăuga noi conturi personale pentru diferite servicii și pentru a le activa sau a le șterge. Pentru a adăuga un cont personal nou dacă nu ați adăugat nici unul, selectați **Adăugați**; în caz contrar, selectați **Opțiuni** > **Adăugați**. Selectați tipul serviciului, apoi selectați și introduceți fiecare parametru necesar. Parametrii diferă în funcție de tipul serviciului selectat. Pentru a șterge sau a activa un cont personal, alegeți-l și selectați **Opțiuni** > **Ștergeți** sau **Activați**.

■ Siguranța

Când sunt active funcții care restricționează apelurile (cum ar fi restricționarea apelurilor, grup închis de utilizatori sau apelarea numerelor fixate), pot fi, totuși, posibile apeluri către numărul oficial de urgență programat în aparatul Dvs.

Selectați **Meniu** > **Setări** > **Siguranță** și apoi selectați dintre următoarele opțiuni:

Solicitare cod PIN și *Solicitare cod UPIN* — pentru a seta telefonul să solicite codul Dvs. PIN sau UPIN la fiecare pornire. Unele cartele SIM nu permit dezactivarea solicitării acestui cod.

Solicitare cod PIN2 — pentru a selecta dacă se solicită codul PIN2 când se folosește o funcție specifică a telefonului, protejată prin codul PIN2. Unele cartele SIM nu permit dezactivarea solicitării acestui cod.

Serviciu barare apeluri — pentru a restricționa apelurile recepționate și efectuate de pe telefonul Dvs. (serviciu de rețea). Este necesară o parolă de restricționare.

Apeluri permise — pentru a limita apelurile efectuate de pe telefonul Dvs. numai la numerele de telefon selectate, dacă această funcție este acceptată de cartela Dvs. SIM

Grup de utilizatori închis — pentru a specifica un grup de persoane pe care le puteți apela și de la care puteți primi apeluri (serviciu de rețea)

Nivel de siguranță > Telefon — pentru a seta telefonul să solicite codul de siguranță ori de câte ori este introdusă o nouă cartelă SIM în telefon. Dacă selectați *Memorie*, telefonul solicită codul de siguranță atunci când este selectată memoria cartelei SIM și doriți să schimbați memoria în uz.

Coduri acces — pentru a schimba codul de siguranță, codul PIN, codul UPIN, codul PIN2 sau parola de restricționare.

Cod în uz — pentru a selecta dacă trebuie să fie active codurile PIN sau UPIN

Certificate de autorizare sau *Certificate utilizator* — pentru a vedea lista cu certificate de autorizare sau de utilizator din telefonul Dvs. A se vedea [Certificate](#) la pag. 148.

Setări modul de siguranță — pentru a vedea *Detalii modul siguranță*, activați *Solic. PIN modul sigur.* sau schimbați codul PIN modul și codul PIN semnătură. A se vedea și [Coduri de acces](#) la pag. 19.

■ Reveniți la setările din fabrică

Pentru a readuce unele setări ale meniurilor la valorile lor inițiale, selectați **Meniu** > *Setări* > *Rev. la set. din fabr.*. Introduceți codul de siguranță. Nu vor fi șterse datele pe care le-ați introdus sau le-ați preluat, cum sunt numele și numerele de telefon memorate în *Contacte*.

10. Meniul operatorului

Acest meniu vă permite să accesați un portal către serviciile oferite de operatorul Dvs. de rețea. Numele și pictograma depind de operator. Pentru mai multe informații, luați legătura cu operatorul Dvs. de rețea. Dacă acest meniu nu este afișat, celelalte numere de meniu se modifică în mod corespunzător.

Operatorul poate actualiza acest meniu prin intermediul unui mesaj de serviciu. Pentru mai multe informații, consultați [Căsuță intrare pentru servicii](#) la pag. 145

11. Galeria



În acest meniu puteți organiza grafică, imagini, înregistrări și sunete. Aceste fișiere sunt organizate în dosare.

Telefonul Dvs. acceptă sistemul cheilor de activare pentru protejarea conținutului preluat. Înainte de preluare, verificați întotdeauna condițiile de livrare și cheia de activare ale oricărui tip de conținut, deoarece acestea ar putea fi taxate.

Fișierele memorate în **Galerie** folosesc o memorie care poate avea o capacitate de 5 MB în telefon. Puteți utiliza o cartelă de memorie compatibilă pentru a extinde capacitatea de memorie, în scopul memorării de imagini, teme, grafice, sunete de apel, clipuri video și clipuri sonore în **Galerie**.

Pentru a organiza fișierele și dosarele:

1. Selectați **Meniu** > **Galerie**. Se afișează o listă cu dosare. Dacă în telefon este introdusă o cartelă de memorie, se afișează dosarul **Cartelă memorie**, **(neformatată)** sau numele cartelei de memorie.
2. Alegeți dosarul dorit. Pentru a deschide o listă cu fișierele din dosar, selectați **Deschid..** Pentru a vedea opțiunile disponibile, selectați **Opțiuni**.
3. Alegeți fișierul pe care doriți să-l vizualizați și selectați **Deschid..** Pentru a vedea opțiunile disponibile, selectați **Opțiuni**.

Protecția dreptului de autor ar putea împiedica copierea, modificarea, transferul sau retransmiterea unor imagini, piese muzicale (inclusiv sunete de apel) sau a altui tip de conținut.

■ Formatarea cartei de memorie

Pentru a formata o nouă cartelă de memorie, selectați **Meniu** > *Galerie*. Alegeți dosarul cartei de memorie și selectați **Opțiuni** > *Formați cartela*.

12. Medii



■ Camera foto-video

Puteți face fotografii sau puteți înregistra video clipuri cu ajutorul camerei foto-video încorporate, de 2 megapixeli. Camera foto-video realizează fotografii în format \$.jpg și video clipuri în format \$.3gp.

Fotografierea

Păstrați o distanță de siguranță atunci când utilizați blițul. Nu utilizați blițul îndreptat asupra unor persoane sau animale aflate aproape de aparat. Nu acoperiți blițul când faceți o fotografie.

1. Pentru a deschide vizorul camerei foto-video, selectați **Meniu** > **Medii** > **Aparat foto**.

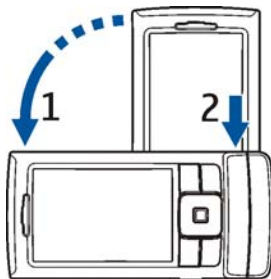
Dacă **Video** este selectat ca mod de lucru implicit, selectați **Opțiuni** > **Imagine fixă**.

Pentru a apropia sau depărta imaginea, apăsați tasta de volum în sus sau în jos.

Dacă iluminarea este slabă sau dacă utilizați blițul, selectați **Opțiuni** > **Activare mod nocturn** sau **Activare bliț**.

Pentru a face patru fotografii în succesiune rapidă, selectați **Opțiuni** > **Activare serii imagini**. Cu cât este mai mare rezoluția, cu atât mai puține fotografii puteți realiza în succesiune rapidă.

2. Rotiți telefonul în sens antiorar (1) și faceți o fotografie apăsând tasta camerei (2) sau selectând **Fotograf.** Dacă faceți fotografii în succesiune rapidă, selectați **Serie**. Telefonul memorează fotografia în **Galerie > Imagini** dacă nu l-ați setat să utilizeze cartela de memorie pentru stocarea fotografiilor.
3. Pentru a face o altă fotografie, selectați **Opțiuni > Imagine nouă**; pentru a expedia fotografia ca mesaj multimedia, selectați **Opțiuni > Expediați**.



Indicație: Pentru a activa camera foto-video, apăsați tasta camerei.

Aparatul Nokia 6270 acceptă o rezoluție la înregistrarea imaginii de 1600 x 1200 pixeli. Rezoluția imaginilor prezentate în aceste materiale poate fi diferită.

Înregistrarea unui clip video

Selectați **Meniu > Medii > Aparat foto > Opțiuni > Video > Înregistr..** Pentru a întrerupe înregistrarea, selectați **Pauză**; pentru a relua înregistrarea, selectați **Contin..** Pentru a opri înregistrarea, selectați **Stop**. Telefonul memorează înregistrarea în **Galerie > Clipuri video**. Pentru a schimba dosarul în care sunt memorate înregistrările, consultați **Setările camerei foto-video** la pag. 113.

Setările camerei foto-video

Selecționați **Meniu** > *Medii* > *Aparat foto* > **Opțiuni** > *Setări*. Puteți defini setările *Calitate imagine*, *Dimensiune imagine*, *Calitate clip video*, *Durata clipului video*, *Sunete aparat foto*, *Titlu predefinit*, *Stoc. imag. și video clipuri* și *Mod predefinit*. În *Stoc. imag. și video clipuri* puteți selecta dosarul sau cartela de memorie pentru memorarea fotografiilor și clipurilor video.

■ Media player

Cu media player puteți vizualiza, rula și prelua fișiere, cum ar fi imagini, clipuri audio, video clipuri și imagini animate. De asemenea, puteți vizualiza video clipuri compatibile prin serviciul de streaming de pe un server de rețea (serviciu de rețea).

Selecționați **Meniu** > *Medii* > *Media player* > *Deschideți Galeria*, *Marcaje*, *Mergeți la adresă* sau *Preluări media*.

Configurarea telefonului pentru un serviciu de streaming

Puteți primi setările de configurare necesare pentru serviciul de streaming sub forma unui mesaj de configurare de la operatorul de rețea sau de la furnizorul de servicii. A se vedea [Serviciul pentru setări de configurare](#) la pag. 20. Puteți, de asemenea, să introduceți setările manual. A se vedea [Configurare](#) la pag. 104.

Pentru a activa setările:

1. Selecționați **Meniu** > *Medii* > *Media player* > *Setări flux*.

2. Selectați **Configurare**. Sunt afișate numai configurațiile care acceptă serviciul de streaming. Selectați un furnizor de servicii pentru streaming, **Implicit** sau **Configurări personale**.
3. Selectați **Cont** și selectați un cont de serviciu de streaming din setările de configurare active.

■ Music player

Telefonul Dvs. dispune de un music player pentru ascultarea pieselor muzicale, a înregistrărilor sau a altor fișiere de sunet în format \$.mp3, \$.mp4 sau \$.aac pe care le-ați transferat în telefon utilizând aplicația Nokia Audio Manager. Fișierele cu format \$.mp3, \$.mp4 și \$.aac sunt stocate pe cartela de memorie sau în dosarele din **Galerie**. Fișierele de muzică stocate în dosarul **Fișiere muzică** și în alte locații, cum ar fi un dosar de pe cartela multimedia, sunt detectate automat și adăugate în lista implicită de melodii.

Redarea melodiilor transferate în telefon

1. Selectați **Meniu** > **Medii** > **Redare muzică**. Sunt afișate detaliile primei melodii din lista implicită de melodii.

Pentru a utiliza tastele grafice , ,  sau  de pe afișaj, apăsați tasta de parcurgere stânga sau dreapta până ajungeți la tasta dorită, apoi selectați-o.

2. Pentru a reda o melodie, alegeți melodia dorită și selectați .

Pentru a regla volumul, folosiți tastele de volum din partea laterală a telefonului.

Pentru a trece la începutul melodiei următoare, selectați ►►. Pentru trece la începutul melodiei anterioare, selectați de două ori ◀◀.

Pentru a derula rapid înapoi melodia curentă, selectați și mențineți apăsată ◀◀. Pentru a avansa rapid în cadrul melodiei curente, selectați și mențineți apăsată ►►. Eliberați tasta când doriți.

3. Pentru a opri redarea, selectați ■.



Atenție: Ascultați muzica la un volum sonor moderat. Expunerea continuă la un volum sonor ridicat vă poate afecta auzul. Nu țineți aparatul la ureche atunci când utilizați difuzorul, deoarece volumul sonor poate fi extrem de puternic.

Setări pentru music player

În meniul *Redare muzică* pot fi disponibile următoarele opțiuni:

Redare via Bluetooth — pentru a stabili o conexiune cu un accesoriu audio utilizând sistemul Bluetooth

Lista pieselor — pentru a vedea toate melodiile disponibile în lista de melodii.

Pentru a asculta o melodie, alegeți melodia dorită și selectați **Redați**.

Selectați **Opțiuni** > *Activare toate piesele* sau *Schimbare listă piese* pentru a reactualiza lista de melodii (de exemplu după adăugarea în listă a unor melodii noi) sau pentru a schimba lista de melodii care este afișată atunci când deschideți meniul *Redare muzică*, dacă sunt disponibile mai multe liste de melodii în telefon.

Opțiuni redare > *Aleatorie* > *Activată* — pentru a reda melodiile din lista de melodii într-o ordine aleatorie. Selectați *Repetitivă* > *Piesa curentă* sau *Toate piesele* pentru a reda în mod repetat melodia curentă sau întreaga listă de melodii.

Egalizator media — pentru a deschide o listă cu seturi de egalizare media. A se vedea [Egalizatorul](#) la pag. 120.

Difuzor sau *Cască* — pentru a asculta muzică în difuzor sau într-un set cu căști compatibil, conectat la telefon.



Indicație: Dacă folosiți un set cu căști, puteți să treceți la melodia următoare apăsând butonul setului cu căști.

Expediați — pentru a expedia fișierul selectat prin MMS, printr-o conexiune radio Bluetooth sau printr-o conexiune în infraroșu

Preluări muzică — pentru a vă conecta la un serviciu de Internet legat de melodia curentă. Această funcție este disponibilă numai dacă adresa serviciului este inclusă în melodie.

Stare memorie — pentru a vedea spațiul de memorie liber și cel folosit

■ Radio

Aparatul de radio FM funcționează cu o antenă diferită de antena aparatului mobil. Pentru ca funcția de radio FM să funcționeze corespunzător, trebuie să atașați la aparat un set cu căscă compatibil sau un alt accesoriu.



Atenție: Ascultați muzica la un volum sonor moderat. Expunerea continuă la un volum sonor ridicat vă poate afecta auzul. Nu țineți aparatul la ureche atunci când utilizați difuzorul, deoarece volumul sonor poate fi extrem de puternic.

Selecționați **Meniu** > **Medii** > **Radio**.

Pentru a utiliza tastele grafice ▲, ▼, ◀ sau ▶ de pe afișaj, apăsați tasta de parcurgere stânga sau dreapta până ajungeți la tasta dorită, apoi selecționați-o.

Memorarea posturilor de radio

1. Pentru a începe căutarea posturilor, selectați și mențineți apăsat  sau . Pentru a schimba frecvența cu câte 0,05 MHz, apăsați scurt  sau .
2. Pentru a memora postul de radio într-o locație de memorie de la 1 la 9, apăsați și mențineți apăsată tasta numerică respectivă. Pentru a memora postul de radio într-o locație de memorie de la 10 la 20, apăsați scurt **1** sau **2** și apoi apăsați și mențineți apăsată tasta numerică dorită, de la **0** la **9**.
3. Tastați numele postului de radio și selectați **OK**.

Ascultarea aparatului de radio

Selectați **Meniu** > **Medii** > **Radio**. Pentru a ajunge la postul dorit, selectați  sau , sau apăsați butonul setului cu căști. Pentru a selecta o locație de post, apăsați scurt tastele numerice respective. Pentru a regla volumul, apăsați tastele de volum.

Selectați dintre următoarele opțiuni:

Opriți — pentru a opri radioul

Memorați canalul — pentru a introduce un nume de post și a memora noul post

Visual Radio — pentru a seta dacă se folosește aplicația Visual Radio (serviciu de rețea). Pentru informații privind disponibilitatea și costurile, contactați operatorul Dvs. de rețea sau furnizorul Dvs. de servicii. Unele posturi de radio pot transmite informații text sau grafice pe care le puteți vizualiza utilizând aplicația Visual Radio.

Setări Visual Radio — pentru a selecta opțiuni pentru Visual Radio. Pentru a seta aplicația Visual Radio să pornească automat atunci când porniți aparatul de radio, selectați *Activare serviciu vizual* > *Automat*.

Canale — pentru a selecta lista posturilor memorate. Pentru a șterge sau redenumi un post, alegeți postul dorit și selectați **Opțiuni** > *Ștergeți canalul* sau *Redenumiți*.

leșire mono sau *leșire stereo* — pentru a asculta postul de radio în mod mono sau stereo

Difuzor sau *Cască* — pentru a asculta aparatul de radio în difuzor sau în setul cu căști. Mențineți setul cu căști conectat la telefon. Firul setului cu căști funcționează ca antenă pentru radio.

Setați frecvența — pentru a introduce frecvența postului de radio dorit

În timp ce ascultați un post de radio, puteți efectua un apel telefonic sau puteți răspunde la un apel în mod normal. Pe durata apelului, sonorul aparatului de radio este oprit.

Atunci când o aplicație care utilizează o conexiune pentru transmisie de date sub formă de pachete sau HSCSD expediază sau recepționează date, pot apărea interferențe între aplicația respectivă și aparatul de radio.

■ Înregistrator voce

Puteți să înregistrați fragmente dintr-o conversație, sunete sau o convorbire activă și să le memorați în *Galerie* sau pe o cartelă de memorie. Acest procedeu

este util când înregistrați un nume și un număr de telefon pentru a le scrie mai târziu.

Funcția de înregistrare nu poate fi utilizată atunci când este activă o transmisie de date sau o conexiune GPRS.

Înregistrarea unui sunet

1. Selectați **Meniu** > **Medii** > **Înregistrare**.

Pentru a utiliza tastele grafice ,  sau  de pe afișaj, apăsați tasta de parcurgere stânga sau dreapta până când ajungeți la tasta dorită, apoi selectați-o.

2. Pentru a începe înregistrarea, selectați . Pentru a începe înregistrarea în timpul unei convorbiri, selectați **Opțiuni** > **Înregistrați**. În timp ce înregistrați o convorbire, toți participanții la convorbire aud un bip slab. Când înregistrați o convorbire, țineți telefonul în poziție normală, la ureche.
3. Pentru a termina înregistrarea, selectați . Înregistrarea este memorată în **Galerie** > **Înregistrări**.
4. Pentru a asculta ultima înregistrare, selectați **Opțiuni** > **Redare ultimul înregistrat**.
5. Pentru a expedia ultima înregistrare prin infraroșu, Bluetooth sau mesaj multimedia, selectați **Opțiuni** > **Exped. ultimul înregistrat**.

Lista înregistrărilor

Selectați **Meniu** > **Medii** > **Înregistrare** > **Opțiuni** > **Listă înregistrări**. Se afișează lista dosarelor din **Galerie**. Deschideți **Înregistrări** pentru a vedea lista cu înregistrări. Selectați **Opțiuni** pentru a selecta opțiuni aferente fișierelor din **Galerie**. A se vedea **Galeria** la pag. 109.

Definirea unui dosar pentru stocare

Pentru a utiliza ca dosar implicit alt dosar decât **Înregistrări** din **Galerie**, selectați **Meniu** > **Medii** > **Înregistrare** > **Opțiuni** > **Selectați memoria**. Alegeți un dosar și selectați **Setați**.

■ Egalizatorul

Când utilizați music playerul, puteți regla calitatea sunetului amplificând sau atenuând diverse benzi de frecvență.

Selectați **Meniu** > **Medii** > **Egalizator**.

Pentru a activa un set, alegeți unul din seturile de egalizator și selectați **Activați**.

Pentru a vizualiza, redenumi sau edita un set selectat, selectați **Opțiuni** > **Afișare**, **Editați** sau **Redenumiți**. Nu toate seturile pot fi editate sau redenumite.

■ Extindere efect stereo

Pentru a îmbunătăți sunetul stereo disponibil folosind un efect de extindere stereo, selectați **Meniu** > **Medii** > **Spațiere stereo** > **Activare**.

13. Apasă și vorbește



Serviciul „Apasă și vorbește” (ASV) prin celular este un serviciu radio bidirecțional disponibil printr-o rețea celulară GSM/GPRS (serviciu de rețea). ASV asigură o comunicare vocală directă. Pentru a vă conecta, apăsați tasta ASV.

Puteți utiliza serviciul ASV pentru a purta o conversație cu o persoană sau un grup de persoane care dispun de aparate compatibile. Când apelul Dvs. este conectat, nu este nevoie ca persoanele apelate să răspundă la telefon. Participanții trebuie să confirme recepționarea oricărei comunicații dacă este cazul, deoarece nu există nici un alt fel de confirmare a faptului că destinatarii au auzit apelul.

Pentru a verifica disponibilitatea și tarifele serviciului precum și pentru a vă abona la acesta, contactați operatorul Dvs. de rețea sau furnizorul Dvs. de servicii. Serviciile de accesibilitate între rețele ar putea fi mai limitate decât în cazul apelurilor normale.

Înainte de a utiliza serviciul ASV, trebuie să definiți setările necesare pentru acest serviciu. A se vedea [Setări ASV](#) la pag. 128.

În timp ce sunteți conectat la serviciul ASV, puteți utiliza celelalte funcții ale telefonului. Serviciul ASV nu este conectat la sistemul tradițional de comunicare vocală; prin urmare, multe dintre serviciile disponibile pentru apelurile vocale tradiționale (de exemplu mesageria vocală) nu sunt disponibile pentru comunicațiile ASV.

■ Conectarea la și deconectarea de la serviciul ASV

Pentru a vă conecta la serviciul ASV, selectați **Meniu > Apasă și vorbește > Activare GDA**.  indică o conexiune ASV.  indică faptul că serviciul este temporar indisponibil. Telefonul încearcă automat să se reconecteze la serviciu până când îl deconectați de la acest serviciu. Dacă ați adăugat canale în telefon, veți fi conectat automat la canalele active (*Predefinit* sau *Ascultat*) iar numele canalului implicit va fi afișat în modul de așteptare.

Pentru a vă deconecta de la serviciul ASV, selectați **Dezactivare GDA**.

■ Efectuarea și primirea unui apel ASV

Setați telefonul să folosească difuzorul sau receptorul pentru comunicații ASV. Dacă este selectat receptorul, puteți utiliza telefonul în mod normal, ținându-l la ureche.



Atenție: Nu țineți aparatul la ureche atunci când utilizați difuzorul, deoarece volumul sonor poate fi extrem de puternic.

După ce v-ați conectat la serviciul ASV, puteți efectua sau primi apeluri pe canal, apeluri de grup sau apeluri unu-la-unu. Apelurile unu-la-unu sunt apeluri pe care le efectuați către o singură persoană.

Apăsați și mențineți apăsată tasta ASV pe întreaga durată a convorbirii și țineți telefonul în fața Dvs. pentru a putea vedea afișajul. Când ați terminat, eliberați tasta ASV. Luarea cuvântului este permisă după principiul „primul sosit, primul servit”. Când cineva din grup termină de vorbit, prima persoană care va apăsa tasta ASV poate să ia cuvântul în continuare.

Pentru a verifica starea de conectare a contactelor Dvs., selectați **Meniu** > *Apasă și vorbește* > *Listă contacte*. Acest serviciu depinde de operatorul de rețea sau de furnizorul Dvs. de servicii și este disponibil numai pentru contacte înscrise. ,  sau  indică un contact disponibil, respectiv neconectat la serviciul ASV sau necunoscut.  indică faptul că un contact nu dorește să fie deranjat. Nu puteți apela contactul dar îi puteți expedia o cerere de apel invers.

Pentru a înscrie un contact, selectați **Opțiuni** > *Înscriere contact* sau, dacă unul sau mai multe contacte sunt marcate, selectați *Înscriere marcată*.

Efectuarea unui apel de canal sau de grup

Pentru a efectua un apel către canalul implicit, apăsați tasta ASV. Se aude un sunet care indică faptul că accesul vă este permis, după care telefonul afișează pseudonimul Dvs. și numele canalului. A se vedea *Canale ASV* la pag. 126.

Pentru a efectua un apel către un canal care nu este cel implicit, selectați *Listă canale* în meniul ASV, alegeți canalul dorit și apăsați tasta ASV.

Pentru a efectua un apel de grup din *Contacte*, destinatarii trebuie să fie conectați la serviciul ASV. Selectați **Meniu** > *Contacte* > *Grupuri*, alegeți grupul dorit și apăsați tasta ASV.

Efectuarea unui apel unu-la-unu

- Pentru a iniția un apel unu-la-unu din lista de contacte în care ați adăugat adresa ASV, selectați *Listă contacte*. Alegeți un contact și apăsați tasta ASV. Puteți să selectați contactul și din *Contacte*.

- Pentru a iniția un apel unu-la-unu din lista canalelor ASV, selectați *Listă canale* și alegeți canalul dorit. Selectați **Membri**, alegeți contactul dorit și apăsați tasta ASV.
- Pentru a iniția un apel unu-la-unu din lista cererilor de apel invers pe care le-ați primit, selectați *Intrări retur. apeluri*. Alegeți contactul dorit și apăsați tasta ASV.

Efectuarea unui apel ASV către mai mulți destinatari

Puteți selecta din lista de contacte mai multe contacte ASV. Destinatarii primesc un apel inițial și trebuie să accepte apelul de participare.

Selectați **Meniu** > *Apasă și vorbește* > *Listă contacte* și marcați contactele dorite. Pentru a efectua apelul, apăsați tasta ASV. Vor fi afișate contactele care acceptă apelul.

Primirea unui apel ASV

Un ton scurt semnalează intrarea unui apel ASV. Se afișează informații precum numele canalului sau pseudonimul apelantului (serviciu de rețea).

Dacă ați setat telefonul să semnaleze mai întâi apelurile unu-la-unu, acceptați sau respingeți apelul.

Dacă apăsați tasta ASV pentru a încerca să răspundeți la apel în timp ce vorbește un alt membru, veți auzi un sunet și pe ecran se va afișa *Pus la rând* atât timp cât apăsați tasta ASV. Apăsați și mențineți apăsată tasta ASV, așteptând până când cealaltă persoană termină de vorbit; apoi, puteți vorbi.

■ Cereri de apel invers

Dacă efectuați un apel unu-la-unu și nu primiți răspuns, puteți expedia persoanei respective o cerere de apel invers.

Expedierea unei cereri de apel invers

Puteți expedia o cerere de apel invers în următoarele moduri:

- Pentru a expedia o cerere de apel invers din lista de contacte din meniul *Grupuri de apel*, selectați *Listă contacte*. Alegeți un contact și selectați **Opțiuni** > *Expediere retur apel*.
- Pentru a expedia o cerere de apel invers din *Contacte*, căutați contactul dorit, selectați **Detalii**, alegeți adresa ASV și selectați **Opțiuni** > *Expediere retur apel*.
- Pentru a expedia o cerere de apel invers din lista de canale din meniul *Grupuri de apel*, selectați *Listă canale* și alegeți canalul dorit. Selectați **Membri**, alegeți contactul dorit și selectați **Opțiuni** > *Expediere retur apel*.
- Pentru a expedia o cerere de apel invers din lista de cereri de apel invers din meniul *Grupuri de apel*, selectați *Intrări retur. apeluri*. Alegeți un contact și selectați **Opțiuni** > *Expediere retur apel*.

Răspunsul la o cerere de apel invers

Când primiți o cerere de apel invers, în modul de așteptare se afișează *Solicitare returnare apel recepționată*. Selectați **Afișați**. Se afișează lista contactelor care v-au trimis cereri de apel invers.

Pentru a efectua un apel unu-la-unu, apăsați tasta ASV.

Pentru a returna expeditorului o cerere de apel invers, selectați **Opțiuni** > *Expediere retur apel*.

Pentru a șterge cererea, selectați **Ștergeți**.

Pentru a vedea adresa ASV a expeditorului, selectați **Opțiuni** > *Vizualizare adresă ASV*.

Pentru a memora un contact nou sau pentru a adăuga o adresă ASV la un contact existent, selectați **Opțiuni** > *Memorați ca* sau *Adăugare la contact*.

■ Adăugarea unui contact unu-la-unu

Puteți memora în următoarele moduri numele persoanelor către care trimiteți frecvent apeluri unu-la-unu:

- Pentru a adăuga o adresă ASV la un nume din *Contacte*, căutați contactul dorit și selectați **Detalii** > **Opțiuni** > *Adăugați detalii* > *Adresă GDA*.
- Pentru a adăuga un contact într-o listă cu contacte ASV, selectați **Meniu** > *Apasă și vorbește* > *Listă contacte* > **Opțiuni** > *Adăugați contact*.
- Pentru a adăuga un contact din lista canalelor, conectați-vă la serviciul ASV, selectați *Listă canale* și alegeți canalul dorit. Selectați **Membri**, alegeți membrul ale cărui informații doriți să le memorați și selectați **Opțiuni**. Pentru a adăuga un contact nou, selectați *Memorați ca*. Pentru a adăuga o adresă ASV la un nume din *Contacte*, selectați *Adăugare la contact*.

■ Canale ASV

Când apeleți un canal, toți membrii conectați la canal vor auzi simultan apelul.

Există trei tipuri de canale ASV:

- Canal asigurat — canal permanent creat de furnizorul de servicii
- *Canal public* — fiecare membru al canalului poate invita alte persoane
- *Canal privat* — numai persoanele care primesc o invitație de la cel care a creat canalul se pot conecta la acest canal.

Adăugarea unui canal

Pentru a adăuga un canal public sau privat, selectați **Meniu** > *Apasă și vorbește* > *Adăugare canal* și editați setările din următoarele câmpuri:

Stare canal: — Selectați *Predefinit*, *Ascultat* sau *Inactiv*. *Predefinit* și *Ascultat* sunt canale active. Când apăsați tasta ASV pentru a efectua un apel de canal, este apelat canalul implicit dacă nu ați ales un alt canal sau contact.

Pseudonim în canal: — Introduceți pseudonimul Dvs. pentru acest canal.

Siguranță canal: — Selectați *Canal public* sau *Canal privat*.

Pentru a expedia o invitație către un grup, selectați **Da** când telefonul vă solicită acest lucru. Puteți expedia o invitație folosind un mesaj text sau o conexiune în infraroșu.

Pentru a adăuga un canal asigurat, selectați **Meniu** > *Apasă și vorbește* > *Adăugare canal* > **Opțiuni** > *Editare manuală adresă*. Introduceți adresa canalului primită de la furnizorul de servicii.

Primirea unei invitații

Când primiți o invitație la un grup sub formă de mesaj text, se afișează *Invitație recepționată de la canalul:*.

1. Pentru a vedea contactul care a expediat invitația și adresa canalului, în cazul în care grupul nu este un canal privat, selectați **Afișați**.
2. Pentru a adăuga un canal în telefon, selectați **Memorați**.
3. Pentru a seta starea canalului, selectați *Predefinit*, *Ascultat* sau *Inactiv*.
Pentru a respinge invitația, selectați **Afișați** > **Eliminați** > **Da**.

■ Setări ASV

Există două feluri de setări ASV: setări de conectare la serviciu și setări de utilizare.

Setările de conectare la serviciu le puteți primi de la operatorul de rețea sau de la furnizorul Dvs. de servicii. A se vedea [Serviciul pentru setări de configurare](#) la pag. 20. Puteți introduce setările manual. A se vedea [Configurare](#) la pag. 104.

Pentru a selecta setările de conectare la serviciu, selectați **Meniu** > *Apasă și vorbește* > *Setări configurare*, și apoi selectați una din opțiunile următoare:

Configurare — pentru a selecta un furnizor de servicii pentru serviciul ASV, *Implicite* sau *Configurări personale*. Sunt afișate numai configurațiile care acceptă serviciul ASV.

Cont — pentru a selecta un cont de serviciu ASV în setările active de configurare

De asemenea, puteți selecta dintre următoarele opțiuni: *Nume utilizator GDA*, *Pseudonim implicit*, *Parolă GDA*, *Domeniu*, și *Adresă server*.

Pentru a edita setările de utilizare ASV, selectați **Meniu** > *Apasă și vorbește* > *Setări GDA* și apoi selectați dintre următoarele opțiuni:

Apeluri 1 la 1 > *Activare* — pentru a seta telefonul să permită primirea apelurilor unu-la-unu. Pentru a efectua fără a primi apeluri unu-la-unu, selectați *Dezactivare*. Furnizorul de servicii poate oferi unele servicii care suprascriu aceste setări. Pentru a seta telefonul să vă semnaleze mai întâi printr-un sunet de apel un apel unu-la-unu, selectați *Notificați*.

Canale ascultate > *Activare* — pentru a activa canalele ascultate

Afiș. stării mele în rețea > *Da* — pentru a permite expedierea stării de conectare

Stare GDA la pornire > *Da* sau *Întâi întrebați* — pentru a seta telefonul să se conecteze automat la serviciul ASV când porniți telefonul

Gr. de apel în străinătate — pentru a porni sau opri serviciul ASV când telefonul este utilizat în afara rețelei de domiciliu

Exped. adresei mele ASV > *Nu* — pentru a nu afișa adresa Dvs. ASV în timpul apelurilor

14. Organizator



■ Ceas alarmă

Puteți seta telefonul să lanseze o alarmă la ora dorită. Selectați **Meniu** > *Organizator* > *Ceas alarmă*.

Pentru a seta alarma, selectați *Oră alarmă*, introduceți ora de alarmă și selectați **OK**. Pentru a modifica ora de alarmă după ce alarma a fost setată, selectați *Activat*.

Pentru a seta telefonul să activeze alarma în zilele selectate ale săptămânii, selectați *Repetare alarmă*.

Pentru a selecta un sunet de alarmă sau pentru a seta un post de radio ca sunet de alarmă, selectați *Sunset alarmă*. Dacă ați selectat radioul ca sunet de alarmă, conectați setul cu căști la telefon. Telefonul utilizează pentru alarmă ultimul post pe care l-ați ascultat iar alarma este transmisă prin difuzor. Dacă deconectați setul cu căști sau opriți telefonul, sunetul implicit de alarmă va înlocui radioul.

Pentru a seta o temporizare de amânare, selectați *Interval amânare* și durata de timp.

Oprirea alarmei

Telefonul emite un sunet de alertă și afișează intermitent pe ecran mesajul *Alarma!* și ora curentă, chiar dacă telefonul este oprit. Pentru a opri alarma, selectați **Stop**. Dacă lăsați telefonul să continue să sune alarma timp de minut sau

dacă selectați **Amânați**, alarma se oprește pe durata setată în *Interval amânare*, după care începe din nou să sune.

Dacă se ajunge la ora de alarmă prestabilită în timp ce aparatul este oprit, acesta pornește automat și începe să emită semnalul de alarmă. Dacă selectați **Stop**, aparatul vă întreabă dacă doriți să-l activați pentru a efectua un apel. Selectați **Nu** pentru a opri aparatul, sau selectați **Da** pentru a efectua și a primi apeluri. Nu selectați **Da** dacă folosirea telefonului mobil poate provoca interferențe sau pericole.

■ Agendă

Selectați **Meniu** > *Organizator* > *Agendă*.

Ziua curentă este încadrată în ecranul lunar. Dacă există note setate pentru ziua respectivă, ziua apare cu caractere albine iar începutul notei este afișat sub agendă. Pentru a vedea notele zilei, selectați **Afișați**. Pentru a vedea ecranul săptămânal, selectați **Opțiuni** > *Afișare săptămână*. Pentru a șterge toate notele din agendă, selectați ecranul lunar sau săptămânal și apoi selectați **Opțiuni** > *Ștergere totală note*.

Alte opțiuni din ecranul zilnic al agendei permit efectuarea următoarelor operații: redactarea unei note; ștergerea, editarea, mutarea sau repetarea unei note; copierea unei note în altă zi; expedierea unei note prin conexiune Bluetooth; expedierea unei note ca mesaj text sau multimedia către agenda altui telefon compatibil. În *Setări* puteți seta data, ora, fusul orar, formatul datei și al orei, separatorul datei, ecranul implicit și prima zi a săptămânii. În opțiunea *Autoștergere note* puteți seta telefonul să șteargă automat notele vechi, după o perioadă de timp specificată.

Efectuarea unei note de agendă

Selectați **Meniu** > **Organizator** > **Agendă**. Alegeți data dorită, selectați **Opțiuni** > **Notați** și selectați unul din următoarele tipuri de notă: 📅 **Ședință**, ☎️ **Apel**, 🎁 **Zi de naștere**, 📝 **Memo** sau 📄 **Memento**. Completați câmpurile din notă.

Alarma pentru notă

Telefonul emite bipuri și afișează nota. Când este afișată o notă pentru apel ☎️, apăsați tasta de apelare pentru a apela numărul afișat. Pentru a opri alarma și a vedea nota, selectați **Afișați**. Pentru a opri alarma timp de 10 minute, selectați **Amânați**.

Pentru a opri alarma fără a vedea nota, selectați **Ieșiți**.

■ Lista cu probleme de rezolvat

Pentru a memora o notă pentru o problemă pe care trebuie să o rezolvați, selectați **Meniu** > **Organizator** > **Listă de rezolvat**.

Pentru a face o notă când nu există nici o altă notă, selectați **Adăugați**; în caz contrar, selectați **Opțiuni** > **Adăugați**. Scrieți nota, selectați prioritatea, setați termenul și alarma pentru nota respectivă și apoi selectați **Memorați**.

Pentru a vedea nota, căutați-o și selectați **Afișați**.

De asemenea, puteți selecta o opțiune de ștergere a notei selectate sau de ștergere a tuturor notelor pe care le-ați marcat ca rezolvate. Puteți sorta notele după prioritate sau după termen, puteți expedia nota către alt telefon ca mesaj

text sau multimedia, puteți memora nota ca notă de agendă sau puteți accesa agenda.

În timp ce vizualizați o notă, puteți selecta o opțiune de editare a termenului sau priorității acesteia, sau puteți marca nota ca realizată.

■ Note

Pentru a scrie și expedia note, selectați **Meniu** > *Organizator* > *Note*.

Pentru a face o notă când nu există nici o altă notă, selectați **Scriveți**; în caz contrar, selectați **Opțiuni** > *Scrive notă*. Scrieți nota și selectați **Memorați**.

Alte opțiuni includ ștergerea și editarea notei. În timp ce editați o notă, puteți, de asemenea, să ieșiți din editorul de text fără a memora modificările. Puteți expedia nota către aparate compatibile prin infraroșu, Bluetooth, mesaj text sau mesaj multimedia.

■ Temporizatorul

Selectați **Meniu** > *Organizator* > *Temporizator*. Introduceți durata până la alarmă în ore, minute și secunde, apoi selectați **OK**. Dacă doriți, scrieți o notă personală care este afișată la expirarea intervalului de timp. Pentru a porni temporizatorul, selectați **Start**. Pentru a schimba durata temporizării, selectați *Modificare temporizare*. Pentru a opri temporizatorul, selectați *Stop temporizator*.

Dacă se ajunge la momentul de alarmă când telefonul este în modul de așteptare, telefonul emite un sunet și afișează intermitent fie nota de text, în cazul în care a fost setată, fie mesajul *Temporizare expirată*. Pentru a opri alarma, apăsați orice

tastă. Dacă nu este apăsată nici o tastă, alarma se oprește automat după 60 de secunde. Pentru a opri alarma și a șterge nota text, selectați **leșiți**. Pentru a reporni temporizatorul, selectați **Reporniți**.

■ Cronometrul

Cu ajutorul cronometrului puteți măsura durate de timp, timpi intermediari sau puteți măsura timpi pe tură la probele sportive. În timpul cronometrării pot fi folosite celelalte funcții ale telefonului. Pentru a seta cronometrul să funcționeze în fundal, apăsați tasta de terminare.

Utilizarea cronometrului sau lăsarea acestuia să ruleze în fundal în timpul utilizării altor funcții solicită suplimentar acumulatorul și reduce durata de viață a acestuia.

Selectați **Meniu** > **Organizator** > **Cronometru** și apoi selectați dintre următoarele opțiuni:

Timpi intermediari — pentru a măsura timpi intermediari. Pentru a începe măsurarea timpului, selectați **Start**. Selectați **Intermed.** de fiecare dată când doriți să măsurați timpi intermediari. Pentru a opri cronometrarea, selectați **Stop**.

Pentru a memora timpul cronometrat, selectați **Memorați**.

Pentru a reîncepe cronometrarea, selectați **Opțiuni** > **Start**. Noua valoare a timpului este adăugată la cea anterioară. Pentru a reseta valoarea timpului fără a o memora, selectați **Resetați**.

Pentru a seta cronometrul să funcționeze în fundal, apăsați tasta de terminare.

Durată tură — pentru a măsura timpi pe tură. Pentru a seta cronometrul să funcționeze în fundal, apăsați tasta de terminare.

Continuați — pentru a afișa cronometrarea pe care ați setat-o în fundal

Afișați ultima — pentru a vedea ultimul timp cronometrat, în cazul în care cronometrul nu a fost resetat

Afișați durata sau *Ștergeți durata* — pentru a vedea sau șterge timpii memorați

15. Aplicații



■ Jocuri

Programul telefonului Dvs. include câteva jocuri.

Lansarea unui joc

Selecțați **Meniu** > *Aplicații* > **Opțiuni** > *Preluări* > *Preluări jocuri*. Se afișează lista cu marcasele disponibile.

Pentru opțiuni legate de un joc, consultați [Unele opțiuni pentru aplicații](#) la pag. 137.

Preluarea jocurilor din rețea

Selecțați **Meniu** > *Aplicații* > **Opțiuni** > *Preluări* > *Preluări jocuri*. Se afișează lista cu marcasele disponibile.



Important: Instalați și utilizați numai aplicații și alte programe care provin din surse ce asigură siguranță și protecție adecvată împotriva programelor dăunătoare.

Setări pentru jocuri

Pentru a seta sunete, lumini și vibrații pentru jocuri, selecțați **Meniu** > *Aplicații* > **Opțiuni** > *Setări aplicații*.

■ Colecția de aplicații

Programul din telefonul Dvs. include câteva aplicații Java, cum ar fi un calculator.

Lansarea unei aplicații

Selecționați **Meniu** > **Aplicații** > **Colecție**. Alegeți o aplicație și selecționați **Deschid..**

Unele opțiuni pentru aplicații

Ștergeți — pentru a șterge aplicația din telefon

Detalii — pentru a vedea informații suplimentare despre aplicație

Actualizare versiune — pentru a verifica dacă o nouă versiune a aplicației este disponibilă pentru preluare din **Web** (serviciu de rețea)

Acces aplicații — pentru a împiedica aplicația să acceseze rețeaua. Sunt afișate diverse categorii. Selecționați una dintre permisiunile disponibile în fiecare categorie.

Pagină de web — pentru a obține mai multe informații sau date suplimentare pentru aplicația de pe pagina de Internet (serviciu de rețea). Acestea se afișează numai dacă împreună cu aplicația a fost transmisă și o adresă de Internet.

Preluarea unei aplicații din rețea

Telefonul Dvs. acceptă aplicații Java J2ME. Înainte de a o prelua, asigurați-vă că aplicația este compatibilă cu telefonul Dvs.



Important: Instalați și utilizați numai aplicații și alte programe care provin din surse ce asigură siguranță și protecție adecvată împotriva programelor dăunătoare.

Puteți prelua aplicații noi Java în diverse moduri:

- Selectați **Meniu** > *Aplicații* > **Opțiuni** > *Preluări* > *Preluări aplicații*, după care se va afișa lista cu marcaje disponibile.

Contactați furnizorul Dvs. de servicii cu privire la disponibilitatea diferitelor servicii, prețuri și tarife.

- Utilizați funcția de preluare a jocurilor. A se vedea [Preluarea jocurilor din rețea](#) la pag. 136.
- Utilizați Nokia Application Installer din PC Suite pentru a prelua aplicațiile în telefon.

Este posibil ca aparatul Dvs. să conțină marcaje ale unor site-uri neafiliate la Nokia. Nokia nu garantează și nu aprobă aceste site-uri. Când accesați aceste site-uri, trebuie să aveți în vedere aceleași precauții privind siguranța și conținutul ca și pentru orice alt site.

16. Internet



Puteți accesa diverse servicii mobile de pe Internet folosind browserul din telefon.



Important: Folosiți numai servicii în care aveți încredere și care vă asigură o siguranță și o protecție adecvată împotriva programelor dăunătoare.

Contactați furnizorul Dvs. de servicii cu privire la disponibilitatea acestor servicii, prețurile, tarifele și instrucțiunile aferente.

Cu browserul din telefonul Dvs. puteți vedea serviciile care utilizează în paginile lor „wireless markup language” (WML) sau „extensible hypertext markup language” (XHTML). Aspectul poate fi diferit ca urmare a dimensiunii ecranului. Este posibil să nu puteți vedea toate detaliile din paginile de Internet.

■ Principalele operații de accesare și utilizare a serviciilor

1. Memorați în telefon setările de servicii necesare pentru accesarea serviciului pe care doriți să-l utilizați. A se vedea [Configurarea browserului](#) la pag. 140.
2. Conectați-vă la serviciu. A se vedea [Conectarea la un serviciu](#) la pag. 140.
3. Începeți parcurgerea paginilor serviciului. A se vedea [Parcurgerea paginilor](#) la pag. 141.
4. După ce ați terminat parcurgerea paginilor, închideți conexiunea la serviciu. Pentru a vă deconecta, consultați [Opțiuni în timpul folosirii browserului](#) la pag. 142.

■ Configurarea browserului

Este posibil să primiți setările de configurare necesare pentru folosirea browserului sub formă de mesaj de configurare din partea operatorului de rețea sau a furnizorului de servicii care oferă serviciul pe care doriți să-l utilizați. A se vedea [Serviciul pentru setări de configurare](#) la pag. 20. De asemenea, puteți să introduceți manual toate setările de configurare. A se vedea [Configurare](#) la pag. 104.

■ Conectarea la un serviciu

Mai întâi, asigurați-vă că sunt activate setările corecte de configurare pentru serviciul pe care doriți să-l utilizați.

1. Pentru a selecta setările de conectare la serviciu, selectați **Meniu** > **Web** > **Setări** > **Setări configurare**.
2. Selectați **Configurare**. Sunt afișate numai configurațiile care acceptă serviciul de browser. Selectați un furnizor de servicii pentru browser, **Implicit** sau **Configurări personale**. A se vedea [Configurarea browserului](#) la pag. 140.
3. Selectați **Cont** și un cont de serviciu browser din setările de configurație active.
4. Selectați **Afișare fereastră terminal** > **Da** pentru a efectua identificarea manuală a utilizatorului pentru conexiuni Intranet.

În al doilea rând, conectați-vă la serviciu într-unul din următoarele moduri:

- Selectați **Meniu** > **Web** > **Home**; sau, în modul de așteptare, apăsați și mențineți apăsat **0**.
- Pentru a selecta un marcaj al serviciului, selectați **Meniu** > **Web** > **Marcaje**.

- Pentru a selecta ultimul URL, selectați **Meniu** > *Web* > *Ultima adresă web*.
- Pentru a introduce adresa unui serviciu, selectați **Meniu** > *Web* > *Mergeți la adresă*. Introduceți adresa serviciului și selectați **OK**.

■ Parcurgerea paginilor

După ce ați realizat o conexiune la un serviciu, puteți începe parcurgerea paginilor sale. Funcțiile tastelor telefonului pot fi diferite în diverse servicii. Urmăriți instrucțiunile text de pe ecranul telefonului. Pentru mai multe informații, luați legătura cu furnizorul Dvs. de servicii.

Dacă GPRS este selectat ca purtător de date, în timpul parcurgerii paginilor se afișează  în partea din stânga sus a ecranului. Dacă primiți un apel sau un mesaj text sau dacă efectuați un apel în timpul unei conexiuni (E)GPRS, în partea din dreapta sus a ecranului se afișează  indicând faptul că această conexiune este suspendată (trecută în așteptare). După convorbire, telefonul încearcă să restabilească respectiva conexiune.

Parcurgerea folosind tastele telefonului

Pentru a parcurge o pagină, apăsați tasta de parcurgere în direcția dorită.

Pentru a selecta un articol evidențiat, apăsați tasta de apelare sau selectați **Selectați**.

Pentru a introduce litere și cifre, apăsați tastele de la **0** până la **9**. Pentru a introduce caractere speciale, apăsați *****.

Opțiuni în timpul folosirii browserului

Selectați dintre următoarele opțiuni:

Comenzi rapide — pentru a deschide o nouă listă de opțiuni, specifice paginii respective. Această opțiune este valabilă numai dacă pagina conține comenzi rapide.

Home — pentru a reveni la pagina de pornire

Adăugați marcat — pentru a memora pagina ca marcat

Marcaje — pentru a accesa lista marcatelor. A se vedea [Marcaje](#) la pag. 143.

Istorie — pentru a afișa o listă cu ultimele URL-uri vizitate

Opțiuni pagini — pentru a afișa lista de opțiuni pentru pagina activă

Preluări — pentru a afișa lista marcatelor de preluat

Alte opțiuni — pentru a afișa o listă cu alte opțiuni

Reîncărcare — pentru a reîncărca și actualiza pagina curentă

Renunțați — pentru a vă deconecta de la serviciu

Furnizorul de servicii vă poate oferi și alte opțiuni.

Apelarea directă

Browserul acceptă funcții pe care le puteți accesa în timpul parcurgerii. Puteți efectua un apel telefonic, puteți expedia tonuri DTMF în timpul unui apel vocal și puteți memora un nume și un număr de telefon din pagină.

■ Marcaje

Puteți memora adrese și marcaje ale paginilor în memoria telefonului.

1. În timpul parcurgerii paginilor, selectați **Opțiuni** > **Marcaje**; sau, în modul de așteptare, selectați **Meniu** > **Web** > **Marcaje**.
2. Alegeți un marcaj și selectați-l sau apăsați tasta de apelare pentru a realiza o conexiune la pagina asociată marcajului.
3. Selectați **Opțiuni** pentru a vizualiza, edita, șterge sau expedia un marcaj, pentru a crea un marcaj sau pentru a memora marcajul într-un dosar.

Este posibil ca aparatul Dvs. să conțină marcaje ale unor site-uri neafiliate la Nokia. Nokia nu garantează și nu aprobă aceste site-uri. Când accesați aceste site-uri, trebuie să aveți în vedere aceleași precauții privind siguranța și conținutul ca și pentru orice alt site.

Primirea unui marcaj

Când primiți un marcaj expediat ca atare, pe ecran se afișează **1 marcaj recepționat**. Marcajul recepționat este automat memorat în **Marcaje**. Pentru a-l vizualiza, selectați **Afișați** > **Marcaje**.

■ Setări pentru aspect

În timp ce parcurgeți paginile, selectați **Opțiuni** > **Alte opțiuni** > **Setări aspect** sau, în modul de așteptare, selectați **Meniu** > **Web** > **Setări** > **Setări aspect** și apoi selectați dintre următoarele opțiuni:

Cuprindere text > **Activată** — pentru a seta textul să continue pe următorul rând de pe ecran. Dacă selectați **Dezactivată**, textul va fi trunchiat.

Mărime corp literă — pentru a seta mărimea fontului

Afișați imaginile > *Nu* — pentru a nu afișa imaginile pe pagină. Această opțiune poate accelera parcurgerea paginilor care conțin imagini.

Alerte > *Alertă pt. conex. nesigură* > *Da* — pentru a seta telefonul să vă alerteze când o conexiune sigură se transformă într-una nesigură în timpul parcurgerii paginilor

Alerte > *Alertă pt. elem. nesigure* > *Da* — pentru a seta telefonul să vă alerteze când o pagină sigură conține un articol nesigur. Aceste alerte nu garantează o conexiune sigură. Pentru mai multe informații, consultați [Siguranța browserului](#) la pag. 147

Codificare caractere > *Codificare conținut* — pentru a seta codificarea pentru conținutul paginii de browser

Codificare caractere > *Adr. web unicod (UTF-8)* > *Activată* — pentru a seta telefonul să expedieze un URL codificat cu UTF-8. Ați putea avea nevoie de această setare când accesați pagini Internet redactate într-o limbă străină.

Dimensiune ecran > *Plin* sau *Mic* — pentru a seta configurația ecranului

Script Java > *Activare* — pentru a activa scripturile Java

■ Setări pentru siguranță

Fișiere cookies

Un fișier cookie reprezintă date pe care un site le stochează în memoria de arhivă a telefonului Dvs. Fișierele cookies rămân memorate până când ștergeți conținutul memoriei de arhivă. A se vedea [Memoria de arhivă](#) la pag. 146.

În timpul parcurgerii paginilor, selectați **Opțiuni** > *Alte opțiuni* > *Siguranță* > *Setări fișiere auxiliare* sau, în modul de așteptare, selectați **Meniu** > *Web* > *Setări* > *Setări siguranță* > *Fișiere auxiliare*. Pentru a permite sau a nu permite telefonului să primească fișiere cookies, selectați *Permiteți* sau *Respingeți*.

Scripturi într-o conexiune sigură

Puteți selecta dacă permiteți rularea scripturilor dintr-o pagină sigură. Telefonul acceptă scripturi WML.

Pentru a accepta scripturi în timpul parcurgerii paginilor, selectați **Opțiuni** > *Alte opțiuni* > *Siguranță* > *Setări script WML* sau, în modul de așteptare, selectați **Meniu** > *Web* > *Setări* > *Setări siguranță* > *Scripturi WML în con. sig.* > *Permiteți*.

■ Setări preluare

Pentru a memora automat toate fișierele preluate în *Galerie*, selectați **Meniu** > *Web* > *Setări* > *Setări preluare* > *Memorare automată* > *Activare*.

■ Căsuță intrare pentru servicii

Telefonul poate primi mesaje de serviciu (mesaje rapide) expediate de furnizorul Dvs. de servicii (serviciu de rețea). Mesajele de serviciu sunt notificări (de exemplu titluri de știri) și pot conține un mesaj text sau o adresă a unui serviciu.

Pentru a accesa *Stocare servicii* în modul de așteptare după ce ați primit un mesaj de serviciu, selectați **Afișați**. Dacă selectați **leșiți**, mesajul va fi mutat în *Stocare*

servicii. Pentru a accesa *Stocare servicii* mai târziu, selectați **Meniu** > *Web* > *Stocare servicii*.

Pentru a accesa *Stocare servicii* în timpul parcurgerii paginilor, selectați **Opțiuni** > *Alte opțiuni* > *Stocare servicii*. Alegeți mesajul dorit și, pentru a activa browserul și a prelua conținutul marcat, selectați **Preluati**. Pentru a afișa informații detaliate privind notificarea serviciului și pentru a șterge mesajul, selectați **Opțiuni** > *Detalii* sau *Ștergeți*.

Setări pentru căsuță intrare servicii

Selectați **Meniu** > *Web* > *Setări* > *Setări stocare servicii*.

Pentru a seta dacă doriți să primiți mesaje de servicii, selectați *Mesaje servicii* > *Activată* sau *Dezactivată*.

Pentru a seta telefonul să primească mesaje de servicii numai de la autori de conținut aprobați de furnizorul de servicii, selectați *Filtru mesaje* > *Activată*. Pentru a vedea lista cu autorii de conținut aprobați, selectați *Canale protejate*.

Pentru a seta telefonul să activeze automat browserul din modul de așteptare atunci când primește un mesaj de serviciu, selectați *Conectare automată* > *Activare*. Dacă selectați *Dezactivare*, telefonul activează browserul numai după ce selectați **Preluati** după ce telefonul a primit un mesaj de serviciu.

■ Memoria de arhivă

Arhiva este o locație de memorie utilizată pentru stocarea temporară a datelor. Dacă ați încercat să accesați sau ați accesat informații confidențiale ce necesită introducerea unor

parole, goliți arhiva după fiecare utilizare. Informațiile sau serviciile pe care le-ați accesat sunt stocate în arhivă.

Pentru a goli arhiva în timpul parcurgerii paginilor, selectați **Opțiuni** > *Alte opțiuni* > *Goliți arhiva*; în modul de așteptare, selectați **Meniu** > *Web* > *Golire arhivă*.

■ Siguranța browserului

Funcțiile de siguranță ar putea fi solicitate de unele servicii, cum ar fi operații bancare sau de achiziție on-line. Pentru astfel de conexiuni aveți nevoie de un certificat de siguranță și, eventual, de un modul de siguranță care ar putea fi disponibile pe cartela Dvs. SIM. Pentru mai multe informații, luați legătura cu furnizorul Dvs. de servicii.

Modulul de siguranță

Modulul de siguranță îmbunătățește serviciile de siguranță pentru aplicațiile ce necesită o conexiune prin browser și permite utilizarea unei semnături digitale. Modulul de siguranță poate conține certificate precum și coduri publice și private. Certificatele sunt memorate în modulul de siguranță de către furnizorul de servicii.

Pentru a vedea sau a modifica setările modulului de siguranță, selectați **Meniu** > *Setări* > *Siguranță* > *Setări modul de siguranță*.

Certificate



Important: Chiar dacă utilizarea certificatelor reduce considerabil riscurile implicate în conexiunile la distanță și în instalarea aplicațiilor, aceste certificate trebuie utilizate corect pentru a putea beneficia de siguranță mărită. Existența unui certificat nu oferă, în sine, nici un fel de protecție; managerul de certificate trebuie să conțină certificate corecte, autentice sau de încredere, pentru a putea beneficia de siguranță mărită. Certificatele au o perioadă de valabilitate limitată. Dacă este afișat un mesaj care indică faptul că certificatul a expirat sau că nu este încă valabil, chiar dacă certificatul ar trebui să fie valabil, verificați dacă ora și data sunt corect setate în aparatul Dvs.

Înainte de a modifica orice setări ale certificatului, trebuie să vă asigurați că aveți încredere în proprietarul certificatului respectiv și că certificatul aparține într-adevăr proprietarului specificat.

Există trei tipuri de certificate: certificate de server, certificate de autorizare și certificate de utilizator. Puteți obține aceste certificate de la furnizorul Dvs. de servicii. Certificatele de autoritate și certificatele de utilizator pot fi memorate, de asemenea, în modulul de siguranță de către furnizorul de servicii.

Pentru a vedea lista cu certificate de autorizare sau certificate de utilizator din telefonul Dvs., selectați **Meniu** > **Setări** > **Siguranță** > **Certificate de autorizare** sau **Certificate utilizator**.

Dacă transmisia de date dintre telefon și serverul de conținut este codificată, în timpul conexiunii se afișează .

Pictograma de siguranță nu indică faptul că transmisia de date între poarta de acces și serverul de conținut (sau locul unde se află stocate resursele solicitate) este sigură.

Asigurarea transmisiei de date între poarta de acces și serverul de conținut este realizată de către furnizorul de servicii.

Semnătura digitală

Puteți efectua semnături digitale cu telefonul Dvs. dacă pe cartela SIM există un modul de siguranță. Utilizarea semnăturii digitale poate fi echivalentă cu semnătura aplicată pe o factură, un contract sau alt document scris.

Pentru a efectua o semnătură digitală, selectați o legătură de pe o pagină, de exemplu titlul unei cărți pe care doriți să o cumpărați și prețul său. Se afișează textul ce trebuie semnat, care poate include o sumă și o dată.

Verificați dacă titlul textului este **Citiți** și dacă este afișată pictograma pentru semnătură digitală .

Dacă pictograma pentru semnătură digitală nu apare, există o încălcare a procedurilor de siguranță și nu trebuie să introduceți date personale, cum ar fi codul PIN semnătură.

Pentru a semna textul, citiți-l mai întâi integral și apoi selectați **Semnați**.

S-ar putea ca textul să nu încapă pe un singur ecran. În consecință, asigurați-vă că ați parcurs și ați citit tot textul înainte de a semna.

Selectați certificatul de utilizator pe care doriți să-l folosiți. Introduceți codul PIN semnătură (a se vedea **Coduri de acces** la pag. 19) și selectați **OK**. Pictograma semnăturii digitale dispare și serviciul poate afișa o confirmare a achiziției Dvs.

17. Servicii SIM



Cartela Dvs. SIM ar putea să vă ofere servicii suplimentare. Puteți accesa acest meniu numai dacă el este acceptat de cartela Dvs. SIM. Numele și articolele de conținut din meniu depind de serviciile disponibile.

Pentru disponibilitate și informații privind utilizarea serviciilor cartelei SIM, contactați distribuitorul cartelei Dvs. SIM, Acesta ar putea fi furnizorul de servicii, operatorul de rețea sau alt distribuitor.

Pentru a seta telefonul să afișeze mesaje de confirmare schimbate între telefon și rețea când folosiți serviciile SIM, selectați **Meniu** > **Setări** > **Telefon** > **Confirm. acț. serviciu SIM** > **Da**. Această opțiune este afișată numai dacă este acceptată de cartela Dvs. SIM.

Accesarea serviciilor poate implica expedierea de mesaje sau efectuarea unui apel telefonic, pentru care puteți fi taxat.

18. Conectivitatea cu calculatorul

Puteți expedia și primi mesaje email și puteți accesa rețeaua Internet când telefonul Dvs. este conectat la un calculator compatibil printr-o conexiune prin infraroșu, Bluetooth sau cablu de date (CA-53). Puteți utiliza telefonul cu o gamă largă de aplicații pentru conectare la calculator sau pentru transmisii de date.

■ Stocarea datelor prin USB

Puteți utiliza cablul de date USB pentru a transfera date între cartela de memorie introdusă în telefon și un calculator compatibil. A se vedea [Cablul de date USB](#) la pag. 100.

După terminarea transferului de date, asigurați-vă că deconectarea cablului USB de la calculator se poate face în siguranță.

■ Nokia PC Suite

Cu Nokia PC Suite puteți sincroniza contactele, agenda, notele, inclusiv cele cu probleme de rezolvat, între telefonul Dvs. și un calculator compatibil sau un server Internet de la distanță (serviciu de rețea). Pentru mai multe informații și pentru PC Suite, accesați site-ul de Internet Nokia, la adresa www.nokia.com/support.

■ Aplicații de transmitere a datelor

Pentru informații privind utilizarea unei aplicații pentru comunicații de date, consultați documentația livrată cu aplicația respectivă.

Nu se recomandă efectuarea sau primirea de apeluri în timpul conectării la calculator deoarece acestea ar putea perturba funcționarea.

■ (E)GPRS, HSCSD și CSD

Cu telefonul Dvs. puteți utiliza serviciile de transmitere a datelor GPRS îmbunătățit (EGPRS), serviciul general de transmitere a datelor prin radio sub formă de pachete (GPRS), transmiterea a datelor cu circuite comutate de mare viteză (HSCSD) și transmiterea datelor cu circuite comutate (CSD, *Date GSM*).

Pentru informații referitoare la disponibilitatea serviciilor de transmisii date și la modalitatea de abonare la acestea, contactați operatorul Dvs. de rețea sau furnizorul Dvs. de servicii.

Utilizarea serviciilor HSCSD consumă energia acumulatorului din telefon mai rapid decât în cazul apelurilor vocale și al transmisiei normale a datelor. Ar putea fi necesară conectarea telefonului la un încărcător pe durata transferului de date.

A se vedea [Setări pentru date sub formă de pachete](#) la pag. 97.

19. Informații despre acumulator

■ Încărcarea și descărcarea

Aparatul Dvs. este alimentat de la un acumulator reîncărcabil. Un acumulator nou atinge performanța maximă după două sau trei cicluri complete de încărcare-descărcare. Acumulatorul poate fi încărcat și descărcat de sute de ori, dar în cele din urmă se va uza. Atunci când duratele de convorbire și de așteptare sunt considerabil mai reduse decât ar fi normal, înlocuiți acumulatorul. Utilizați numai acumulatori omologați de Nokia și reîncărcați acumulatorul Dvs. numai cu încărcătoare omologate de Nokia pentru a fi utilizate cu acest aparat.

Dacă un acumulator de schimb este utilizat pentru prima oară sau dacă acumulatorul nu a fost folosit pentru o perioadă îndelungată de timp, ar putea fi necesar să conectați încărcătorul și apoi să-l deconectați și să-l reconectați pentru a începe încărcarea.

Deconectați încărcătorul de la priza de alimentare și de la aparat atunci când nu îl utilizați. Nu lăsați un acumulator complet încărcat conectat la încărcător, deoarece supraîncărcarea ar putea scurta durata sa de viață. Dacă nu este utilizat, un acumulator complet încărcat se va descărca în timp.

Dacă acumulatorul este complet descărcat, ar putea fi necesare câteva minute înainte ca indicatorul de încărcare să apară pe ecran sau înainte de a putea efectua apeluri.

Folosiți acumulatorul numai conform destinației sale. Nu folosiți niciodată un încărcător sau un acumulator deteriorat.

Nu scurtcircuitați acumulatorul. Scurtcircuitarea accidentală poate apare când un obiect metalic, cum ar fi o monedă, o agrafă sau un stilou, produce o legătură directă între borna pozitivă (+) și cea negativă (-) a acumulatorului. (Aceste borne sunt ca niște benzi metalice

aplicate pe acumulator.) Acest lucru se poate întâmpla, de exemplu, când purtați un acumulator de schimb în buzunar sau în geantă. Scurtcircuitarea contactelor acumulatorului poate deteriora acumulatorul sau obiectul care realizează scurt-circuitul.

Lăsarea acumulatorului la căldură sau în frig, cum ar fi vara sau iarna într-o mașină închisă, va reduce capacitatea și durata sa de funcționare. Încercați să păstrați întotdeauna acumulatorul între 15°C și 25°C. Este posibil ca un aparat cu un acumulator prea cald sau prea rece să nu funcționeze pentru moment, chiar dacă acumulatorul este încărcat complet. Performanțele acumulatorilor sunt afectate în mod special la temperaturi cu mult sub punctul de îngheț.

Nu aruncați acumulatorii în foc deoarece ei pot exploda. Acumulatorii pot exploda și dacă sunt deteriorați. Evacuarea acumulatorilor uzați trebuie făcută conform reglementărilor locale. Predați acumulatorii pentru reciclare, dacă este posibil. Nu aruncați acumulatorii la deșeuri menajere.

■ Instrucțiuni pentru verificarea autenticității acumulatorilor Nokia

Pentru siguranța Dvs., utilizați întotdeauna acumulatori originali Nokia. Pentru a verifica dacă ați primit un acumulator Nokia original, achiziționați-l de la un distribuitor autorizat Nokia, căutați pe ambalaj emblema „Nokia Original Enhancements” (Accesorii originale Nokia) și verificați eticheta cu hologramă parcurgând următorii pași:

Parcursul cu succes a celor patru pași nu reprezintă o garanție totală a autenticității acumulatorului. Dacă aveți orice motiv de îndoială referitor la autenticitatea acumulatorului original Nokia, nu utilizați acel acumulator ci duceți-l la cel mai apropiat atelier de service sau distribuitor autorizat Nokia pentru asistență. Atelierul de service sau distribuitorul autorizat Nokia vor verifica autenticitatea acumulatorului. Dacă

autenticitatea acestuia nu poate fi verificată, returnați acumulatorul la locul de achiziționare.

Verificarea autenticității hologramei

1. Privind holograma de pe etichetă, trebuie să puteți observa, atunci când priviți dintr-un anumit unghi, simbolul cu cele două mâini care se împreunează, iar când priviți dintr-un alt unghi, emblema „Nokia Original Enhancements” (Accesorii originale Nokia).
2. Când înclinați holograma spre stânga, spre dreapta, în jos sau în sus, trebuie să puteți observa pe fiecare laterală câte 1, 2, 3 și respectiv 4 puncte.
3. Răzuți partea laterală a etichetei pentru a descoperi un cod format din 20 cifre, de exemplu 12345678919876543210. Rotiți acumulatorul astfel încât numerele să fie orientate în sus. Codul de 20 cifre începe cu numărul de pe rândul superior și se termină cu numărul de pe rândul inferior.



4. Obțineți confirmarea privind valabilitatea codului de 20 de cifre urmând instrucțiunile de la www.nokia.com/batterycheck.



Pentru a crea un mesaj text, tastați codul de 20 de cifre, de exemplu 12345678919876543210, și expediați-l la +44 7786 200276.

Sunt valabile tarifele naționale și internaționale ale operatorului.

Veți primi un mesaj care indică dacă acest cod poate fi autentificat.

Ce se întâmplă dacă acumulatorul nu este autentic?

Dacă nu obțineți confirmarea că acumulatorul Dvs. Nokia cu hologramă pe etichetă este un acumulator Nokia autentic, vă rugăm să nu utilizați acest acumulator. Duceți-l la cel mai apropiat atelier de service autorizat sau la cel mai apropiat distribuitor pentru asistență. Utilizarea unui acumulator care nu este aprobat de producător poate fi periculoasă și poate avea ca urmare caracteristici de performanță scăzute sau poate deteriora aparatul Dvs. și accesoriile sale. De asemenea, poate anula orice aprobare sau garanție acordată aparatului. Pentru a afla mai multe despre acumulatorii originali Nokia, vizitați pagina www.nokia.com/battery.

Îngrijire și întreținere

Aparatul Dvs. este un produs de calitate superioară, care trebuie folosit cu grijă. Sugestiile de mai jos vă vor ajuta să respectați condițiile de acordare a garanției.

- Păstrați aparatul în stare uscată. Precipitațiile, umiditatea și alte tipuri de lichide sau impurități pot conține substanțe care corodează circuitele electronice. Dacă aparatul Dvs. se udă, scoateți acumulatorul și lăsați aparatul să se usuce complet înainte de pune acumulatorul la loc.
- Nu folosiți și nu depozitați aparatul în zone cu mult praf sau murdărie. Părțile sale mobile și componentele electronice se pot deteriora.
- Nu păstrați aparatul la temperaturi ridicate. Temperaturile ridicate pot scurta viața dispozitivelor electronice, pot defecta acumulatorii și pot deforma sau topi anumite componente din material plastic.
- Nu păstrați aparatul la temperaturi scăzute. Când aparatul revine la temperatură normală, umezeala poate forma condens în interiorul acestuia și poate deteriora plăcile cu circuite electronice.
- Nu încercați să deschideți aparatul în alt mod decât cel descris în acest ghid.
- Nu scăpați aparatul din mână, nu-l loviți și nu-l scuturați. Manipularea dură poate deteriora circuitele electronice interne și elementele de mecanică fină.
- Pentru curățarea aparatului nu se vor folosi produse chimice concentrate, solvenți de curățare sau detergenți puternici.
- Nu vopsiți aparatul. Vopseaua poate bloca piesele mobile și poate împiedica funcționarea corespunzătoare.
- Utilizați o lavetă moale, curată și uscată pentru a curăța lentilele (cum ar fi lentilele aparatului foto, ale senzorului de proximitate sau ale fotocelulei).

- Folosiți numai antena livrată împreună cu aparatul sau o antenă de schimb aprobată. Antenele neautorizate, modificările sau completările neautorizate, ar putea deteriora aparatul și ar putea încălca reglementările referitoare la aparatele de radioemisie.
- Utilizați încărcătoarele numai în interior.
- Creați întotdeauna o copie de siguranță a datelor pe care doriți să le păstrați (cum ar fi contactele sau notele de agendă) înainte de a trimite aparatul la un atelier de service.

Toate sugestiile prezentate mai sus sunt valabile atât pentru aparat, cât și pentru acumulator, încărcător și orice tip de accesoriu. Dacă aparatul nu funcționează corespunzător, duceți-l la cel mai apropiat atelier de service autorizat pentru reparații.

Informații suplimentare privind siguranța

Aparatul Dvs. și accesoriile acestuia pot conține piese de mici dimensiuni. Nu lăsați aparatul și accesoriile la îndemâna copiilor mici.

■ Mediul de utilizare

Rețineți că trebuie respectate reglementările speciale în vigoare în zona în care vă aflați și că trebuie să închideți întotdeauna aparatul Dvs. dacă utilizarea acestuia este interzisă sau dacă poate provoca interferențe sau pericole. Folosiți aparatul numai în pozițiile sale normale de funcționare. Acest aparat corespunde recomandărilor de expunere la radio frecvență dacă este folosit în poziție normală de utilizare, la ureche, sau dacă este amplasat la o distanță de cel puțin 2,2 cm (7 / 8 țoli) față de corp. Dacă telefonul este purtat pe corp, într-un toc de purtare, într-o agățătoare la centură sau în alt suport, aceste suporturi nu trebuie să conțină metale și trebuie să asigure plasarea telefonului la distanța față de corp specificată mai sus.

Pentru a putea transmite fișiere de date sau mesaje, acest aparat necesită o conexiune de calitate cu rețeaua. În unele cazuri, transmiterea fișierelor de date sau a mesajelor poate fi întârziată până când o astfel de conexiune devine disponibilă. Asigurați-vă că sunt respectate instrucțiunile referitoare la distanțele de separație menționate mai sus, până la terminarea transmisiei.

Unele părți ale aparatului sunt magnetice. Materialele metalice pot fi atrase de aparat. Nu plasați cărți de credit sau alte suporturi magnetice de stocare a datelor în apropierea aparatului deoarece informațiile stocate pe aceste suporturi ar putea fi șterse.

■ Echipamente medicale

Folosirea oricărui echipament de transmisie radio, inclusiv a telefoanelor mobile, poate influența funcționarea unor echipamente medicale neprotejate corespunzător. Pentru a afla dacă sunt protejate corespunzător față de semnalele RF sau dacă aveți alte întrebări, adresați-vă unui medic sau producătorului echipamentului respectiv. Opriti aparatul Dvs. în unități sanitare dacă regulamentul afișat prevede acest lucru. Spitalele sau unitățile sanitare pot folosi echipamente care ar putea fi sensibile la semnalele RF.

Stimulatoare cardiace

Producătorii de stimulatoare cardiace recomandă menținerea unei distanțe minime de 15,3 cm (6 țoli) între un telefon mobil și stimulatorul cardiac, pentru a evita o posibilă interferență cu stimulatorul. Aceste recomandări sunt în concordanță cu cercetările independente și recomandările Wireless Technology Research. Persoanele care poartă stimulatoare cardiace trebuie să procedeze în felul următor:

- Să mențină întotdeauna o distanță de 15,3 centimetri (6 țoli) între aparat și stimulatorul cardiac
- Nu trebuie să poarte aparatul în buzunarul de la piept
- Trebuie să țină aparatul la urechea opusă stimulatorului, pentru a reduce la minimum pericolul de interferență.

Dacă suspectați orice fel de interferențe, opriți aparatul și îndepărtați-l de Dvs.

Proteze auditive

Unele aparate mobile digitale pot interfera cu anumite proteze auditive. Dacă apar interferențe, consultați furnizorul Dvs. de servicii.

■ Autovehicule

Semnalele RF pot afecta sistemele electronice auto instalate sau protejate necorespunzător, cum ar fi sisteme de injecție electronică, sisteme electronice de frânare antipatinaj (antiblocare), sisteme electronice de control al vitezei, sisteme airbag. Pentru informații suplimentare, consultați producătorul autovehiculului sau al echipamentului instalat, sau reprezentantul acestuia.

Aparatul de pe autovehicul poate fi instalat sau reparat numai de personal specializat. Instalarea și repararea necorespunzătoare a aparatului pot fi periculoase și pot duce la anularea oricărei garanții acordate aparatului. Verificați în mod regulat dacă toate accesoriile aparatului mobil de la bordul autovehiculului Dvs. sunt montate corect și dacă funcționează corespunzător. Nu depozitați și nu transportați lichide și gaze inflamabile sau materiale explozive în același compartiment cu aparatul, cu subansamble sau accesoriile ale acestuia. În cazul autovehiculelor echipate cu airbag, rețineți că acesta se umflă cu deosebită forță. Nu așezați obiecte, inclusiv accesorii fixe sau mobile, în zona de deasupra airbagului sau în zona de acțiune a acestuia. Dacă accesoriile telefonului mobil din interiorul autovehiculului sunt instalate necorespunzător și airbag-ul se umflă, acestea pot cauza vătămări grave.

Este interzisă utilizarea aparatului în timpul călătoriei cu avionul. Opriti aparatul înainte de a urca în avion. Folosirea aparatelor mobile în avion poate periclita funcționarea avionului, poate perturba rețeaua de telefonie mobilă și poate contraveni legii.

■ Zone cu pericol de explozie

Închideți aparatul în orice zonă cu pericol de explozie și respectați toate indicatoarele și instrucțiunile. Zonele cu pericol de explozie includ zonele în care, în mod normal, vi se cere să opriți motorul autovehiculului Dvs. În asemenea zone, scânteele pot provoca explozii sau incendii care pot duce la vătămări corporale sau chiar la deces. Opriti aparatul în stațiile de alimentare cu carburant, precum și în apropierea pompelor de carburant de la atelierele

auto. Conformați-vă restricțiilor de utilizare a echipamentelor radio în depozite de carburanți, zone de depozitare și de distribuire a carburanților, în incinta combinatelor chimice sau în locurile unde se efectuează lucrări cu explozibili. Zonele cu medii cu pericol de explozie sunt, de obicei, marcate vizibil, dar nu întotdeauna. Aceste zone includ cala vapoarelor, unități de transfer și stocare a substanțelor chimice, autovehicule alimentate cu gaze lichefiate (cum ar fi propanul sau butanul) și zone în care aerul conține substanțe chimice sau particule ca praf de cereale, praf obișnuit sau pulberi metalice.

■ Apeluri telefonice în caz de urgență



Important: Telefoanele mobile, inclusiv acest aparat, funcționează utilizând semnale radio, rețele radio, rețele fixe terestre și funcții programate de utilizator. Din acest motiv, nu poate fi garantată realizarea legăturilor în toate împrejurările. Nu trebuie să vă bazați niciodată exclusiv pe un aparat mobil pentru efectuarea unor comunicări esențiale cum ar fi urgențele de natură medicală.

Pentru efectuarea unui apel în caz de urgență:

1. Dacă aparatul nu este pornit, porniți-l. Verificați dacă nivelul semnalului este adecvat. Unele rețele pot solicita ca o cartelă SIM valabilă să fie introdusă corect în aparat.
2. Apăsați tasta de terminare de câte ori este necesar pentru a șterge afișajul și a pregăti aparatul pentru apeluri.
3. Introduceți numărul oficial de urgență valabil în zona Dvs. Numerele serviciilor de urgență variază în funcție de zona în care vă aflați.
4. Apăsați tasta de apelare.

Dacă sunt activate anumite funcții, ar putea fi necesar să dezactivați mai întâi aceste funcții înainte de a efectua un apel de urgență. Pentru informații suplimentare, consultați acest ghid sau contactați furnizorul Dvs. de servicii.

Când efectuați un apel în caz de urgență, furnizați toate informațiile necesare cât mai exact posibil. Aparatul Dvs. mobil poate fi singurul mijloc de comunicare prezent la locul unui accident. Nu încheiați convorbirea până nu vi se permite acest lucru.

■ Informații privind certificarea (SAR)

Acest aparat mobil respectă recomandările de expunere la unde radio

Aparatul Dvs. mobil este un emițător și un receptor radio. El este proiectat pentru a nu depăși limitele de expunere la energie de radiofrecvență, recomandate în directivele internaționale. Aceste recomandări au fost elaborate de organizația științifică independentă ICNIRP și includ limitele de siguranță destinate a asigura protecția tuturor persoanelor, indiferent de vârstă și starea sănătății.

Recomandările de expunere pentru aparatele mobile utilizează o unitate de măsură cunoscută sub numele de Specific Absorption Rate (rata absorbției specifice de energie) sau SAR. Limita SAR stabilită în recomandările ICNIRP este de 2,0 watt/kilogram (W/kg), determinată ca medie pentru 10 grame de țesut. Încercările pentru SAR sunt efectuate folosind pozițiile standard de utilizare și cu aparatul în regim de emisie la cel mai înalt nivel admis de putere, în toate benzile de frecvență testate. Nivelul SAR real al unui aparat în stare de funcționare poate fi inferior valorii minime deoarece aparatul este proiectat pentru a utiliza numai energia necesară accesării rețelei. Această valoare se modifică în funcție de o serie de factori, cum ar fi gradul de apropiere față de emițător. Valoare SAR maximă menționată în recomandările ICNIRP în condițiile utilizării la ureche este de 0,74 W/kg.

Utilizarea accesoriilor aparatului poate avea ca rezultat valori SAR diferite. Valorile SAR pot să difere în funcție de cerințele naționale de raportare și testare, precum și de banda de rețea. Informații suplimentare SAR pot fi disponibile în cadrul informațiilor despre produs, la www.nokia.com.

Index

A

accesorii	
setări	103
accesorii. A se vedea accesorii	
acumulator	
autenticitate	154
descărcare	153
instalare	23
încărcare	27, 153
nivel de încărcare	33
agendă	
alarmă pentru notă	132
notă	132
agendă telefonică. Consultați	
„contacte”	
alertă vibrație	87
antena	29
Apasă și vorbește. A se vedea ASV	
apel	
setări	100
apel în așteptare	42
apelare rapidă	40, 83
apelare vocală	40
apeluri	
apelare rapidă	40
apelare vocală	40
apeluri nepreluare	84
apeluri primite	84
efectuare	39
internațională	39
în așteptare	42
jurnal apeluri	84
numere formate	84
opțiuni în timpul unui apel ..	42
răspuns	41
respingere	41
terminare	39, 41
apeluri de urgență	162
aplicație e-mail	65
citire mesaj e-mail	67
dosare	
curier intrări, alte	
dosare	68
expediere mesaj e-mail	66
preluare mesaj e-mail	67
răspuns la un mesaj e-mail ..	67
scriere mesaj e-mail	66
servere	

IMAP4	65
POP3	65
ștergere mesaj e-mail	68
aplicații	136
colecție	137
preluare din rețea	137
jocuri	136
preluări din rețea	136
setări	136
asistență	22
asistență Nokia	22
ASV	121
apel de canal	123
apel de grup	123
apel unu-la-unu	123
canale	126
adăugare	127
primire invitație	128
cereri de apel invers	125
expediere	125
răspuns	125
conectare	122
contact unu-la-unu	
adăugare	126
deconectare	122
efectuare apel	122
primire apel	122, 124
setări	128

B

blițul camerei foto-video	31
blocare tastatură	38
blocare telefon. A se vedea	
„blocare tastatură”	
bluetooth	
conexiune	93
configurare conexiune	93
setări	94
browser	139
certificate	148
configurare	140
fișiere cookies	144
marcaje	143
memorie de arhivă	146
modul de siguranță	147
parcurs pagini	141
semnătură digitală	149
setări pentru aspect	143
setări scripturi	145
siguranță	144

C

cablu de date	100
cameră foto-video	
fotografiere	111
înregistrare clip video	112
obiectiv	31

setări	113	coduri PIN	19
tastă	31	coduri PUK	20
caractere speciale	46	comenzi de servicii	69
cartelă de memorie		comenzi rapide în modul	
fantă	32	de așteptare	36
formatare	110	comenzi vocale	91
instalare	25	comenzile mele rapide	90
cartelă SIM		componente	31
instalare	23	conectivitate cu calculatorul	151
cărți de vizită	81	conector pentru accesorii	32
căsuță intrare pentru servicii	145	conector pentru încărcător	32
setări	146	Conector Pop-port. A se vedea	
ceas alarmă	130	„conector pentru accesorii”	
cereri de apel invers	125	configurare	104
certificate	148	serviciu „Plug and play”	28
clip video	112	serviciu de setări	20
cod de siguranță	19	contacte	
cod PIN	28	apelare rapidă	83
cod UPIN	28	cărți de vizită	81
cod UPUK	20	căutare	75
coduri		copiere	77
cod de siguranță	19	editare detalii	77
parolă de restricționare	20	grupuri de apelanți	82
PIN	19	memorare articole de text	76
PUK	20	memorare imagine	76
UPIN	19	memorare nume	75
UPUK	20	memorare numere	
coduri de acces	19	de telefon	75

memorare numere multiple ..76	efectuare apeluri39
memorie în uz82	egalizator120
nume înscrise79	e-mail prin SMS 50
numere de servicii83	emblemă operator 88
numerele mele83	extindere efect stereo120
prezența mea78	
setări82	F
ștergere77	fără comenzi manuale.
ștergere detalii	A se vedea „difuzor”
contacte77, 78	fișiere cookies144
contoare. A se vedea	fotografie111
„registru apel”	fotografiere111
contor mesaje. A se vedea	funcții
„registru apel”	prezentare generală 18
cronometre. A se vedea	
„registru apel”	G
cronometru 134	galerie109
CSD 152	GPRS, EGPRS 95
curelușă30	grupuri de apelanți 82
curelușă de purtare la mână30	
	H
D	HSCSD152
date sub formă de pachete	
deblocare tastatură38	I
difuzor31, 42	IM. Consultați „mesaje chat”
	imagine de fundal86, 88
E	IMAP4 65
Echipamente medicale 160	indicatori 36
economisire energie89	informații de contact 22
	informații de contact Nokia 22

informații de localizare.	
Consultați „poziționare”	
informații privind certificarea ...	163
înfrăsoșu	94
instalare	
acumulator	23
cartelă de memorie	25
cartelă SIM	23
Internet	139
conectare	140
marcaje	143
introducere text cu funcția	
de predicție	44, 45
setări predicție	44
introducere text prin metoda	
tradițională	46
IR. Consultați „înfrăsoșu”	
încărcarea acumulatorului	27
încărcătoare	27
îngrijire	157
înregistrare sunet	119
înregistrator	118
înregistrator voce	118
întreținere	157
întreținere telefon	157

J

jurnal apeluri	84
----------------------	----

L

limbă	
limbă de scriere	44
limbă de scriere	44
listă cu probleme de rezolvat	132
liste cu ultimele apeluri	84

M

marcaje	143
media player	
setări	113
medii	111
memorie de arhivă	146
memorie partajată	16
meniu	
căutare	47
ecran meniu principal	47
parcursare	47
meniu operator	108
mesaje	48
anulare expediere	53
comenzi de servicii	69
contor. A se vedea	
„registru apel”	
dosare	55
expediere	53

mesaje audio	57	creare	52
mesaje chat	58	expediere	52
mesaje informative	69	răspuns	54
mesaje instantanee	56	scriere	52
mesaje text	48	mesaje rapide	145
mesaje vocale	69	mesaje serviciu	145
scriere mesaje text	49	mesaje SIM	50
setări mesaje	70	mesaje text	48
setări generale	70	citire	49
șabloane	56	expediere	49
ștergere	70	mesaje SIM	50
mesaje audio	57	răspuns	49
mesaje chat		scriere	49
acceptare invitație	61	șabloane	49
blocare	63	mesaje vocale	69
citire	61	MMS. Consultați „Mesaje	
conectare/deconectare	59	multimedia”	
contacte	63	mod de așteptare	33
deblocare	63	comenzi rapide	36, 90
disponibilitate	62	mod de așteptare activ	34, 88
grupuri	64	activare	91
începere sesiune	59	articole de conținut	34
participare la o conversație	62	mod de navigare	34
respingere invitație	61	mod pasiv	34
mesaje informative	69	modul de siguranță	147
mesaje instantanee	56	music player	114
mesaje multimedia		setări	115
citire	54		

N

nivel semnal	33
note	133
agendă	132
număr centru de mesaje	48
nume înscrise	79
adăugare contacte	80
retragere a unui contact	81
vizualizare	80
numere de servicii	83
numerele mele	83

O

organizator	130
-------------------	-----

P

parcurs	47
parolă de restricționare	20
PC Suite	151
Pentru	41
POP3	65
pornire și oprire	28
port IR	32
poziționare	84
preluări din rețea	
aplicații	21, 137
conținut	21
jocuri	136
setări	145

prezentare generală	
taste și componente	31
prezența mea	78
profiluri	86
protector de ecran	89
protecție tastatură. A se vedea	
„blocare tastatură”	
proteze auditive	160

R

radio	116
radio FM	116
receptor	32
registru apel. Consultați	
„Registru apel”	
rețea	
EGSM	15
GSM	15
nume pe ecran	33
servicii	15

S

SAR	163
scriere text	44
scripturi într-o conexiune	
sigură	145
semnătură digitală	149
semne de punctuație	46
servicii	139

servicii SIM	150	setări mesaje	70
serviciu clienți	22	setări pentru date sub formă de pachete	97
serviciu de întreținere	22	sunete	87
serviciu de reparații	22	telefon	102
setări	86	teme	86
accesorii	103	transfer date	97
afișaj	87	setări afișaj	87
apel	100	setări ceas	89
cablu de date USB	100	setări dată	89
cameră foto-video	113	setări din fabrică	107
căsuță intrare pentru servicii	146	setări mesaje	
ceas	89	e-mail prin SMS	71
comenzile mele rapide	90	mesaje e-mail	73
conexiuni pentru transmite date sub formă de pachete	96	mesaje multimedia	72
configurare	104	mesaje text	71
connectivitate	92	setări oră	89
dată	89	setări scripturi	145
GPRS, EGPRS	95	setări siguranță	105
infraroșu	94	siguranță	
music player	115	accesorii	
oră	89	apeluri de urgență	162
preluări din rețea	145	Echipamente medicale	160
profiluri	86	Informații privind	
reveniți la setările din		certificarea (SAR)	163
fabrică	107	informații suplimentare	159
setări bluetooth	94	instrucțiuni	13
		mediu de utilizare	159

proteze auditive	160	blocare tastatură	38
SAR	163	cifre și caractere	32
stimulatoare cardiace	160	pornire / oprire	31
vehicule	161	tastă de navigare	
zone cu pericol de explozie	161	taste de selecție	32, 33
SMS. Consultați „mesaje text”		terminare	32
stimulatoare cardiace	160	volum	31
sunete	87	taste de selecție	32, 33
sunete de apel	86, 87	taste de volum	31
dezactivare	41	telefon	
grupuri de apelanți	82	componente	31
șabloane	49, 56	configurare	104
ștergere		difuzor	31
mesaje	70	îngrijire	157
mesaje e-mail	68	personalizare	86, 88
		receptor	32
		setări	102
		taste	31
		teme	86
		temporizator	133
		terminare convorbire	39, 41
		text	
		caractere speciale	46
		introducere text cu funcția	
		de predicție	44, 45
		introducere text prin metoda	
		tradițională	46
		scriere	44

Ș

T

semne de punctuație	46
setări	44
tip caracter	44
tip caracter	44
transfer date	
cu un aparat compatibil	98
sincronizare de la calculator	99
sincronizare de pe server	99
transmisii de date	151
transmisii de date sub formă	
de pachete	152
conexiune	96
setări	97
transmitere date cu circuite	
comutate	152

transmitere de mare viteză	
a datelor cu circuite comutate ..	152

U

UPIN	19
------------	----

V

vehicule	161
----------------	-----

W

wireless markup language	139
--------------------------------	-----

X

XHTML	139
-------------	-----

Z

zone cu pericol de explozie	161
-----------------------------------	-----